

POR APROPIACION INDEBIDA DE ACCIONES DE BRESLER

Declarados Reos Hijos de Tarud

(Inf. Pág. 15)



¿Y qué voy a decir en casa?. El samba "¿Ou que eu vou dizer em casa?" fue interpretado por centenares de personas detenidas por haber continuado el carnaval en Río, después de haber finalizado las fiestas. En ellas hubo "sólo" 150 muertos y 9.000 personas fueron atendidas en las postas.

Entrevista exclusiva al Presidente del Banco Central

"Superaremos la Crisis Este Año"

(Inf. Págs. 8 y 9)

Chile Exporta Fruta a California

(Inf. Pág. 11)

Yaconi se Querella Contra Fluxá

(Inf. Pág. 15)

Ordenaron Detener al Dueño de FACOZA

(Inf. Pág. 14)

Exija hoy Suplemento

FIN DE SEMANA

¿Está Muerto?



Huber Matos... ¿Por qué Fidel Castro calla y no contesta a la proposición chilena de intercambiarlo por el ex senador comunista Jorge Montes? ¿Acaso Huber Matos está muerto?

Chile Ganó a Colombia 86 a 82

(Inf. Pág. 18)



A las 22 horas parte la selección chilena.— Osvaldo Castro y Elías Figueroa, artífices del equipo que parte esta noche a Guayaquil, afirmaron: "Ganaremos el domingo". Calculan llegar a las 6, antes que la temperatura alcance los 36° y la humedad del aire al 90% que es lo habitual en esta época. (Páginas Centrales)

**Ahora su carga puede volar a lo grande.
En nuestro BOEING 707.**

Confíe en nuestra experiencia que le asegura un transporte rápido y eficiente de 40 toneladas por vuelo, además del carguero Boeing 727 con capacidad para 16 toneladas.

LAN-CHILE



AMIN Y EL ARZOBISPO: El Presidente de Uganda, Idi Amin, aparece en el grabado acompañado del Arzobispo anglicano Janani Luwum. La foto fue entregada por funcionarios ugandeses sin dar mayores detalles y se estima que ella corresponde a la entrevista que ambos sostuvieron pocas horas antes de que el Arzobispo Luwum

perciera en trágicas circunstancias. Amin insiste que Luwum murió en un "accidente del tránsito" mientras era conducido a la cárcel bajo la acusación de conspiración. Sin embargo, versiones fidedignas indican que el religioso fue asesinado por el propio mandatario ugandés (Radiofoto AP).

En batida contra extremistas

Confirmada Muerte de Asesina de Jefe Policial

Buenos Aires

Contrastando con el persistente silencio oficial, todos los matutinos de Buenos Aires destacaron el abatimiento de la joven "montonera" Ana María González (18), que colocó la bomba que el 18 de junio pasado mató al jefe de Policía Federal argentina, General Cesáreo Cardozo.

Pero pasadas más de

Ahora se trata de 40 adultos

Se Repite Secuestro de Rhodesianos Hacia Botswana

Salisbury

Rhodesia denunció que guerrilleros nacionalistas negros secuestraron durante la noche a 40 rhodesianos negros y los llevaron a punta de pistola a la vecina Botswana.

Un comunicado también expresó que desde el miércoles las fuerzas de seguridad dieron muerte a 12 guerrilleros y "a un africano que ayudaba activamente a una banda de terroristas".

Añadió que "los terroristas asesinaron a un

Almirante Stansfield Turner

Aprobada Designación de Nuevo Jefe de CIA

Washington

El senado confirmó la designación del Almirante Stansfield Turner como director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA). La aprobación fue por voto nominal sin disidencias.

El oficial naval de 53 años asume el control de la CIA en momentos en que la agencia vuelve a ser

once horas de que la noticia fuera difundida, incluso por la agencia noticiosa estatal "TELAM", esta mañana se carecía aún de comunicado oficial sobre la muerte de Ana María González.

A estar de la versión, la muerte de la militante de la organización de izquierda peronista "Montoneros" se produjo ya el

3 de enero durante un enfrentamiento con efectivos de seguridad en cuya oportunidad también fue abatido otro extremista que la acompañaba y

Fraude Científico

Londres

El doctor británico Robert Gullis provocó un revuelo en el mundo científico al confesar en una carta al semanario Nature que sus 173 trabajos sobre neuroquímica, universalmente conocidos desde 1973, están falsificados.

Asegura Gullis que las curvas, valores y fórmulas que contienen sus trabajos son producto de su imaginación y no están basados en experimentos autenticados.

Como excusa, Gullis asegura que estaba tan convencido de sus propias ideas que se limitó a escribirlas, sustentándolas con datos falsos.

La mayoría de estos trabajos los realizó en el Instituto "Max Planck" de Alemania Federal.

Cuando los científicos del Instituto alemán intentaron repetir sus experimentos no lo consiguieron, invitando a Gullis a volver para explicarles el fallo.

El doctor Charles Rowe, de la Universidad de Birmingham, coautor con Gullis de algunos de sus trabajos, trató de disculpar a su colega, afirmando que la neuroquímica es una complicada ciencia en la que no se pueden apreciar exactamente los aciertos o errores. (EFE)

herido un soldado conscripto.

El suceso tuvo lugar en el curso de uno de los habituales controles de vehículos y personas, en la localidad de San Justo, a 19 kilómetros de la capital argentina.

El artefacto que causara la muerte del General Cardozo lo había colocado la terrorista debajo de la cama matrimonial. La esposa del General Cardozo sufrió conmoción cerebral y múltiples heridas, perdiendo el sentido de la audición.

La joven había logrado introducirse en la casa de su víctima merced a la amistad con una de las hijas del General Cardozo, María Graciela, de su misma edad, frecuentándola con asiduidad sin que despertara sospechas de los servicios de seguridad. (DPA)

"URSS no Tiene Intención de Cumplir los Acuerdos"

Washington

El disidente soviético Vladimir Bukovsky dijo a una comisión del Congreso que la Unión Soviética nunca tuvo intención de respetar los artículos del Tratado de Helsinki de 1975 sobre derechos humanos y mayor flujo de personas y de información.

Bukovsky, que pasó doce de sus 34 años en prisiones soviéticas por quejarse de la falta de libertades civiles, formuló su declaración ante la comisión de seguridad y cooperación europea. El congreso creó dicha comisión para verificar si se han respetado las cláusulas sobre derechos humanos del Tratado de

Helsinki. Semejante tarea tendrá la conferencia de Belgrado en junio próximo.

Bukovsky fue canjeado en diciembre por Luis Corvalán, dirigente del Partido Comunista

chileno, quien se hallaba preso en su país.

Bukovsky dijo que docenas de sus compañeros de prisión siguen allí por haber intentado abandonar la Unión Soviética (AP).

Asaltante en la Casa Blanca

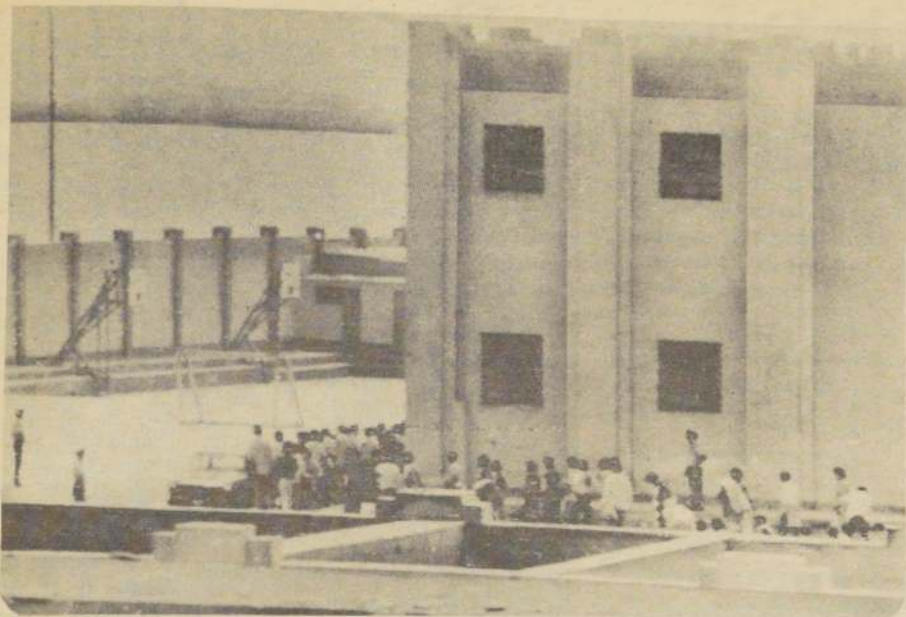
Washington

Un hombre de 22 años con una pistola plástica de agua saltó las rejas de la Casa Blanca, pero fue detenido rápidamente por las fuerzas de seguridad, según se informó aquí.

Un vocero del servicio secreto identificó al joven como Eric Von King, estudiante oriundo de Nueva York y residente en

Washington. Se dijo que había sido acusado de entrada ilegal.

El vocero dijo que King saltó sobre la reja alrededor de las 21:50 pocos minutos después que el Presidente Jimmy Carter regresó de cenar en la residencia del vicepresidente Walter Mondale (AP).



Estudiantes confinados. Lima. Unos seiscientos estudiantes detenidos en el allanamiento de la Universidad de Educación "Enrique Guzmán y Valle", convertida, de acuerdo al informe oficial, en "centro de subversión" están detenidos en la Academia Militar Leoncio Prado mientras son interrogados para determinar su vinculación con grupos extremistas. En la foto se ve a los confinados en la Academia Militar haciendo fila para recibir el almuerzo

RADIOFOTO UPI.

El terrorismo en Colombia

Amenazas de Muerte Contra Embajadora y Gremialistas

Bogotá

La guerrilla comunista autodenominada "Ejército de Liberación Nacional" (ELN) amenazó con dar muerte a la embajadora colombiana en México, María Elena de Crevo, al tiempo que el Presidente Alfonso López Michelsen ordenaba protección permanente para dirigentes sindicales que recibieron las mismas amenazas.

"La gallina María Elena de Crevo será ejecutada por nuestras células en México" dice un boletín del ELN enviado a los medios de comunicación de la ciudad de Bucaramanga, en la zona este del país donde ha operado la guerrilla desde hace 14 años.

La Sra de Crevo fue una controvertida ministra del Trabajo del gobierno de López Michelsen, y se vio obligada a renunciar el año pasado a raíz de una huelga de 52 días de los médicos del Seguro Social que no pudo solucionar.

Gustavo Díaz Raga, sucesor de Mercado en la presidencia de la CTC y Tulio Cuevas, Presidente de la Unión de Trabajadores de Colombia (UTC), denunciaron recientemente que están amenazados de muerte y que el gobierno no les brinda protección. Hace dos semanas fue asesinado el Presidente del Sindicato de Acerías Paz del Río en circunstancias misteriosas.

El ELN anunció también que se propone asesinar al Coronel Alvaro Bonilla, Alcalde militar de Barrancabermeja, puerto fluvial del Río Magdalena, en el este del país, donde está la mayor refinería de la nación, y

se explota petróleo desde hace medio siglo. El alcalde es acusado por los guerrilleros de "Hostigamiento al pueblo".

El grupo también advierte que se propone secuestrar a un gobernador para exigir un cuantioso rescate.

Las guerrillas comunistas financian sus actividades con el dinero del rescate que pagan familiares de personas secuestradas y de los asaltos a bancos de pequeñas poblaciones.

El Ejército de Liberación Nacional se atribuyó hace dos años el asesinato del Inspector de ejército, General Ramón Arturo Rincón Quiñones, y el boletín de las guerrillas celebra el hecho de

que la investigación para establecer quienes fueron los autores materiales del crimen haya fracasado, cuatro personas condenadas por la justicia militar como responsables del asesinato fueron luego exoneradas de responsabilidades por el tribunal superior de Bogotá.

La vieja lucha entre los grupos de extrema izquierda también salió a relucir en el boletín del ELN, que acusa al partido comunista colombiano de la línea soviética de ser responsable de "los reveses que ha sufrido la lucha revolucionaria" en el país. El ELN nació a principios de la década de 1960, inspirado en la revolución cubana de Fidel Castro (AP).

Recibirá hoy a sus dirigentes

Vance Conocerá Opinión de los Exiliados Cubanos

Washington

El Secretario de Estado Norteamericano, Cyrus Vance, recibirá hoy en el Departamento de Estado a un grupo de dirigentes de la comunidad cubana en el exilio en Estados Unidos, se supo aquí.

Fuentes del Departamento de Estado, que confirmaron la noticia, manifestaron que Vance cree que es útil conocer los puntos de vista de estos dirigentes acerca del futuro de las relaciones entre Cuba y Estados Unidos.

Como las opiniones de tales dirigentes son naturalmente contrarias al estrechamiento de lazos entre los Estados Unidos y la Cuba de Castro, la

audiencia concedida por Vance a este grupo se interpretó aquí como un signo de endurecimiento de la postura norteamericana en sus relaciones con Cuba.

En una conferencia de prensa celebrada el miércoles, el Presidente Carter afirmó que no hay signos de un pronto desbloqueo de la actual falta de relaciones entre Cuba y Estados Unidos.

Precisó que, antes de conversar, Cuba debería restablecer el respeto a los derechos humanos con la liberación de los presos políticos y poner fin a su "aventura ultramarina" en Angola. (EFE).

Además de observancia a Derechos Humanos

Intereses Económicos y Militares de USA Pesarán en su Ayuda Exterior

Washington

El Secretario de Estado Cyrus Vance dijo que la administración del Presidente Jimmy Carter infundirá "un nuevo espíritu" al programa de asistencia exterior con una creciente atención a la observancia de los derechos humanos.

Vance señaló empero que en cada caso específico "tendremos que medir nuestra preocupación política por los derechos humanos a la luz de nuestros objetivos económicos y militares; no hay fórmula que pueda resolver todas las situaciones pero la atención prudente y cuidadosa de los objetivos básicos y las necesidades inmediatas pueden tornar más fácil las decisiones".

Vance hizo esa manifestación al presentarse ante el Congreso para explicar los objetivos del programa de asistencia externa incluido en la revisión del presupuesto

que el martes propuso las cámaras

Carter aumentó en 947 millones el pedido por el Presidente Gerald R. Ford en diciembre pasado,

para situarlo en los 7.271 millones de dólares.

Lo propuesto por Ford (A), el cambio (B), y la revisión de Carter (C) es la siguiente, en millones de dólares.

Créditos	A	B	C
Multilateral	2.211	661	2.872
Bancos	1.985	631	2.616
Organizaciones	226	30	256
Bilateral	2.840	427	3.267
Seguridad	1.459	1	1.355
Desarrollo	332	38	184
Otros	976	0	943
Militar	230	0	230
Donaciones	36	35	
Entrenamiento	710	2	708

Vance dijo que el 60 por ciento de los 1.355 millones solicitados en la asistencia bilateral para el desarrollo serán concentrados en países con un ingreso per cápita menor de 300 dólares, una categoría en la que según la estadística de 1974 pueden estar sólo Haití (140) y Bolivia (270).

Vance dijo que la participación norteamericana en los bancos internacionales por los cuales se canalizará una suma igual al doble de la asistencia bilateral, debe estar desprovista de consideraciones políticas.

"Las instituciones financieras internacionales representan el compromiso común de los países ricos y pobres de dar la más alta prioridad a la labor de desarrollo, y dejar de lado las consideraciones políticas", manifestó.

Vance dijo que no se había tocado fundamentalmente el programa de asistencia militar "porque las decisiones abruptas desarticularían los planes en curso de otros países, con las siguientes consecuencias políticas adversas".

Vance dijo que en el futuro habrá mayores reducciones "pero vamos a procurar una moderación en la transferencia de armamentos en una forma gradual".

Vance instó a los legisladores a apoyar el programa presentado y señaló que "no podemos promover una diplomacia multilateral, el control de la proliferación de las armas nucleares, la reducción de las armas convencionales y el terrorismo internacional en un mundo amargado por el hambre. Nosotros podemos lograr la cooperación internacional en ese terreno sólo si aceptamos una parte justa y razonable en los esfuerzos de cooperación para el desarrollo— sólo si se nos mira, no como un factor de frustración, sino como un foco de aliento para las aspiraciones de desarrollo de los demás". AP.

Representante de USA a Brasil Para Tratar Asuntos Nucleares

Brasilia

El canciller brasileño Antonio Azeredo Da Silveira recibirá al Subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos de Energía, Christopher Warren, "en atención a un pedido en este sentido del gobierno estadounidense".

Así lo señala una nota oficial de la cancillería brasileña al confirmar que Warren arribará a Brasilia el próximo día primero.

"El gobierno —añade— no trata de eludir la discusión de los aspectos globales de la no proliferación de armas nucleares, pero no acepta debatir el acuerdo nuclear Brasil-Alemania Federal, por tratarse de una cuestión de exclusiva competencia de los dos países".

En ambientes diplomáticos locales, la nota del Palacio de Itamarati fue interpretada como una reiteración de la reciente declaración del canciller Azeredo Da Silveira de que "Brasil apoya todo esfuerzo para evitar la difusión de las armas atómicas, pero se opone igualmente a cualquier y toda iniciativa destinada a impedirle el acceso a la moderna tecnología nuclear".

Paralelamente, se informó que ya ha sido constituido un equipo de diplomáticos y especialistas en cuestiones nucleares para contrarrestar "las posibles amenazas directas o veladas del emisario norteamericano y sus acompañantes".

Por otra parte, trascendió que el embajador de la República Federal Alemana, Horts Roeding,

mantuvo en la tarde una prolongada reunión con el canciller brasileño, siendo informado sobre los temas debatidos el último fin de semana con el Ministro de Negocios Extranjeros de Holanda, Max Van Der Sotel, durante su breve visita a Brasilia.

Entre los portavoces del gobierno, el líder del partido oficialista "Alianza Renovadora Nacional" en la cámara baja, José Bonifacio de Andrada, afirmó que "los esfuerzos norteamericanos para impedir la proliferación de armas atómicas representan en realidad el deseo de Estados Unidos y Unión Soviética de desarmar a los desarmados".

En Recife, capital del estado de Pernambuco (norte del país) los embajadores de Suecia y Noruega, Gunnar Lonnæus y Peter Motzfeldt, respectivamente, declararon que los países escandinavos mantienen una posición casi idéntica a la de Brasil en lo que se refiere al desarrollo de la tecnología nuclear, "especialmente porque —explicaron— tenemos mucha cooperación en ese sector". (EFE).

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
AMUNATEGUI N° 66- CASILLA 24-D.

SANTIAGO

"PROPUESTA PUBLICA N° 5"

28 DE MARZO DE 1977- A LAS 17 HRS.

Por: 300 DUPLICADORES ELECTRICOS

OFICIO

Para: DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO (STOCK)

NOTA: Además, esta Dirección está solicitando Cotizaciones Directas por diversos artículos; cualquier consulta hacerla a la oficina indicada. Bases y Antecedentes pueden solicitarse en AMUNATEGUI N° 66- 4° Piso, de 9 a 14 Hrs.

El Director



En Israel nadie escapa a las estrictas medidas de seguridad que se adoptan en todos los lugares públicos. La reciente convención del Partido Laborista, que está en el gobierno, tampoco fue una excepción. Un delegado al evento partidario es registrado por un agente armado de metrallera. (Radiofoto AP).

En víspera de próximas elecciones

Rabin Pidió la Unidad del Laborismo Israeli

Arthur Max

Tel Aviv

El Primer Ministro Yitzhak Rabin, reelegido jefe del partido laborista -de gobierno- por el escaso margen de 41 votos, pidió ayer unidad partidaria para enfrentar el reto más peligroso de toda su historia.

Rabin, de 54 años de edad, sucedió a la ex-primer Ministro Golda Meir cuando ésta renunció hace casi tres años. Antenoche recibió 1.445 votos en el Congreso de su partido, en tanto 1.404 fueron para el Ministro de Defensa Shimon Peres, protegido del héroe de guerra Moshe Dayán.

"De ahora en adelante estamos unidos", dijo Rabin al Congreso. Pero muchos funcionarios partidistas se preguntan si el cisma habido en el seno del partido dañará aún más la imagen y las posibilidades del mismo en las elecciones a realizarse el 17 de mayo. En esa ocasión el Partido Laborista debe enfrentar el reto del partido derechista Likud y del Movimiento Democrático Pro-cambio, centrista.

Shimon Peres, de 53 años fue, derrotado por Rabin hace tres años, cuando el comité central del partido seleccionó a Rabin para suceder a Golda Meir. Peres dijo que es necesario un cambio en la conducción para solucionar los problemas económicos y sociales que afronta Israel. Afirmó que la reelección de Rabin retrotraerá a Israel a "la misma rutina que ha desangrado a nuestras fuerzas" desde hace tantos años.

Encuestas recientes han indicado que si las elecciones tuvieran lugar hoy, tanto el Partido Laborista como el derechista Likud, obtendrían cada uno 35 a 40 bancas en el Knesset (Parlamento) de 120 escaños, en tanto el Movimiento Pro-Cambio, compuesto de laboristas que han desertado su antiguo partido, conseguirían unas 20 bancas.

El partido Likud se opone a la devolución de los territorios árabes ocupados luego de la guerra de 1967; en tanto el movimiento pro-cambio, encabezado por el cismático arqueólogo Yigal Yadin, exige modificaciones sustanciales del sistema electoral, del gobierno propiamente dicho, y de la política económica de Israel. (AP).

FINANCIERA INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A.

Con fecha 31 de enero de 1977, se llevó a cabo la primera Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Financiera procediéndose, entre otras cosas, a la elección del siguiente Directorio que permanecerá en funciones por un período de tres años:

Presidente	Sr. Herman Schachner S.
Vice Presidente	Sr. Luis Claro Lagarrigue
Directores	Sr. Mario Schachner R.
	Sr. Renato Silva F.
	Sr. Israel Zycer G.

Santiago, febrero de 1977

El Gerente

Mientras la Suerte le Sonría a Amin, Uganda Seguirá Viviendo en el Terror

Lisboa

Idi Amin tomó el poder en Uganda en un momento de grandes trastornos y desde entonces, siempre parece feliz cuando está en plena crisis y cuando enfurece a muchos en el mundo con sus insólitos comentarios y acciones.

Las transacciones comedidas, los vericuetos de la diplomacia y la rutina burocrática parecen aburrir y confundir a este ex boxeador, cuya explosiva personalidad sorprende con frecuencia al mundo.

Un hecho innegable, relacionado con la polémica de si Amin mató o no personalmente la semana pasada al Arzobispo anglicano Janani Luvun, es que pocas personas que lo conozcan dudarán que sea capaz de una venganza personal semejante.

Amin ha negado relación con esa muerte y ha dicho que Luvun y dos Ministros del Gabinete murieron en un accidente automovilístico, después de ser arrestados por planear un golpe contra él. Pero los ugandeses y otros africanos de la región mencionan la ocasión en que tras un frustrado intento golpista, Amin paseó por la residencia presidencial a un ex funcionario del gobierno, sangrante y medio desnudo.

Circuló también en una ocasión la versión de que Amin colocó en una silla el cadáver de un opositor muerto y le dio un largo sermón acerca de las virtudes de la lealtad.

La historia de Uganda está plagada de violencia y acontecimientos inusitados desde que Amin derrocó al Presidente Milton Obote al frente de una rebelión militar, el 25 de enero de 1971.

Entre estos acontecimientos se cuentan: el asesinato de dos periodistas norteamericanos que investigaban un alzamiento militar en Uganda Occidental; la fracasada invasión de los partidarios de Obote desde la vecina Tanzania; la captura de un avión lleno de voluntarios del cuerpo de paz de los Estados Unidos, sos-

pechosos de ser agentes israelíes; la expulsión de 40.000 asiáticos para quebrar el control que estos tenían sobre el comercio; la amenaza de ejecutar al maestro inglés Denis Hills, y el ataque israelí al aeropuerto de Entebbe, que liberó a los rehenes de un avión de sus captores pro palestinos.

Amin pareció crear algunos de los incidentes para atraer la atención sobre sí. No importa lo desagradable que fuesen los hechos, tenían a menudo un lado cómico concebido por Amin, como la vez en que dos oficiales británicos enviados a rescatar a Hills tuvieron que inclinarse profundamente ante el Presidente para evitar el bajísimo dintel de la entrada a la choza tribal de Amin.

Hace tres años, algunos diplomáticos occidentales calculaban que el número de personas muertas por tropas o escuadrones presidenciales especiales sumaba 100.000; recientes estimados de amnistía internacional dan la cifra de 300.000, aunque pocos observadores independientes pueden afirmar que tienen conocimiento detallado de los acontecimientos en Uganda, donde la prensa está estrictamente controlada.

Se han dado centenares de casos semejantes al de un africano que solía viajar entre Uganda y la vecina Kenia regularmente. Fue arrestado en la frontera el año pasado, los soldados le dispararon tres tiros y lo dejaron tendido en un campo, dándole por muerto. El hombre logró arrastrarse hasta una choza, se recuperó con la ayuda de unos amigos, obtuvo albergue con unos parientes en Uganda Meridional y, meses después, vadeó un río por la noche y llegó a Kenia. Dejaba atrás a su esposa y siete hijos.

Amin ha sobrevivido a doce atentados contra su poder o contra su vida en seis años. Mientras la suerte le sonría, Uganda parece destinada a mayores convulsiones a causa de su política tribal y religiosa.

Amin ha colocado a los Kakwa, su tribu, en puestos claves militares y civiles. La tribu, oriunda del norte de Uganda, tiene unos 50.000 miembros.

Al mismo tiempo emprendió una represión contra las tribus Acholi y Langi, que son mucho mayores, profesan el cristianismo y fueron partidarias de Obote. También ataca a los

Baganda, antigua tribu real que solía aportar la mayoría de los empleados públicos de Uganda.

Veintidós refugiados que huyeron a Tanzania esta semana dijeron que ha comenzado en Uganda una nueva matanza de Acholis y de Langis.

Amin se ha rodeado de figuras que, como él, profesan la fe musulmana, aunque los musulmanes sólo representan el 15 por ciento de la población. Se ha dicho que los dirigentes ugandeses de la comunidad cristiana, que constituye cerca de la mitad de la población, son víctimas de hostigamiento y que han sido expulsado de Uganda muchos misioneros cristianos extranjeros.

Andrew Corchia

Algunos observadores dicen que la crisis actual es una de tantas y sugieren que el poder de Amin permanece incólume. Otros conjeturan que éste tiene por delante tiempos cada vez más peligrosos.

Los desterrados contrarios a Amin dijeron en julio pasado a sus amigos de Kenia que la incursión israelí en Entebbe, la mayor humillación internacional que Amin haya sufrido, allanó el camino para la caída de Amin.

Dijeron que ello quebró su cadena de triunfos y que aumentarían los atentados contra su régimen.

Anuncio de Supuesta Invasión de Tanzania

Nairobi

El régimen ugandés del Presidente Idi Amin, que dijo haber aplastado a principios de mes una intentona golpista respaldada en el exterior, anunció que teme una invasión de la vecina Tanzania.

Radio Uganda, controlada por el gobierno, dijo tener informes de que la fuerza invasora estaba a sólo diez kilómetros de la frontera con Uganda.

Pero citó palabras de un vocero militar, el cual dijo que si los tanzanios "tratan de entrar a territorio ugandés, aunque sea una pulgada", las Fuerzas Armadas ugandesas, "sobre todo los Infantes de Marina y la Fuerza Aérea, atacarán en profundidad" como represalia.

El vocero, que se cree era el propio Amin, dijo que no hay motivo de alarma y agregó sin más explicaciones que la frontera de Uganda con Tanzania permanecerá abierta.

Pero el vocero reiteró que todos los aviones tanzanios deberán informar a las autoridades ugandesas acerca de sus planes de vuelo antes de que sobrevuelen o aterricen en Uganda.

Las relaciones entre Uganda y Tanzania son frías desde que Amin derrocó al Presidente Milton Obote en un golpe militar, hace seis años.

Tanzania desmintió categóricamente los rumores de que preparaba una invasión del territorio de Uganda.

El portavoz de prensa de la presidencia salió al paso en Dar Es Salam a afirmaciones divulgadas por la radio estatal de Uganda, calificándolas de "habladurías sin sentido". (AP-DPA).

Comisión de Derechos Humanos

Piden una Investigación por Crímenes en Uganda

Ginebra

Gran Bretaña, con el respaldo de Estados Unidos, exigió que la organización de las Naciones Unidas efectúe una investigación sobre la situación de derechos humanos en Uganda.

La propuesta sugiere que la Comisión de Derechos Humanos de la ONU inicie prontamente la averiguación.

Sir Keits Unwin, el delegado británico a la Trigesimotercera Convención de la Comisión de Derechos Humanos, informó que había presentado la demanda en una reunión privada y que Estado Unidos la apoyó a través de su delegado, Allard K. Lowenstein.

"He cumplido las instrucciones de mi gobierno, al pedir una amplia investigación respecto a la situación de los derechos humanos en Uganda", dijo Sir Keith a los periodistas.

Lowenstein confirmó haber respaldado la demanda británica. (UPI).

ESLECO

Estudio Legal Contable

DEPARTAMENTO CIVIL

Nulidad de Matrimonio
Posesiones Efectivas
Divorcios-Herencias

Abogados Especializados
Facilidades

Estado 235-Of. 313
Fono 30241-Santiago

Triple Amenaza de Muerte a Primer Ministro de España

Fenton Wheeler



El disidente soviético exiliado Vladimir Bukovsky apareció en Washington en una sesión de la Comisión de Seguridad y Cooperación en Europa. Para esta semana está fijada una entrevista entre el Vicepresidente Walter Mondale y Bukovsky. (Radiofoto AP)

Moscú Ataca a Bukovsky

Moscú. La agencia de noticias TASS atacó de nuevo al disidente exiliado Vladimir Bukovsky y dijo que la posición soviética podría ser de interés para quienes quieran conversar con este renegado. El Presidente norteamericano, Jimmy Carter, y el vicepresidente Walter Mondale, se reunirán probablemente la semana próxima con Bukovsky, a quien el despacho de TASS califica de "criminal". Pero TASS no menciona la planeada reunión de Bukovsky con los dirigentes norteamericanos. El comentarista de TASS repite los ataques hechos antes contra Bukovsky, cuya libertad

canjeó la URSS en diciembre pasado por la de otro preso político, el dirigente comunista chileno Luis Corvalán, y dice que la fama de escritor que el soviético tiene en occidente no es merecida. Cita las sentencias dictadas contra el disidente por "actividades antisoviéticas" y lo acusa de no haber trabajado nunca. La Unión Soviética, por otra parte, no ha reconocido nunca que Bukovsky fue liberado a cambio de Corvalán. El artículo de TASS asegura que "específicamente por delitos contra el Código Criminal y por ninguna otra razón, Bukovsky fue expulsado de la Unión Soviética". (AP).

Prensa Francesa Critica a Giscard por Caso Amalrik

París. La totalidad de los matutinos franceses ilustran sus primeras páginas con fotografías o amplias referencias a la acción de protesta del disidente soviético Andrei Amalrik, quien mantuvo una simbólica huelga de hambre frente al Palacio del Eliseo como protesta por no ser recibido por Valéry Giscard d'Estaing. La mayor parte de los diarios parisienses eligieron una serie de fotografías que se hicieron mientras la policía francesa, tras arrancarle de las manos su pancarta, le arrastraba materialmente una veintena de metros más lejos de la puerta principal del Palacio presidencial.

"La actitud de Washington y la de París se inscriben quizá en la distinta situación de fuerza y, desde este punto de vista, el caso Amalrik se instala perfectamente en la línea de debilidad del caso Abu Daud", concluye el editorial. "Le Figaro" titula "Los contestatarios del este atacan en todos los frentes", y en comentario de Raymond Aron se dice que "la tendencia de los gobiernos de Europa Occidental es creer que Leonid Brezhnev y los suyos pueden enfadarse simplemente si tenemos el coraje de decir bien alto lo que pensamos del régimen soviético". (EFE).

Madrid. Una organización de extrema derecha amenazó con matar al Primer Ministro Adolfo Suárez en venganza por la campaña gubernamental contra el terrorismo de ese sector, según informan dos periódicos de Barcelona. "Diario de Barcelona" y "Mundo Diario" dicen que la "Alianza Apostólica Anticomunista" (AAA) profirió la amenaza por teléfono. La AAA, es un grupo poco conocido, dice haber ametrallado en enero a cinco comunistas en Madrid.

Espía Checoslovaco se Asiló en Londres

Londres. Un corresponsal de la agencia noticiosa oficial checoslovaca, que trabajó en Bonn, Alemania Occidental, por espacio de seis años y que afirma haber sido espía del servicio de inteligencia militar de su país, ha pedido asilo en Gran Bretaña.

El desertor fue identificado por el diario "Daily Telegraph" como Svetozar Simko, de 36 años de edad.

Simko dice haber informado a la contrainteligencia de Occidente los nombres de "muchos agentes comunistas, y describió sus funciones dentro y fuera de la embajada checoslovaca" en Bonn.

Un despacho firmado por David Shears, corresponsal del "Daily Telegraph" en la capital alemana, dice que entre las revelaciones de Simko está la afirmación que es-

profirió la amenaza por teléfono. La AAA, es un grupo poco conocido, dice haber ametrallado en enero a cinco comunistas en Madrid.

Según los diarios las personas que llamaron dijeron que el Primer Ministro de 44 años, arquitecto de programa de reformas políticas que busca liberalizar el régimen postfranquista,

pías de Europa Oriental cuentan con depósitos de radiotransmisores, cámaras fotográficas y dinero en Alemania Occidental, para ser usados por saboteadores en caso de guerra.

Simko trabajaba para la agencia noticiosa checa CTK. El despacho informa que sus breves visitas a Gran Bretaña dieron lugar a que ansiara vivir allí. Desertó el fin de semana último con su esposa e hija de 12 años de edad.

"Se encuentran ahora a salvo en un escondite protegido en tanto rinde informaciones a la contrainteligencia británica", afirma el despacho, que nombra a 17 miembros del personal de la embajada checoslovaca en Bonn como espías, incluso dos primeros secretarios.

No ha habido comentario oficial alguno por parte de las autoridades inglesas hasta el momento. (AP)

fue "condenado a muerte" por haber sido arrestado en Madrid por un grupo de ultraderechistas.

La AAA advirtió, además, que "la sangre correrá por las calles" si el gobierno procede a efectuar las primeras elecciones parlamentarias libres de España en 40 años, fijadas para la primavera.

Los diarios dieron cuenta de las amenazas telefónicas en momentos en que la policía madrileña mantiene incommunicados a 18 jóvenes como parte de la investigación del terrorismo de ultraderecha, la primera campaña de represión contra ese sector desde que Suárez asumió el puesto hace siete meses.

Los 18 jóvenes fueron arrestados anoche luego que una banda de matones golpeó con barras de hierro y cadenas a profesores y estudiantes en la Universidad de Madrid y en un colegio de pedagogía. Dos personas sufrieron lesiones graves.

El hecho ocurrió 24 horas después que la policía anunció el desmantelamiento de una banda terrorista internacional en la capital al detener al principal extremista de derecha de España Mariano Sánchez Covisa, y a otras diez personas, entre ellas ocho neofascistas italianos.

La policía dijo que Sánchez Covisa, presunto jefe de un grupo terrorista denominado "Guerrilleros de Cristo Rey", fue puesto a disposición de la justicia

para ser procesado, pero se negó a precisar los cargos contra el detenido.

Según la policía, Sánchez Covisa tenía un pequeño taller de armas en el apartamento de Madrid donde fue capturado.

Entretanto, varios periódicos sugirieron que la policía pudo haber detenido la sangrienta acción consumada por los derechistas en la Universidad de Madrid, ya que había agentes en el lugar de los hechos. Pero la policía no actuó contra la banda que irrumpió en la Facultad de Periodismo al grito de "Liberen a Sánchez Covisa" y "Vivan las guerrillas".

El diario liberal "El País" dice que había tres jeeps policiales en el lugar en el momento de ocurrir los hechos.

Ocho horas después, la policía sacó a más de 30 jóvenes de una taberna madrileña que los extremistas de derecha frecuentan y detuvieron a 18 para interrogarlos. La policía impidió que parientes o amigos los visitasen.

Los hechos de la Universidad fueron el primer brote de violencia política en España desde que diez personas —tres policías y siete civiles— murieron en enero.

La policía arrestó en aquella ocasión a más de 250 izquierdistas para mantener el orden en las calles. (AP)

Por cuarta vez en dos años Enviado Personal del Papa Viaja a Polonia

Ciudad del Vaticano

Por cuarta vez en los últimos dos años, Monseñor Luigi Poggi, el Nuncio del Papá para encargos especiales y representante ante el Gobierno de Polonia, viajará a Varsovia el 4 de marzo próximo. Así se indicó en fuentes vaticanas autorizadas, donde, sin embargo, no se

facilitaron otros detalles sobre la nueva visita de Monseñor Poggi.

Objetivo principal sería mantener nuevos contactos oficiales con el Gobierno polaco, pero también el realizar reuniones con los miembros del episcopado polaco y, en concreto, con el Cardenal Stefan Wyszyński, primado de Polonia. (EFE)

Presentación de credenciales Rey Juan Carlos Recibe al Embajador de Chile

Madrid. El General Horacio Arce Fernández presentó sus credenciales al Rey Juan Carlos como Embajador de Chile en España.

Tras la ceremonia el Rey y el embajador conversaron durante unos quince minutos en presencia del canciller Marcelino Oreja. (AP).

Ministerio de Vivienda y Urbanismo
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION
REGION METROPOLITANA



PROPUESTAS PUBLICAS A SUMA ALZADA

PROGRAMA PRESTAMOS A.I.D.
COOPERATIVA DE VIVIENDAS

PROYECTO PROGRAMACION 073507

POBLACION:

COOPERATIVA "FUNCIONARIOS DE INVESTIGACIONES LTDA."

COMUNA: LA REINA

CARACTERISTICAS:

Construcción de 170 viviendas de 81 m² c/u.
Monto del Préstamo: \$ 13.626.892,30

CONTRATISTAS:

Primera y Segunda Categorías del Registro (A-1) del MINVU y/o del Registro de Contratistas para Construcción de Viviendas del SERVIU.

ANTECEDENTES:

Se entregarán desde el 23 de Febrero al 4 de Marzo de 1977, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º Piso, en Santiago.
Valor de los antecedentes: \$ 420.-

APERTURA DE PROPUESTAS:

El día 18 de Marzo de 1977, a las 15 Horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Obras, Arturo Prat 48, 4º Piso o en el Casino de la Institución, Arturo Prat 42, en Santiago.

DIRECTOR

OBSERVACIONES DE UN PERIODISTA FRANCES

Señora Directora:

A través de un periodista que trabaja en el diario que usted dirige, he podido seguir el avance de progreso informativo y de presentación de "El Cronista". Es indudable que, al correr del tiempo, se ha conseguido una madurez que es importante en los medios informativos.

Como, además, eventualmente tengo posibilidades de ver otros diarios chilenos, he podido, en la distancia, hacer un análisis de cada uno de ellos. Siempre he escuchado elogios del periodismo chileno, de su posición de vanguardia en el continente sureño; en conversaciones sostenidas en Europa con colegas que han viajado a Chile, me he formado una buena idea de los profesionales de la noticia.

Pero pese a lo poco que he leído he podido constatar dos hechos sobresalientes en todos los diarios. Uno, la poca audacia de los periodistas para atacar noticias de real trascendencia para la comunidad. Esto, es claro, lo he evaluado comparándolas con noticias de cierta similitud ocurridas tanto aquí en Lion como en otras capitales europeas, faltándome el importante prisma de la realidad en que surge la información.

Segundo, y esto es incuestionable, he notado la discontinuidad en las noticias. El hecho que hoy aparece en cualquiera de las páginas de los diarios chilenos, en la edición del día siguiente falta. Es posible que con algunas informaciones de menor valor pudiera aparecer como un hecho lógico,



Discútalos con El Cronista

pero no con aquellas que desde aquí parecen tener alto valor informativo.

En todo caso, dentro de lo positivo, "El Cronista", en mi círculo de colegas de radio, televisión y prensa, ha servido para presentar aquí la verdadera imagen de su país, tan cuestionada por intereses políticos egoístas.

Phillipe Alberth
Periodista de Radio y
Televisión Francesa

N. de la R.—
Agradecemos muy de veras sus conceptos y procuraremos atender oportunamente sus

atinadas y positivas observaciones.

"EL CRONISTA"

SALUDOS DEL CLUB DE LEONES

Señora Directora:

La Directiva y socios del Club de Leones de Ñuñoa se permiten hacer llegar a Ud. sus más expresivas felicitaciones al celebrarse el sábado 12 el "Día de la Prensa", con ocasión de recordar el 165° aniversario de la aparición del primer diario en nuestro país, "La Aurora de Chile".

La historia del periodismo chileno está íntimamente ligada a la vida nacional, a través de toda

su existencia y constituye, sin lugar a dudas, una valiosa herencia dejada por el Fray de la Buena Muerte Camilo Henríquez, cuya riqueza espiritual y moral ha sabido ser acrecentada por los que hoy tienen la enorme responsabilidad de dirigir los diferentes medios de comunicación. Permi-tásenos, entonces, reiterarle esos sentimientos que agradeceremos hacer extensivos a todo el personal periodístico que labora en ese importante diario.

Aprovechamos la oportunidad para reiterarnos a sus gratas órdenes.

LUIS FERNANDEZ P
Presidente

OSCAR SCHULZE B.
Secretario

Club de Leones de Ñuñoa.

El Futuro de la Libre Empresa

por Hugo Correa

Hasta en sus utopías proyectadas en lo más hondo del porvenir los norteamericanos describen una sociedad basada en el sistema capitalista. He leído novelas de ciencia-ficción donde no falta un multimillonario cuyas empresas abarcan varios planetas, e incluso se extienden por remotos sistemas solares. Las compañías trasnacionales o CONTRAS nada representan frente a estos imperios económicos interestelares, manejados por algún excéntrico magnate que viaje entre los planetas a bordo de un navío lujoso como un yate.

La posibilidad de llegar a otros mundos y conquistarlos, o simplemente, de establecer relaciones comerciales con ellos, no hace tan inverosímil la supervivencia de la libre empresa. Las tensiones de nuestra época, el caos político y económico, son subterráneamente estimulados por la conciencia de que nos hallamos en un mundo progresivamente más estrecho para albergar a una creciente población. Las expectativas de una crisis de materias primas y alimentaria constituyen el mejor acicate para la demagogia. De este modo la fórmula de "nuevos mundos para conquistar" podría convertirse en una real panacea.

En varias oportunidades hemos analizado las dificultades de la astronáutica para resolver un problema fundamental: un combustible de gran poder impulsor y que ocupe poco volumen. O, también, un sistema que permita a las astronaves del futuro captar la energía directamente del Cosmos, como la ciencia-ficción lo describe a menudo. En la actualidad la astronáutica enfrenta un problema sin solución, tan grave como el de hallarles un sustituto al petróleo y sus derivados.

Viendo cómo la ciencia ha progresado en los últimos decenios más que en toda la historia humana, tal vez la solución para estos problemas aparezca a un plazo relativamente corto. Y si éstos se convirtieran en una realidad, la colonización y conquista de otros mundos dejarían de constituir una fantasía. Y ante tal expectativa la libre empresa seguiría siendo un buen sistema para llevar a cabo esta magna aventura.

Hasta la fecha ningún millonario se ha hecho construir un satélite artificial para su uso exclusivo, pero no creo que sea por falta de recursos, sino más bien por la precariedad de los sistemas en uso. Aunque los cohetes y cápsulas espaciales son bastante seguros, sus tripulantes deben ser verdaderos superhombres. Los astronautas requieren de un físico privilegiado y de un entrenamiento especial, aparte de una gran lucidez intelectual y del dominio de varias ramas de la ciencia. En cambio los grandes millonarios, lo más probable es que traten de entrar en órbita para liberarse de algunos de sus achaques mediante la ingravidez.

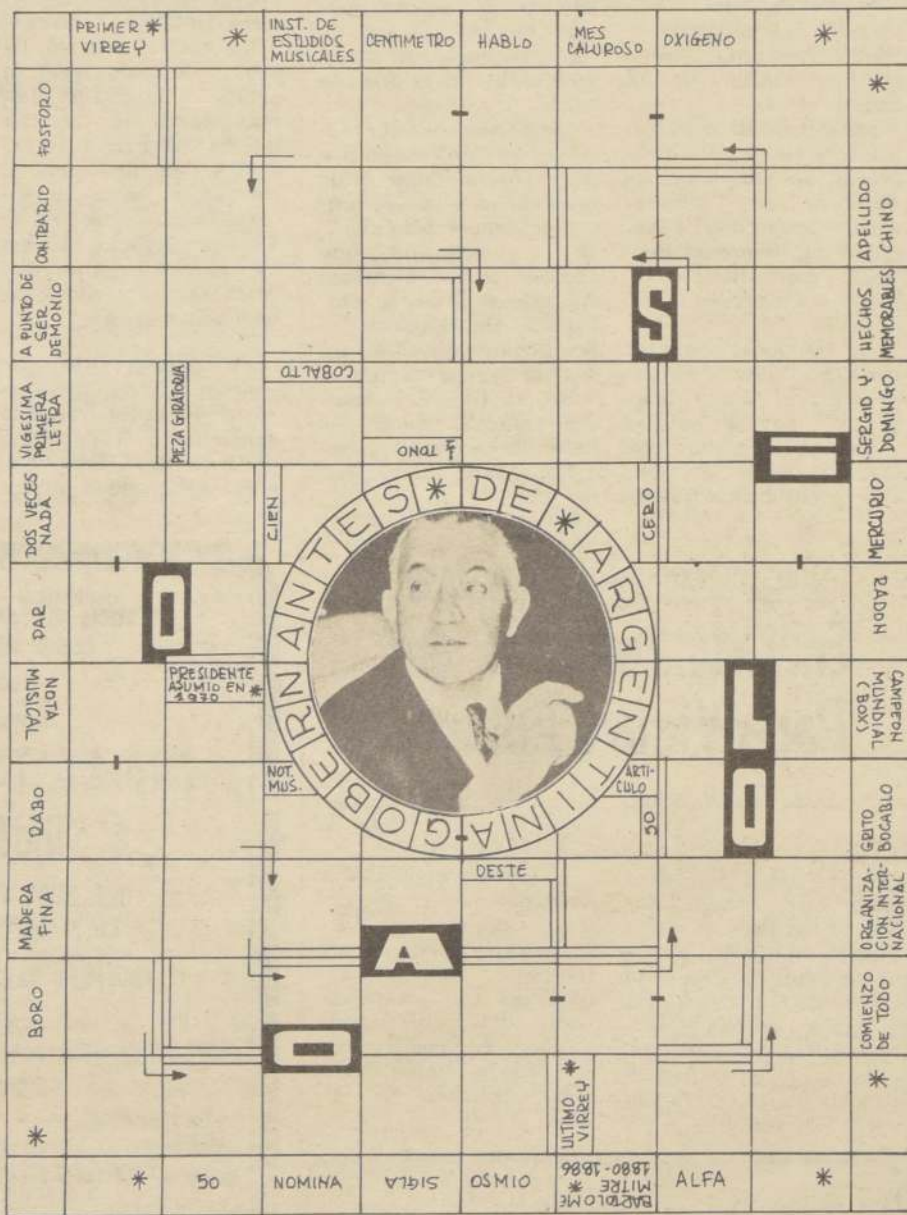
El transbordador espacial de la NASA, cuyas pruebas en tierra ya comenzaron, vendrá a convertirse sin duda en el primer vehículo orbital apto para millonarios. Su tamaño lo hace apropiado para múltiples usos, entre otros el de convertirlo en una nave de pasajeros, e incluso, en un yate de uso exclusivo. Su característica de ser recuperable abarata su costo de operación, y el hecho de que regrese a tierra planeando y aterrice en un aeródromo convencional, lo torna menos precario que esas cápsulas exteriormente inflamadas por el roce con la atmósfera y cuyo descenso depende de un paracaídas.

El transbordador espacial, que últimamente hemos visto a horcajadas de un gigantesco Boeing 747, pondrá el espacio al alcance del público en general, aunque es de suponer que los pasajes serán bastante caros. Y también abrirá los apetitos de algún Howard Hughes del futuro para hacerse uno a su medida y darse el gusto de pasearse entre los astros libre de peso físico y de las preocupaciones cotidianas.

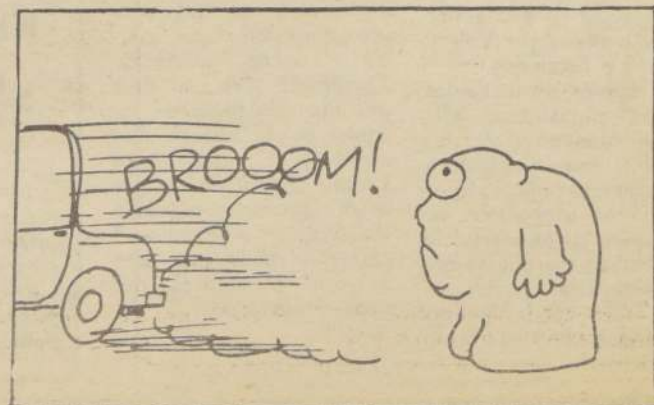
Así los sueños de los fantasistas norteamericanos, sobre la supervivencia de la libre empresa, se verán confirmados en parte por la realidad.

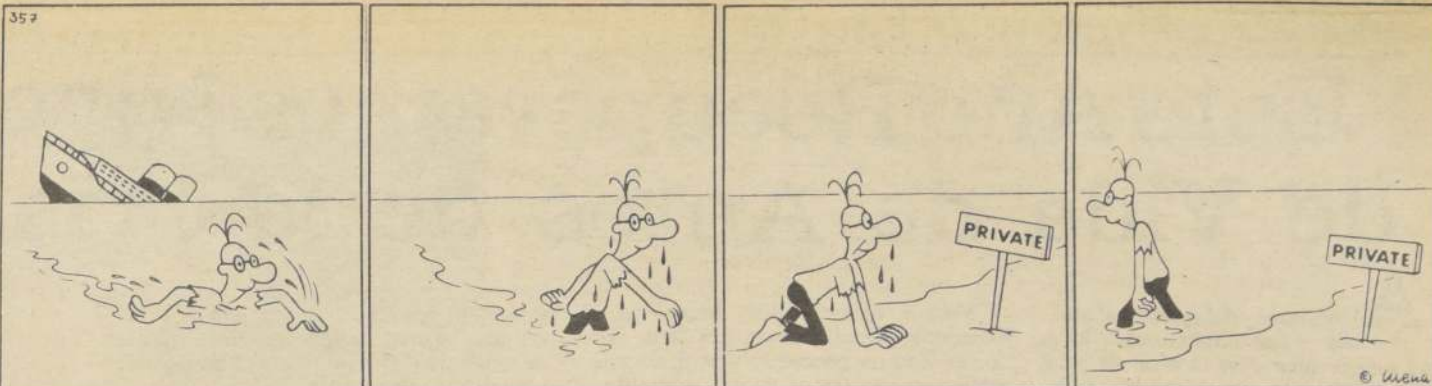
Croni-grama

NOTA: Para usar este sencillo cronograma deberá tener en cuenta la figura central, principalmente en cuyo momento encontrará apoyo para ubicar el nombre del personaje, la obra o el tema. Los asteriscos también refieren con la figura.



ENGELBERT SOTO por cesar





Cosas que Pasan

EL CAFE, BOTIN DE BANDIDO

Los bandoleros se han dado, sin duda, cuenta del alza en el precio del café y de cómo este producto se ha transformado en precioso botín.

Según el Buró Federal de Investigaciones, unos 7.500 kilos de café fueron robados de un camión remolque que iba rumbo a Denver.

Un vocero del FBI dijo que el remolque, cargado de latas de café de 450 gramos, fue robado el viernes del terminal de la Empresa ICX. Al día siguiente fue descubierto a 35 kilómetros, totalmente vacío. Valor de la carga: 50.000 dólares.

BOTELLA VIAJO DESDE JAPON A HAWAI

He aquí un mensaje para George Green, de Huntington Beach (California):

John Jay, Punaluu, Hawai, ha encontrado esa botella vinera verde que usted lanzó al Océano Pacífico a 150 millas de Yokohama, Japón.

Jay encontró la botella en el agua cerca de su casa en la costa de Oahu.

Jay dijo que una nota en la botella está firmada por Green y tiene la fecha de 11 de abril, con el año 1970 o 1976.

"La última cifra es difícil de distinguir, pero creo que el año es 1970", dijo Jay.

De acuerdo con los records, el entonces crucero "S.S. Lurline" hizo un viaje a Expo '70, en abril de 1970. El navío es ahora un barco de carga que opera entre Hawai y California.

AUMENTA INTERES POR LA BIBLIA

El interés por la Biblia se encuentra en constante aumento y son cada vez más las personas que la leen, "porque ofrece soluciones a los problemas humanos más profundos".

A esta conclusión se llegó en un congreso organizado por el Centro de Estudios "Studium Christi", perteneciente a la universidad romana de Santo Tomás.

En la relación final, se señala que "la credibilidad hacia el mensaje de la Biblia crece día a día, gracias a la profundización teológica y a las investigaciones arqueológicas, pero también al grueso vacío de valores que impone la creciente secularización".

Uno de los teólogos participantes, monseñor Salvatore Garofalo, destacó que el contenido de las Sagradas Escrituras "debe ser resucitado y verificado a la luz de la situación concreta de crisis que vive el hombre contemporáneo".

A LOS 87 AÑOS HACE MIL FLEXIONES

"El ejercicio es mi mejor medicina", dice George Contos, un ex-barman que celebró su cumpleaños número 87 con 1.000 flexiones en 45 minutos en un gimnasio de la ciudad de Canton, en Ohio, EE.UU.

"Me siento muy bien", dijo Contos, quien vino a Canton hace 60 años desde Grecia.

"Podría hacer 1.000 más. Ejercito todos los días, siete días a la semana. Hago unas 600 flexiones por día. Bebo y como de todo. El ejercicio es mi mejor medicina", añadió.

UN LADRON DESALMADO

El ladrón no tuvo conmiseración del oficial de policía Rex Underwood.

Underwood, de 32 años, se dirigía a su sitio de trabajo en su motocicleta particular cuando fue atropellado por un automóvil y arrojado al pavimento.

Mientras el policía se encontraba tendido en la calle con múltiples fracturas en ambas piernas, un ladrón que pasaba por el lugar le quitó el revólver y se lo llevó, informaron los investigadores.

Underwood fue llevado en estado grave al hospital adventista de Simivalley.

Actualidad Gráfica

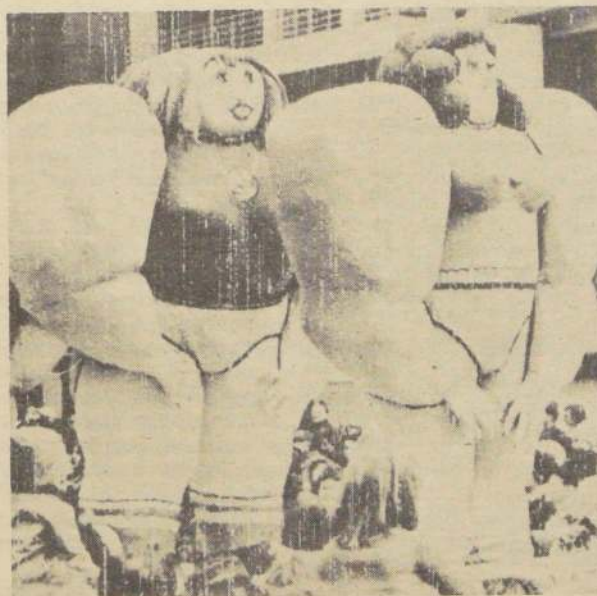
(Radiofoto AP)



Así fue la llegada de la tradicional Carrera del Pastel, que ganó Sally Ann Faulkner, de 19 años, en Olmey, Inglaterra. Sally cubrió los 415 metros de la prueba en 63 segundos. Es la tercera vez que Sally vence en esta carrera.



Rex, el Rey del Carnaval de Nueva Orleans, ingresa a la calle Canal en medio de cientos de miles de personas que repletaron las calles. Un fotógrafo, a la izquierda, capta la escena sobre un semáforo.



Este carro alegórico desfiló en el Carnaval de Dusseldorf, bajo el título de "Medalla de Oro para Anabólicas". Muestra dos de tres monstruos musculares femeninos que ridiculizan el mal uso de drogas anabólicas por los atletas durante la Olimpiada de Montreal y otros eventos deportivos recientes.

Desde EE.UU.

Humor, Dulce Humor



por Aldo Cammarota

DIVORCIO

Se divorciaron por motivos religiosos. Ella rezaba por dinero y él le debía a cada santo una vela.

Un amigo mío se divorció dos veces, y casi todo lo que gana lo invierte en mantener a tres hijos, dos ex esposas y un ex perro.

ARCILLA

Ayer mi nena de 3 años hizo una estatuilla de arcilla y me la dio cuando estaba mirando mi programa favorito de televisión, y me la comí. ¡Le peor es que le pedí otra!

JAPONESES

La industria japonesa nos da todos los días una prueba de su prodigiosa capacidad inventiva: ahora están fabricando corazones artificiales a transístole y diástole.

ESTADISTICAS

Según las estadísticas la gente no cree en las estadísticas.

TEMPANOS

Un grupo de jeques árabes está estudiando la posibilidad de llevar grandes témpanos desde la Antártica a los desiertos de Arabia para derretirlos allí e irrigar la región. ¡Qué buena idea! Al fin Occidente podrá subir el precio de los icebergs!

PROHIBICION

Las autoridades de la ciudad de Leningrado han iniciado una severa campaña de represión contra los que canten en las calles, los que deambulen malvestidos y desprolijos, y contra los que ejerzan la adivinación. Claro... si usted vive en la Unión Soviética y le pregunta a un adivino cuál será su futuro, y el adivino lo es en realidad, la respuesta no puede ser otra que "Sombrio".

Los Estados Unidos están en perpetuo cambio. Según el último censo se saben cosas como éstas: menos gente se está casando (1975 marcó uno de los índices más bajo de los últimos diez años). Por primera vez en la historia el número de divorcios excedió el millón en 1975, alcanzando a un divorcio cada dos casamientos. Y cada vez es menor el número de divorciados que reincede. (Al fin la humanidad va aprendiendo).

La Copla del Día

Enemigo Público N° 1.

En Italia fue apresado el bandido Vallanzasca, que hacía vida de rasca con un grupo contratado, con la ganancia al contado y el castigo a pura huasca. Joven jefe declarado "el que no roba no masca" ha quedado eliminado del mundo de la "tarasca".

Manuel Bianchi

Seguridades del Presidente del Banco Central

“Este Año Recuperamos Niveles de Vida de Antes de la Crisis”

Al término del presente año, los chilenos nos habremos dado cuenta que recuperamos el nivel de vida que teníamos antes de la crisis por la que ha atravesado el país.

Lo dice sin mostrar mayores emociones, como podría ocurrirle a cualquier persona que está anunciando “el alta” de un enfermo de tanta envergadura como es todo Chile. Y lo expresa así, porque Alvaro Bardón Muñoz, 38 años, casado con María Angélica Calvo, tres hijos, sabe que se están consiguiendo los efectos que se propusieron al iniciar el actual programa económico en nuestro país.

Los economistas, a quien el resto de los mortales los mira como si fueran frías máquinas “administradoras de la pobreza”, como en alguna oportunidad fueron definidos, no pasan de ser profesionales que deben trabajar, eso sí, con elementos muy particulares. A diferencia del médico, una mala gestión, no provoca la muerte inmediata, y es precisamente el sufrimiento prolongado el que hace reaccionar en contra de ellos a los afectados.

Alvaro Bardón, conversó con El Cronista en su oficina —más lujosa que la de cualquier otro alto funcionario de Gobierno— de la Presidencia del Banco Central, cargo al que llegó después de variados estudios que se iniciaron hace varios años en el Colegio Hispano Americano, donde cursó la enseñanza secundaria.

El Master of Arts en Economía, grado académico obtenido en la Universidad de Chicago, es el fruto de especializaciones que ya comenzaron en la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, de donde egresó con el título de Ingeniero Comercial y se reforzaron con su paso por la Escolatina, Escuela de Estudios Económicos para Graduados.

De ahí, se quedó en el Instituto de Economía de su universidad trabajando como investigador, para luego pasar al Banco Central como economista, hasta que en 1971 salió por razones políticas unidas a las discrepancias económicas de fondo con el modelo económico de esa época.

Desde su cargo, de Director del Departamento de Economía de la Universidad de Chile, examinó con rigor científico todo el quehacer económico del gobierno marxista, advirtiendo con temor cómo el país era llevado a la bancarrota.

En 1975, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet lo llamó para que ocupara la Vicepresidencia del Banco Central en estrecha colaboración con su antiguo amigo y maestro, Pablo Baraona, designado en la Presidencia de la entidad. Desde que éste pasara al Ministerio de Economía, Bardón, asumió toda la responsabilidad de la política monetaria que conduce el instituto emisor.

La presencia en el Gobierno de un equipo de profesionales economistas de una misma escuela de enseñanza moderna, que actúa con la mayor coherencia que había sido posible conseguir nunca en Chile, llevó a Bardón a cargos públicos, pues él forma parte de esos modernos economistas chilenos liberados de los modelos de la CEPAL que tanto deslumbraron durante algunos años.

Su esposa está satisfecha del trabajo de su marido, pero prefiere en el fondo de su corazón que tuviera otra labor que le permitiera llegar más temprano a la casa, estar más tiempo con ella y sus dos niñas y su pequeño de sólo tres años, que no entiende mucho cuando sus hermanas comentan que “el papa salió en los diarios y en la tele”.

DE LO SOCIAL A LA ECONOMÍA

“Cuando uno sale del colegio no tiene muy claro el futuro, aun cuando hay ciertas inquietudes que lo predisponen a cierta actividad y algunas facultades que le facilitan el camino. Di bachillerato en Matemáticas, pues tenía alguna habilidad para ellas... aunque ahora creo que no tengo nada”.

“Medité entre seguir Ingeniería o Economía, decidiéndome por ésta, porque se veía un poco más vinculada a los problemas sociales y de la comunidad, que la Física que es mucho más abstracta, más alejada de las personas”.

“Cuando se estudia Economía, uno se da cuenta que no es lo que se pensaba cuando entró a ella, ya que es una ciencia que tiene una teoría que es muy abstracta también”, y con la claridad de lenguaje que los periodistas le conocen y disfrutan de ella, aclara aún más, “y es muy latosa en algunas cosas”.

“Pero lo más de fondo es que no da respuestas definitivas para resolver los problemas de la comunidad, ya que da instrumentos para pensar y analizar, pero nada más. Y esto porque la realidad no son puras variables económicas, hay problemas culturales, tradición, políticas sociales. La realidad es mucho más complicada que las dos curvas que se forman en la pizarra”, acota.

Así es este economista que cuando vivía casi frente al Estadio de El Llano en San Miguel, “jugaba fútbol, tenis y nadaba”. Ahora lamentablemente no hago nada de deportes, pero estoy pensando en reiniciar el tenis”, dice y ríe cuando le recordamos que tiene un precedente de alta categoría en la persona del Ministro de Hacienda, Sergio de Castro.

DE VUELTA DE LA DC

Dentro de la discordia que causa la pérdida de lo que el Gobierno significa para un grupo o partido político, Bardón ha sido mencionado como uno de los “expulsados” de la Democracia Cristiana. “Nunca lo fui, pues sólo me marginé de la vida política partidista hace ya un tiempo”. Y nos explica el porqué.

“Cuando se está terminando Humanidades se tienen inquietudes políticas. Yo siempre fui moderado, anticomunista, centrista en política”. Se define y aclara que en esos años sólo había dos movimientos de centro, “el radical y los demócrata cristianos”.

“En la misma medida en que se iba acentuando la formación como economista y se iba teniendo más experiencia, podía ir observando que la evolución de la Democracia Cristiana era más bien hacia un esquema de fuerte control del Estado en lo económico. Y ahí empecé a tener algunas discrepancias”.

Profundiza un poco más cuando nos dice que “me gustaba la Democracia Cristiana a la europea como en Alemania, en donde es un movimiento político moderado que pone mucho énfasis en la libertad y los derechos de la persona, en la empresa privada, en la propiedad privada de los medios de producción, en la economía libre etc.”. “Ese ideal político se acentuaba en el caso mío por la formación económica y la experiencia que iba adquiriendo al ver que en Chile las empresas del Estado funcionan muy mal, que asignan mal la inversión, que dipalidan recursos, etc; entonces uno ve que el país se está arreando las posibilidades de desarrollo más rápido, de resolver los problemas de la pobreza, etc”.

Avanza más en sus apreciaciones sobre su ideal político y su paso por un partido. “Se llega a una edad en que empieza a tener opinión más independiente y comienza a cuestionar cosas que antes no discutía por provenir de personas a las cuales se les tiene respeto. Cuando empieza a hacerse su propio pensamiento independiente, comienza a tener discrepancias”.

“Como Chile tuvo una fuerte evolución hacia el socialismo en lo económico, prácticamente en todos los movimientos políticos, incluyendo a la Democracia Cristiana, uno empieza a moverse independientemente”.

LA MODERNA ECONOMÍA CHILENA

A través de publicaciones se ha expuesto una discrepancia entre dos es-

pecies de corrientes en Economía en el mundo, la que habría llegado a Chile, acentuándose durante la aplicación del actual “modelo chileno”.

“En el mundo moderno, en las Universidades modernas, casi no se puede hablar de corrientes en Economía; lo que más bien hay —explica— es énfasis en el estudio de ciertas materias”.

“La Universidad de Chicago es una escuela fuerte en estudio de problemas monetarios, en cambio en Harvard se pone más énfasis en los problemas de carácter fiscal”.

“En Chile las escuelas de Economía estuvieron muy influidas en un comienzo por la CEPAL con su modelo de desarrollo hacia adentro, un control fuerte del Estado en la actividad, una cierta denuncia de la ineficiencia de la empresa privada”.

“Eso influyó fuertemente en la Universidad de Chile, la que recién comenzó a cambiar en orientación cuando hubo gente que estudió en los Estados Unidos y que le dio un carácter más científico a la enseñanza. Todo esto ocurría en los años 60. Hoy es una escuela muy ortodoxa, es decir, es una escuela de Economía que enseña Economía”.

“La Escuela de Economía de la Universidad Católica se incorporó antes, probablemente, a una concepción más moderna en la enseñanza de Economía, prácticamente cuando inició los programas de intercambio en los años 50, con la Universidad de Chicago. Así se generó un núcleo muy fuerte, entre los que estaban Sergio de Castro, Pablo Baraona, Rolf Luders, Ernesto Fontaine, Mario Corbo, Dominique Hachette. Este grupo constituyó ese núcleo que se distinguía por la rigurosidad en el estudio de la Economía y en la fuerza con que defendían un enfoque más liberal en materias económicas, ya que en esos tiempos en la Universidad de Chile había un enfoque estructuralista, cepaliano. Es la época en donde nació el apodo de Chicago boys”.

“En la medida en que más gente se incorporaba a la enseñanza formal de Economía de alto nivel, fueron desapareciendo esas discrepancias y hoy se diría que no hay diferencias muy grandes en la orientación de los estudios en ambas universidades”.

LA CEPAL DETUVO EL PROGRESO

¿Entonces fue la CEPAL la causante del escaso desarrollo conseguido por Chile en los últimos 30 o 40 años?

“Yo creo que la CEPAL —Comisión Económica para América Latina— formalizó un modelo para explicar hechos reales que venían ya ocurriendo en Chile y en otros países de América Latina, como Argentina, Uruguay, Brasil”.

“A partir de los años 29, las economías de esta parte del mundo se estancaron bastante; el Estado tuvo un rol muy importante a raíz de la fuerte recesión de 1929, de ahí el Estado comenzó a adquirir mucha preponderancia, se metió en la cuestión social, en la previsión, la educación, el control de la salud, etc, y desarrolló un aparato muy fuerte para ese manejo”.

“Cuando el año 1949 la CEPAL comienza a plantear sus modelos, en el fondo es como una racionalización, como una justificación teórica de la evolución que venían trayendo esas economías. Cuando esa evolución se justifica de alguna manera con argumentos y se estructura un modelo, entonces se refuerza la tendencia”.

“A partir de los años 50, la mayoría de los intelectuales en Chile, y aún quedan algunos que así actúan, invocaron los esquemas de la CEPAL para explicar parte de lo que debe ser una política económica en nuestro país y lo que ha sido la evolución de la economía chilena”.

“Pero a estas alturas eso está muy cuestionado, pues apareció otra generación de pensadores, en Economía especialmente, que han vuelto a poner en

Manuel José Gamonal.

vigencia lo que la teoría económica moderna enseña de cómo opera una economía. La CEPAL ha perdido mucha influencia porque el modelo de desarrollo hacia adentro, sus explicaciones respecto de la inflación, de los problemas agrícolas, han sido desmentidas por las experiencias concretas que ha habido en esta parte del mundo, que han sido fracasadas”. “Donde se implementaron políticas económicas en esa línea, no se consiguió ni desarrollo económico acelerado, no se logró ni superar los problemas de Balanza de Pagos, se generó más inflación, etc”.

“Contrapuesto con esto se tiene la experiencia de todos los países del Lejano Oriente. Influidos por los estadounidenses, hicieron modelos de desarrollo hacia afuera, a través de desarrollar la exportación, la competencia, la actividad privada, etc. Después de la Segunda Guerra Mundial han logrado tasas de desarrollo muy fuertes, y son las economías más fuertes que hay hoy en día, también contribuyó a eso la experiencia alemana después de la Segunda Guerra, el desarrollo de la economía social de mercado en Europa que fue exitosa. La experiencia de esta parte del mundo al contrastarla con la de Japón, Corea del Sur, Taiwan, etc., queda muy mal”.

LA EXPERIENCIA ALESSANDRI

Antes de la actual administración del país hubo un intento fallido por recuperar los niveles de actividad dentro de un esquema económico moderno, cuando en el Banco Central estuvieron Carlos Massad, Jorge Cauas y Ricardo French-Davies —que “aunque de izquierda políticamente, es un buen economista”— y se inició tímidamente la política de devaluación periódica. Eso ocurría durante el Gobierno demócratacristiano, el que no resistió las presiones para llevar adelante una paulatina reducción arancelaria, también propuesta por esos profesionales.

“El Gobierno de Jorge Alessandri fue una Administración que trató de fortalecer la actividad privada y de generar un mercado más libre y una estructura de precios más racionales; pero tuvo algunos rezagos que hicieron que el modelo no tuviera consistencia, como por ejemplo, el que se dejara fijo el tipo de cambio”.

“Estoy convencido de que si hubieran ajustado el tipo de cambio con cierta periodicidad, la experiencia económica



“Los chilenos verán recuperar sus niveles de vida al término de este año. Nos habremos demorado tres años en volver a lo que éramos antes de la crisis mundial”.



La tasa de interés sube cuando hay escasez de dinero. Esta es una ley económica que debe tenerse presente para analizar el mercado de capitales.

de Alessandri habría sido bastante buena, pues habría podido parar la inflación y haber conseguido un desarrollo fuerte. Pero por alguna razón que no entiendo y que hasta el día de hoy nadie es capaz de explicar bien, el tipo de cambio lo dejaron fijo y tuvieron una crisis de Balanza de Pagos que cambió la marcha de esa experiencia".

"El otro aspecto que diferenció esa experiencia de lo que es una política económica moderna, fue la utilización de subsidios en forma relativamente importante, como es el caso de la construcción que lo tuvo en alto grado".

"Pero creo que en general fue una experiencia buena, fue un intento más o menos serio por darle más racionalidad a la política económica nacional".

"ECONOMISTAS TRASNOCHADOS"

Una de las principales críticas que se han venido formulando al equipo económico es que conforman un grupo de economistas muy pasados de moda que pujan por aplicar una política económica que estuvo en boga en el siglo 19 en Inglaterra, pero que hoy nadie se atrevería, sin sentir vergüenza, a proponer como válida.

"Creo que es una acusación que por lo menos ignora dos cosas. Lo que es Chile hoy día y cómo funcionan las economías modernas".

"Chile es un país socialista desde el punto de vista de la economía. El 70% de la inversión la hace directamente el Estado, el gasto público es un 43% del Producto Nacional, lo que es una cifra gigantesca. Recientes estudios de las 100 empresas más grandes del país muestran que el 70% del patrimonio está en manos del Estado".

"Decir que en Chile se está haciendo un liberalismo capitalista decimonónico, por decir lo menos, es ignorar lo que es Chile. Toda la educación, la salud, es estatal. Cuando se traspasan 60 empresas de CORFO al sector privado —lo que tiene muy poca significación— se está todavía muy lejos de estar haciendo una sociedad basada en la empresa privada o de corte capitalista".

"Si se observa la mayor parte de las economías del mundo, son economías que, lo que se trata de hacer hoy en Chile, es habitual hace 20 o 30 años. Por ejemplo, la intermediación financiera privada, mercado de capitales privado, es una cosa que en países europeos, del Lejano Oriente o Estados Unidos, es habitual hace mucho tiempo; las tasas de interés libres es una cosa normal en cualquiera de estos países; el que haya libre cambio, que no existan controles cambiarios, también es una cosa habitual en esas naciones; el que haya un desarrollo fuerte en la empresa privada, es una cosa normal".

"Todo lo que ahora estamos haciendo aparece como una herejía de querer volver a la Inglaterra del siglo 19, cuando la verdad es que, lo único que Chile está haciendo, es desestatizar un poco una situación de este ciento por ciento de socialismo en la economía".

"Chile tiene características mucho más socialistas en algunas áreas que países como Polonia y Hungría. En Polonia la agricultura, por ejemplo, es privada y en Chile por lo menos el 25% de la tierra está manejada por el Estado".

"Si a uno no le dicen el nombre del país, pero le muestran las características de Chile y las de Polonia o Yugoslavia, creo que Chile está ahí entremedio, se parece más a un país socialista que a un país de economía libre. Todo lo que se diga en contrario es caricatura o ignorancia de lo que es Chile y cómo funcionan las economías de libre mercado".

PARA CRECER HAY QUE ACHICAR LA ECONOMÍA

Hay otros que estando de acuerdo en el fondo con la política estiman que la dosis de medicina aplicada fue muy fuerte y el enfermo "se arrebató".

"La situación que tenía Chile a principios de 1975 hizo que muchos pensarán que no había forma de resolverla. Es sabido que muchos enemigos del Gobierno Militar, a fines de 1974, se sentaron a esperar que se derrumbara el Gobierno porque la crisis de Balanza de Pagos era absolutamente imposible de superar".

"Lo que se hizo en 1975 fue diseñar una política económica que permitiera equilibrar la Balanza de Pagos y reducir la inflación. Como la magnitud de los desequilibrios era tan grande, los efectos para corregir la situación realmente tenían que ser muy violentos y así fueron efectivamente".

"No creo que fue una receta exagerada".

"Si se ve el caso de Estados Unidos, que es una economía algo más sólida que ésta", dice con un dejo de ironía, "para reducir una inflación del 12 al 7% anual, llegó a tener una tasa de desempleo en las ciudades del orden del 9 al 10%. Cabe preguntarse si eso es exagerado o no".

"Y donde se mira se ve lo mismo, pues para arreglar un déficit de Balanza de Pagos hay que hacer una política restrictiva, y es el caso, hoy día, de Francia, Italia, México, Inglaterra, etc., que también son economías más sólidas que la nuestra. No se podía esperar que en Chile se corrigiera una situación mucho más profundamente grave sin producir desempleo, por ejemplo".

—¿No hay otra fórmula técnica y justa?

—"Hay gente que dice que sí la hay, pero yo nunca he conocido una en aplicación; lo que sí he conocido en Chile, particularmente, de gente que ha prometido disminuir la inflación sin desempleo y lo que consiguieron fue más inflación y más desempleo".

"Para resolver un déficit de Balanza de Pagos hay que achicar la economía. Es la única forma para que se importe menos y se exporte más. No se puede arreglar una Balanza de Pagos si se quiere mantener una tasa de crecimiento, pues siguen creciendo las importaciones".

CHILE CRECERÁ AL 7% ANUAL

Para algunas personas, que se han mostrado críticos a la gestión económica, existen padrones sobre crecimiento de un país, que por dicha gestión, Chile se habría alejado peligrosamente de ellos.

"La verdad es que no hay padrón o algo objetivo al respecto. Si Chile crece al 7% este año, lo que es posible, se puede esperar que el nivel de vida del chileno fuera a fin de este año, como el que tenía antes de la recesión".

"Con las cifras que hay disponibles, hay expertos que estiman que la caída del ingreso que tuvo Chile el año 29 por la recesión de esos años, se recuperó sólo en 1952, año en que se volvió a los niveles de ingreso por persona que había antes de 1929".

"Creo que Chile va a estar en buen pie en cuanto a nivel de vida a fines de este año". Se deberían tener tasas de desocupación como en el pasado, 7 a 8%; va a tener recuperados los niveles de remuneraciones reales que están creciendo fuerte".

"Pero además de eso va a ser con una economía de otra estructura que se presta mucho más para un desarrollo rápido, con mejor estructura de precios, con mejor asignación de los recursos, sin problemas de Balanza de Pagos y con una inflación también a nivel de lo que había antes. Y eso ocurrirá hacia fines de este año o a comienzos del próximo".

MODERACIÓN EN EL CRÉDITO

¿Cuál es el futuro inmediato del crédito para la reactivación o readecuación productiva? "Creo que la fuerte recuperación del 2º semestre del año pasado, probablemente se debió a que los salarios reales comenzaron a crecer más rápido y a la política de comercio exterior en el sentido de que la baja en el tipo de cambio generó expectativas mucho más favorables que posibilitaron un crecimiento más rápido. Pero cuando las expectativas van hacia abajo, los precios que los vendedores tienden a ofrecer, se mueven más moderadamente que la demanda agregada, entonces eso hace que la economía se agilice más rápido".

"Cuando se trata que la economía crezca, se recupere, con reducción de inflación, hay que tener mucha moderación en la expansión monetaria; no se puede tirar dinero a cualquier tasa porque sí. "Todavía no se ha podido crear un mecanismo de financiamiento a mediano plazo que sea compatible con una reducción de la inflación. Estamos estudiando para ver si se puede; naturalmente no se puede esperar una cosa espectacular. Si avanzara más crédito a través de los bancos lo más probable es que ese crédito tuviera como contrapartida emisiones del Banco Central y como consecuencia la inflación no puede retroceder".

FUTURO DEL MERCADO DE CAPITALES

"La idea es tener un mercado de capitales con instituciones que sean bastante sólidas, por eso se subieron los requisitos de capital de las financieras de tal forma que en el futuro se vayan a tener bancos y financieras de tamaño relativamente significativo, y la persona que vaya a tener un banco o una financiera debiera ser capaz de juntar 3 millones de dólares como capital".

"Esto da seguridad al ahorrista y garantiza más seriedad. No se puede tener un mercado de capitales si no se forma una élite de banqueros que realmente operen como tales, que haya un control adecuado de la Superintendencia —de Bancos e Instituciones Financieras— y requisitos claros de capital".

"La última reforma financiera fue un intento por darle más solvencia al mercado de capitales. No se trata que queden dos o tres instituciones. Nosotros pensamos que en definitiva en Chile van a existir bastantes instituciones financieras. Hay que considerar instituciones financieras extranjeras que participan en el mercado de capitales interno porque nos prestan dinero. Se trata de generar un sistema más competitivo con unidades chilenas fuertes y abiertas a la competencia externa para evitar utilización monopólica de los bancos o de los créditos".

ESCASEO DE AHORRO: ALTA TASA DE INTERÉS

"La tasa de interés es alta en Chile por las siguientes razones: 1. El ahorro disponible en el país ha caído, y cayó por la disminución del nivel de ingreso; el ahorro es una función del ingreso. 2. Ahorrantes importantes en Chile eran las empresas privadas y el Fisco; ahora con el deterioro de la situación fiscal y de las empresas públicas y privadas durante el gobierno marxista, los márgenes de ahorro que había desaparecieron porque las empresas quedaron prácticamente sin capital de explotación".

"En tercer lugar, el año pasado tuvimos una disminución del ahorro externo que en el fondo es el déficit de la cuenta corriente de la Balanza de Pagos, tuvimos un superávit en esa cuenta, cayendo una fuente importante de ahorro".

"Cuando cae el ahorro, la oferta de créditos cae, aumentando la demanda lo que hace subir la tasa de interés".

"Además hay razones monetarias que explican la alta tasa de interés. En octubre y noviembre se redujo la expansión monetaria generando una insuficiencia en la liquidez, aumentando la tasa de interés. Por definición, cuando la tasa de inflación va cayendo, la tasa de interés real tiene que ser alta".

"Por razones estabilizadoras, se restringió el acceso de crédito externo (no se puede traer crédito a menos de dos años), porque ese crédito se traduce en dinero. Nueva causa que explica la alta tasa de interés".

"El que el mercado de capitales esté segmentado, es otra de las causas de la tasa de interés alta. No es un solo mercado al que va toda la oferta y la demanda del crédito con una misma tasa de interés. Una parte se da a través del crédito en moneda extranjera de los bancos, otra es el refinanciamiento que da el Banco Central".

"Si se pudiera desegmentar el mercado, abrir más los aportes de crédito externo y cuando la economía crezca más y se capitalicen más las empresas y el Fisco aumente el ahorro, ahí la tasa de interés va a disminuir. No será necesario pegar apretones monetarios tan frecuentes y también eso va a generar una tasa de interés más normal".

¿Cuál es una tasa de interés normal para Chile?

"Una tasa normal debe ser un IPC más un 12 o 14% al año. Hay que tener en cuenta que es impropio hablar de una tasa de interés, sino que hay un espectro de tasas de interés en una economía como la chilena".

IMPORTACIONES MODERAN PRECIOS

"La apertura de importaciones ha significado una moderación en las alzas de precios. Hoy existe esa moderación, entre productores y comerciantes, porque saben que un producto importado puede entrar a la competencia frustrándoles el precio".

"Eso está generando un control indirecto en los precios que es bastante útil y que está facilitando reducir la inflación".

REBAJA ARANCELARIA

"La competencia que introduce la rebaja arancelaria dentro de la producción nacional, obliga a ésta a adaptarse y tratar de concentrarse en mejorar la calidad".

"Estamos observando empresas que se están adaptando en mejorar sus niveles de producción y llegan a convenios con empresas extranjeras, traen técnicos nuevos, mejoran los modelos, etc. y se concentran más hacia la exportación".

"Es decir, la rebaja arancelaria ha tenido efectos bastante buenos y al revés de lo que se decía, la actividad económica no se ha resentido. El año pasado hubo reducciones fuertes y la actividad no se resintió. En cambio ha obligado a las empresas a ser más eficientes, a producir artículos de mejor calidad, a dar mejor servicio a los clientes, etc".

AJUSTAR DOLAR CON INFLACION

"El precio del dólar deberá continuar ajustándose más o menos como la inflación interna y la situación concreta de Balanza de Pagos. Esta ha sido y seguirá siendo la política en el tipo de cambio".

"El Banco Central no puede decir cual va a ser la evolución precisa del tipo de cambio, porque ésta es una variable que hay que ir ajustando de acuerdo con el resto de la economía".

"Lo que debe mirarse es la tasa en función externa para que no pierda el interés real y ver como se va comportando el comercio exterior, si va generando superávit, déficit y según eso ir ajustando moderadamente el tipo de cambio".

"Nos despedimos del Presidente del Banco Central, después de nuestra larga conversación con una sensación de seguridad en los resultados de lo que se está haciendo en la economía chilena".

General Pinochet recorrió ambas empresas

Franco Diálogo Presidencial con los Trabajadores de CRAV y Cemento Melón

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, realizó ayer en la mañana una visita inspectiva a la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, CRAV. Allí fue recibido por los más altos ejecutivos de esta empresa, quienes mostraron las instalaciones industriales y procesos de producción de los distintos productos que labora CRAV.

Con el fin de ilustrar lo mejor posible las metas logradas por esta indus-

tria, el gerente general y el superintendente de CRAV, expusieron al Presidente de la República que, ante la crisis azucarera pasada, se abrió al mercado de exportación, y se diversificó a la producción de alimentos; lo que significó una inversión de 5.000.000 de dólares.

En lo que exportaciones se refiere, en 1977, se exportarán 30.000 toneladas de azúcar panificada a Nigeria, operación que significa un ingreso total de

15.000.000 de dólares, y un remanente a favor de la balanza de pagos chilena de 8.000.000 de dólares, valor que cubre los gastos de mano de obra, carbón, envasados y otros insumos nacionales. El resto, egresa por concepto de materias primas.

En 1974, se abrió una planta de mezclado para la elaboración de alimentos infantiles: enriquecidos Fortesan. Ayer se visitó la instalación de la primera plan-

ta de extrusión (con cocimiento continuo que da alto valor proteico a los alimentos) de Latinoamérica, que permitirá la producción de proteína vegetal texturizada (carne vegetal), y alimentos de larga duración para instituciones, los que será a base -primordialmente- de porotos Soya; la que abrirá el próximo mes de abril. Para ello, CRAV, contrató ya en 1975, la producción agrícola necesaria en el país.

Después de reducirse a 350 el personal de esta empresa en 1976, hoy cuenta con 1.300 personas.

La visita presidencial, abarcó la sección de descarga de azúcar mezcla de mieles (proceso en el que se mezclan el azúcar cruda con el azúcar líquida); carbonatación, de allí a los filtros mecánicos; aparatos coederos, donde se granula este edulcorante; sección turbinas, secadores, azúcar granulada, en panes cuya producción fluctúa alrededor de las 60 toneladas al año. También se visitó la planta de Fortesan. (Producción de doce a 15 toneladas anuales) y finalmente, la planta extrusora, que mediante el caso de reprocedimiento de almidones, cambia la estructura de la proteína la que se mezcla con 30 por ciento de carne para ser consumida, en forma general.

Por otra parte y luego de almorzar en la Escuela de Caballería de Quillota, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, se trasladó a la Empresa Cemento Melón de La Calera, aproximadamente a las 17 horas. En ese lugar fue recibido por el Gerente General, Hernán Márquez, el Director Laboral y delegado del personal Arturo Arancibia y por un grupo de trabajadores con quienes sesionó brevemente para imponerse de la marcha de la empresa.

Los trabajadores le plantearon elevar los planes de construcción de viviendas para aumentar los niveles de producción, pues esta se encuentra trabajando con un 30 por ciento de su producción.

Posteriormente, el Primer Mandatario recorrió todas las dependencias interiores de la Empresa, dialogando directamente con los trabajadores que se encontraban laborando en las diversas secciones.

El recorrido por Cemento Melón duró cerca de media hora. En la empresa trabajan en la actualidad mil 50 personas entre profesionales, empleados y obreros.

Tiene una capacidad de producción de 20 mil bolsas de cemento al año. Además cuenta con el más moderno horno que produce 60 toneladas diarias.



El Presidente de la República, acompañado de los ejecutivos de la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar, CRAV, recorrió las dependencias de la empresa. En su visita el Jefe de Estado dialogó cordialmente con los trabajadores que allí laboran.

Acuerdos para incrementar intercambio comercial

Auspiciosos Resultados de Reunión Chileno-Ecuatoriana

Chile y Ecuador se comprometieron a estudiar y buscar nuevas fórmulas tendientes a incrementar el intercambio comercial que existe entre ambos países.

Representantes de estas dos naciones analizaron ampliamente esta materia durante las conversaciones de la Comisión Mixta Económica Especial que culminaron el miércoles en Santiago.

Durante dos días representantes de ambos países analizaron diversos problemas relacionados con el intercambio comercial, la cooperación económica y el desarrollo conjunto, además se intercambiaron ideas sobre nuevos mecanismos comerciales; sistema de consulta para la solución de problemas que pueden presentarse en el intercambio bilateral; proyectos específicos de complementación industrial; establecimientos de líneas de créditos recíprocos a mediano y largo plazo para financiar el comercio de bienes de capital.

La amplitud de criterio así como, el espíritu de abierta colaboración que demostraron ambas delegaciones, permitieron llegar a acuerdos que pueden ser considerados muy auspiciosos para los fines perseguidos.

Entre las numerosas conclusiones que arrojó esta reunión se puede destacar:

— Apoyo a nuevas fórmulas y mecanismos destinados a dinamizar el proceso de integración latinoamericano.

— Establecimiento de un procedimiento destinado a corregir las distorsiones producidas en las ventajas arancelarias que ambos países hayan negociado en el ámbito de la ALALC.

— Ofrecimiento por parte de Chile, de una línea de crédito destinada a financiar importaciones ecuatorianas de

bienes de capital de origen chileno.

— Apoyo a la organización y visita de misiones empresariales de ambos países.

— Decidido respaldo de las autoridades pertinentes del Ecuador para la constitución de la Cámara de Comercio ecuatoriana chilena en ese país.

— Creación de un Comité sectorial de frutas cuyo objetivo es incrementar el comercio recíproco del rubro a través del contacto permanente del sector privado de ambos países.

— Celebración, en abril de 1977, de una reunión de la Comisión Técnica chileno-ecuatoriana con el objeto de avanzar en la concreción de las iniciativas ya emprendidas para la formación de empresas binacionales.

La delegación ecuatoriana a estas reuniones realizadas en la Cancillería chilena estuvo presidida por el Subsecretario del Ministerio de Industria y Comercio e Integración, José Larrea, e integrada por funcionarios de esa Secretaría de Estado así como por representantes de la embajada ecuatoriana en Santiago.

La delegación chilena, a su vez, estuvo presidida por el Ministro de Economía Pablo Baraona, e integrada por representantes de la ALALC en Chile, de la Cancillería, del Banco Central, de la CORFO y de PRO-Chile. El sector privado chileno participó representado por el Presidente de la Cámara de Comercio Chileno-ecuatoriana constituida en Chile.

Luego de la firma de la declaración conjunta que refina el trabajo analizado en esta reunión, los Presidentes de ambas delegaciones manifestaron su satisfacción por los acuerdos logrados.

El Copihue, Flor Nacional de Chile

"Aquí mismito te dejo, hecho un copihue mi corazón", dice la popular tonada chilena. Esta planta liliácea, típica de nuestro país, alcanzó desde ayer la categoría de Flor Nacional de Chile.

Según el decreto correspondiente del Ministerio del Interior, el copihue o "lapageria rosea", ha sido tradicionalmente un símbolo de la nacionalidad, proyectándose así incluso en el ámbito internacional.

Así como Holanda es conocida universalmente por sus tulipanes o el Japón por sus cerezos, los copihues, rojos o blancos, llevan el sello de la chilenidad, reconocido por poetas, músicos y pintores.

Todo el sur de Chile ostenta en su paisaje las pinceladas características de esta planta trepadora, mencionada desde el tiempo de los primeros cronistas españoles, como Alonso de Ercilla, y cuya belleza silvestre ha sido elogiada aún por científicos como el abate Molina. El copihue era, desde entonces, la más

chilena de las flores y el decreto que lo oficializa ha recogido este sentimiento popular.

Esta designación requería de esta oficialización desde el momento que sólo obedecía a una tradición que se venía transmitiendo desde los primeros tiempos nuestros como país independiente. Así, después de 166 años nuestro país reconoce oficialmente tal tradición y esta flor se constituye en una expresión más de nuestra unidad nacional.

Mientras los poetas, como Ignacio Vergara Cavada, immortalizaban esta flor autóctona y silvestre, en su recordado "Copihue Rojo", nuestros gobernantes han tomado las medidas para protegerla, al establecer la prohibición de cortarla, incentivando la proliferación en todo el territorio. Tradicionalmente el copihue se ha dado en forma natural entre las provincias de Nuble, Concepción, Arauco hasta llegar a las zonas de Cautín y Valdivia. Esto último se debe a que se cultiva mejor en climas húmedos y de temperatura más bien baja.

Del 1º al 4 de Marzo: Período Extraordinario de Matrículas

El Ministerio de Educación realizará un periodo extraordinario de matrícula en el lapso comprendido entre el 1º y el 4 de marzo próximo, para todos los estudiantes del país que por diversos motivos no se matricularon en el periodo ordinario que se realizó en los meses de diciembre 1976 y enero del presente año.

Las normas que regirán este periodo extraordinario en la Región Metropolitana, fueron dadas a conocer por la Secretaría Ministerial de Educación del Área Metropolitana. Ellas especifican que podrán participar en el proceso todos aquellos alumnos que no encontraron vacantes en los planteles educativos más próximos a su domicilio; los rechazados por falta de cupo en la educación técnico-profesional y los rezagados.

Los estudiantes pertenecientes al primer caso deberán concurrir, en las fechas indicadas, al mismo liceo donde quedaron inscritos en el primer periodo a fin de imponerse de su ubicación final.

Los postulantes que no quedaron aceptados en la Educación Técnico-profesional, tendrán que presentarse con todos sus antecedentes entre los días 1º y 4 de marzo en la sede de matrícula de la agrupación ecuménica en la cual residan.

Los alumnos rezagados de Enseñanza Media que por diversos motivos no se matricularon en el periodo ordinario, deben concurrir a los Liceos Sedes de sus respectivas Agrupaciones Comunales para inscribirse. Allí serán distribuidos a los Liceos de Santiago que cuenten con vacantes. El día 10 de marzo deben regresar al mismo lugar donde se inscribieron para conocer su matrícula definitiva.

Por su parte, los estudiantes rezagados pertenecientes a la Enseñanza Básica deberán matricularse directamente en las Escuelas Básicas que cuenten con vacantes. Los problemas que puedan presentarse a estos alumnos, deben ser consultados en las Direcciones Locales y Departamentales de Educación Básica respectiva.

Las agrupaciones comunales de matrícula con sus respectivos locales sedes son: Santiago: Liceo de Hombres N° 2; Rencán, Quilicura, Lampa, Talcahuano, Pudahuel: Liceo de Niñas N° 15; Conchalí y Colina: Liceo de Hombres N° 12; San Miguel: Liceo de Niñas N° 6; La Cisterna y La Granja: Liceo de Hombres N° 27; La Florida: Liceo La Florida; Maipú y Quinta Normal: Liceo de Hombres N° 16; Ñuñoa y La Reina: Liceo de Hombres N° 7 y Providencia y Las Condes: Liceo de Hombres N° 5.

Sector Poniente de Santiago Quedará hoy sin Agua Potable

Un corte en el suministro de agua potable entre las 10.00 y 22.00 hrs. de hoy viernes 25 sufrirá el sector poniente de nuestra capital, de acuerdo a informaciones proporcionadas por Relaciones Públicas de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

La momentánea suspensión del vital servicio se debe a trabajos de conexión de una serie de nuevas cañerías matrices

bajo el Metro de Santiago, con el fin de mantener y mejorar el normal abastecimiento de agua potable en dicho sector de Santiago.

Los más afectados por esta anomalía serán los habitantes cuyas viviendas se encuentran ubicadas entre las siguientes arterias:

Norte: Grajales; Sur: Blanco Encalada; Oriente: San Ignacio, y Poniente: Almirante Latorre.

Hora del Cierre



HARRISBURG, Pensilvania.— Bomberos y policías examinan la cola del avión que se estrelló contra una residencia de esta ciudad. La cola cayó en la calle frente a la casa, que quedó destruida (AP).

Amplia protección para el bien común

Estado Evitará la Paralización de Empresas con Riesgo de Quiebra

• Cuerpo legal aparece publicado en el Diario Oficial de hoy

En una Economía Social de Mercado, cuando hay problemas como el causado por empresas que, en abierto conocimiento de su insolvencia captan dinero del público, el Estado debe intervenir para resguardar el bien común.

Así lo afirmó el Ministro de Justicia (S), Capitán de Navío Mario Duvauchelle, al referirse a la dictación del decreto ley 1687, que se publica hoy en el Diario Oficial, y que establece normas destinadas a evitar la paralización de empresas

mediante la designación judicial de administradores provisionales.

El Secretario de Estado recaló la necesidad de recurrir a este nuevo cuerpo legal, expresando que "no estamos pensando en una Economía que permita el 'Laissez Faire - Laissez Passer', estamos preocupados del bien común y cuando hay problemas que puedan dañar la economía del país, que signifiquen defraudación a las personas o que dejen sin trabajo a muchas, el Estado debe actuar haciendo valer su papel tutelar".

Este decreto -explicó- amplía las facultades de los Tribunales de Justicia, permitiéndoles designar administradores provisionales frente a empresas que, no estando en situación de quiebra, afronten dificultades de carácter financiero, sea por carecer de administradores, sea por encontrarse en notoria insolvencia.

"Naturalmente -manifestó- el problema de la insolvencia es judicial y debe ser acreditado ante el tribunal por el solicitante. Si no lo hace y se produce la intervención, debe responder por los daños y perjuicios que cause".

Los tratadistas chilenos, acotó, dan al concepto de insolvencia el significado de una situación en que el pasivo supera al activo.

Mediante esta nueva disposición legal, se otorgan a los administradores provisionales designados judicialmente, facultades suficientes para evitar la paralización de la empresa y reestablecer la solvencia de la entidad, de modo que en lo posible permita proceder al pago de sus obligaciones y evitar la quiebra.

Además, sanciona penalmente a todos aquellos que soliciten públicamente o por medio de terceros, dineros en depósito o préstamos cuando se encuentren en una situación económica de tal gravedad que, desconocida por los acreedores, permita que estos puedan ser burlados en sus derechos.

Y, en forma especial, considera la situación de los trabajadores de las empresas sujetas a administración provisional, con la finalidad de resguardar adecuadamente sus derechos.

También resultaron heridas otras personas que viajaban en la carrocería de los vehículos Julia Galaz Muñoz, de 27 años, Dagoberto Valenzuela Díaz de 52, y otra persona que hasta las últimas horas de anoche no estaba identificada.

Otras víctimas fueron los niños Rosa Beatriz de seis años, Irene de las Mercedes de tres, Gloria del Carmen de dos y el hermanito de las anteriores Luis Federico Meléndez Galaz de un año.

Todos los heridos fueron transportados rápidamente al hospital local de Hualañé para recibir atención médica donde quedaron en observación.

Los choferes de los camiones se encuentran detenidos para ser puestos hoy a disposición de las autoridades policiales.

Un Muerto y Ocho Heridos en un Accidente en Curicó

Una persona murió y ocho más resultaron lesionadas al producirse una violenta colisión entre dos camiones y el posterior volcamiento de uno de ellos.

El accidente se registró en la Cuesta "Las Higueras", en la variante caminera entre los poblados de Hualañé y Llico.

El camión patente OK-M-78 de Hualañé era conducido por el chofer Carlos Adolfo Pino Fuenzalida al cual se le cortaron los frenos por cuya causa impactó de frente a la carrocería del camión de carga placa OKM 59 local, manejado por el chofer Audilio González Núñez. A causa del choque volcó el camión que conducía el chofer Pino Valenzuela.

En forma instantánea murió José Poblete Díaz, de 40 años de edad, quien viajaba en el primer

Actualidad Regional

Por Primera vez Chile Exporta Fruta a California

Por primera vez en la historia del puerto de Valparaíso, Chile hará exportación de frutas a Los Angeles, en California, considerado el vergel de los Estados Unidos, pues es una región frutícola por excelencia. El inusitado hecho tiene su origen en la crudeza del invierno norteamericano, que quemó con las heladas miles de hectáreas de frutales, lo que obliga a EE.UU. a importar frutas desde distintos países, incluso Chile. La noticia la dio a conocer en Valparaíso Luis Fernández, jefe de Tráfico de Grace y Cía., quien dijo que el próximo lunes saldrá el primer embarque a Los Angeles a bordo de la motonave "Santa María" de Prudential Lines, que transportará 20.000 cajas de uvas chilenas, EE.UU. está comprando también en nuestro país cerezas, ciruelas, duraznos, nectarines (damascos), peras y manzanas, todos con embarques refrigerados en diversas naves. También adquiere melones y cebollas, sin refrigerar.

ASUMIO DELEGADO DEL AREA HOSPITALARIA

El Dr. Carlos Molinari Domínguez, director del Hospital del Salvador, asumió el cargo de Delegado de Gobierno en el Área Hospitalaria de Valparaíso.

MINISTRO SUBROGANTE DE EDUCACION EN EL NORTE

Se encuentra en Antofagasta el Ministro Subrogante de Educación, Alfredo Prieto Bafalluy, quien viajó a Calama y luego a Lasana, donde hoy hablará a la juventud reunida en el Campamento Soberanía. Le acompaña el Intendente Regional, General Adrián Ortiz Guttman.

FALTAN FONDOS PARA TERMINAR TORRE

Se informó que faltan treinta millones de pesos para terminar la remodelación Bellavista de Valparaíso, edificio que tiene 19 pisos. Los diez primeros serán ocupados por la Tesorería e Impuestos Internos, y los nueve restantes por la Secretaría Regional del Ministerio de Obras Públicas.

MUERE TURISTA ARGENTINA EN CHOQUE

Eugenia Barra, turista

Eficiente labor de Maestranza San Eugenio

Dos Millones y Medio de Personas Viajaron en Tren Durante Enero

Dos millones y medio de personas viajaron durante el mes de enero del presente año en los Ferrocarriles del Estado a distintos puntos del territorio nacional.

El traslado pudo realizarse gracias a los adelantos que se han efectuado a las máquinas eléctricas y diesel durante el año pasado y a la importación de trenes automotores procedentes de Argentina.

La revisión de 20 vagones y máquinas diarias, la mantención y cambio de repuestos de los mimos que se realiza en Santiago en la Maestranza San Eugenio, visitaron ayer el Ministro de Transportes Subrogante, Coronel Enrique Yávar, junto al Director de Ferrocarriles, Juan Enrique Osses, para cons-

argentina, murió ayer en un choque en la ruta de Concón a Tabolango. El lamentable hecho ocurrió cuando el station wagon que conducía Luis Alberto Cazanova, esposo de la víctima, chocó con un camión estacionado. El conductor y una hija del matrimonio sufrieron heridas graves y fueron hospitalizados.

que se constituirá en una nueva fuente de trabajo y de ingresos para los pescadores y habitantes del litoral de la Octava Región. En el período 1975-1976 la producción alcanzó a 6.300 toneladas, siendo el precio de exportación de 4,20 dólares por tonelada. Los recolectores obtienen \$ 2,50 por kilo.

CHOFER PRESTO DECLARACIONES

Alfredo Figueroa, que conducía el camión de la Cooperativa Surco Nuevo, prestó declaraciones ante el magistrado de La Calera; este chofer protagonizó el trágico accidente ocurrido en Nogales que dejó un saldo de 7 muertes y varios heridos. Actualmente convalece de sus lesiones y posiblemente durante la semana sea intervenido quirúrgicamente.

PUREN CELEBRA ANIVERSARIO

La ciudad de Purén celebra hoy con gran entusiasmo su 108° aniversario. En los actos que se llevarán a cabo se destaca la designación de dos ciudadanos honorarios, distinción que recaerá en el Gobernador de Malleco, Coronel Rolando Lagos Becerra, y el cura párroco de Purén, Francisco Kupelnik, que hace 18 años llegó al servicio de los pureños.

PARTICIPACION DE LA MUJER

El Canal Deportivo Laboral Regional está incentivando la participación de la mujer en las actividades de la cultura física. Para esto se creará una organización en cada comuna de la Octava Región.

EXTRACCION DE ALGAS

Distintas instituciones de Concepción están activando el mejoramiento de la extracción, tratamiento y la exportación de las algas marinas, lo

tatar los adelantos y los trabajos que allí se hacen.

La prolongada y exhaustiva visita, se realizó a través de las 20 hectáreas de superficie de la maestranza, en la cual trabajan cerca de 800 personas, recorriendo los talleres de mantención, de maquinaria, los sectores diesel y eléctricos.

Desde el año 1974 se han estado importando vagones argentinos para viajes cortos con capacidad de 160 personas, 6 puertas de acceso y un costo aproximado de 250 mil dólares.

Ferrocarriles del Estado ha incrementado sus reparaciones para darle al usuario cada día las mejores condiciones de seguridad y comodidad para viajar.

Una de las cosas que éste ignora, es que en caso de existir por parte de los

empleados de Ferrocarriles un abuso en el cobro del pasaje, existe en los trenes y estaciones un libro de reclamos donde escribir y dejar constancia de la queja, para ser luego vista por la gente pertinente y tomar medidas, aclaró el Director de Ferrocarriles.

La visita duró aproximadamente dos horas y el ministro se mostró sumamente satisfecho de la labor que realiza la maestranza y el espíritu de unión y esfuerzo que anima al personal, a pesar de ser en algunos sectores insuficientes.

Las máquinas utilizadas en nuestro país así como los repuestos se importan en su gran mayoría de Japón, Argentina e Italia, con caballos de fuerza de 500 hasta 3.200 y una capacidad de mil toneladas.

Con el objeto de capacitar ejecutivos de la gran minería chilena y latinoamericana, se está realizando en Santiago un Seminario de Administración Avanzado, dirigido por industria Dresser, quien apoya la tecnología y los avances dentro del campo minero metalúrgico de nuestro país.

Chile se encuentra presente con la participación de cuatro miembros de la filial de Dresser en Chile, Refractarios Chilenos S.A., principal proveedor de refractarios para las industrias chilenas de la Gran Minería, en los profesionales Alberto Marín, Marino Penna, Oriel Fahrenkrog, la única mujer en todo el grupo, Marco Antonio Vodanovic y Enrique Márquez.

El seminario está orientado a afianzar la formación de profesionales que la empresa posee a través de todo el mundo, tomando conocimiento y conciencia de los principios básicos que orientan su acción. La filosofía y los objetivos fundamentales que persigue dentro del mercado mundial.

Uno de los aspectos más importantes para el éxito personal y el de la compañía es la utilidad que éste aporta en cuanto al intercambio de ideas, de experiencias y el mutuo contacto entre los asistentes de los diversos países latinoamericanos.

Participan en él Venezuela, Argentina, Brasil México, Perú, y Chile, dirigiéndolos a nombre del presidente de Dresser, el Director de relaciones industriales, A.T. Robertson y es llevado a la práctica por expertos estadounidenses como son Larry Sheferly y Melvin Kallet.

Es un gran prestigio para Chile la posi-

Ejecutivos de la Gran Minería Chilena Participan en Seminario Internacional



"No sólo pensamos en la tecnología, sino también en capacitar nuestro personal", explica Germán Ribba.

bilidad del seminario ya que es la segunda vez que se realiza en América Latina. La primera fue en Brasil. Anteriormente se había efectuado en Londres, Bruselas, Zurich y Johannesburg.

Germán Ribba, Gerente General de la filial chilena, explica la importancia que tiene para nuestro país el seminario: "Poder contar con la asistencia de ejecutivos e instructores extranjeros permite mirar con tranquilidad la operación continuada en las fundiciones de Cobre y, el hecho de que los alumnos sean de distintos países produce una conjunción de ideas, de puntos de vista diversos, lo cual permite que el personal futuro ejecutivo tenga una

visión más amplia no sólo de lo que ocurre en Chile sino también en otras partes del mundo y enriquezca notoriamente su propio bagaje de conocimientos".

De allí que pidiera la realización del seminario, ya que no basta sólo con la tecnología se requiere además un eficiente trabajo de grupo, apoyado en sólidos conocimientos de administración.

Las reuniones tratarán las operaciones mundiales, explicando a los asistentes los rubros que se abarcan, cómo funciona a nivel directivo, teniendo siempre en cuenta el aporte del personal, ya que sin él no estaría en el sitio que ocupa actualmente.

te. Este año contemplamos la realización de 50 seminarios a través del mundo y Estados Unidos.

Consultamos acerca de Dresser y su estada en Chile, a A.T. Roberts quien expresa "La industria es sumamente compleja y grande. Tenemos plantas en 21 países del mundo y negocios en 65 que están en permanente contacto con nosotros. Esta es la primera vez que estamos en Chile, en nuestro afán de conocer y tomar contacto con nuestro personal".

"Dentro de la compañía -explica Robertson- tenemos más de 50 mil personas trabajando, contamos con 97 años de experiencia

portante de él se invierte en América Latina creando nuevas plantas y contribuyendo al progreso y desarrollo de las mismas.

y hemos ido aumentando nuestro capital dentro de los 10 últimos años. Parte im-

Todas ellas son administradas por gente local, incluyendo en ello a Chile.

Informe

COMERCIO EXTERIOR

Para promover y agilizar las operaciones de comercio exterior entre Chile y Europa a través de Hamburgo, se encuentra en nuestro país, Edgard Fleischer, Director Gerente de la firma Panalpina-Hamburg, la que cuenta con 122 sucursales distribuidas en 25 países. El ejecutivo germano se reunirá con los Ministros de Economía y Transporte, Presidente del Banco Central, Secretario de Pro-Chile y dirigentes del sector privado. Fleischer se desempeña además como ejecutivo jefe de programas de coordinación, asistencia técnica y tráfico de las operaciones de importación, asistencia técnica y tráfico de las operaciones de importación y exportación entre los mercados europeos y sudamericanos.

TARIFAS AEREAS

Fue aprobado un aumento del 19,3% sobre las tarifas normales y especiales de pasajeros y de un 10,5% sobre las tarifas de carga vigentes para el transporte aéreo regular, dentro del territorio nacional. Los impuestos que gravan estas tarifas deberán ser agregados por el transportador, sus agentes o mandatarios por sobre el reajuste, cuyos nuevos montos entraron en vigencia a contar de ayer.

JUNTA DE ACCIONISTAS DE INSA

Bajo la presidencia del titular de la sociedad anónima INSA Coronel de Ejército Luis Alberto Reyes, se llevó a cabo una junta ordinaria de accionistas con el objeto de dar a conocer el balance, el que fue aprobado con alcances planteados por socios minoritarios, y resolver acerca de los eventuales reclamos por la indemnización fijada por el Ministro de Hacienda sobre la expropiación de los activos de la empresa. Se acordó presentar reclamos en forma individual y no como sociedad, para lo cual hay plazo hasta el 3 de marzo próximo. La indemnización fue fijada en \$ 644.447.683,90. Los reclamos se interpondrán ante el tribunal especial designado por la Corte Suprema e integrado por tres Ministros de este alto tribunal.

PRECIO DEL COBRE

En 65,83 centavos de dólar cerró ayer el precio del cobre en la Bolsa Metalera de Londres, para las operaciones contado vendedor. Es el tercer repunte consecutivo en el curso de esta semana. El miércoles la cotización había sido de 65,48 centavos por cada libra física de metal. En las operaciones a futuro el precio de ayer jueves llegó a 66,82 centavos de dólar y en el mercado londinense se transaron 6 mil 500 toneladas métricas. El promedio de los precios diarios llega en febrero a 64,54 centavos de dólar, mientras que en lo que va transcurrido del año ese promedio es de 63,90. Al cierre de la rueda matutina la tendencia de las fluctuaciones se mostró apenas sostenida, según informó en Santiago la comisión chilena del cobre.

COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras fijada ayer por el Banco Central:

Dólar	\$ 19,41
Libra Esterlina	33,148
Dólar Canadiense	18,808
Marco Alemán	8,104
Florín Holandés	7,764
Franc Suizo	7,678
Franc Belga	0,528
Franc Francés	3,895
Yen	0,069
Corona Danesa	3,293
Corona Noruega	3,679
Corona Sueca	4,591
Chelin Austríaco	1,141
Peseta	0,281
Dólar Australiano	21,377

El valor de un peso oro comprador es de 14,31 pesos en monedas extranjeras.



Países de América Latina participan en un seminario de capacitación para los funcionarios de la gran minería, dictado por la empresa Dresser. En el grabado se aprecia un aspecto de las sesiones en las cuales Chile está presente.

Presidente Mormón Visitará Chile

Con el objeto de estrechar vínculos con la colectividad mormona residente en el país, llegará a Chile el próximo lunes el presidente de la Iglesia Mormona, Spencer Wooley Kimball.

El jefe espiritual de más de tres millones de personas realiza la visita dentro de un viaje que comprende varios países del mundo. Kimball es autor de una serie de textos religiosos, entre los que se cuentan "El milagro del perdón", y "La fe precede al milagro", sosteniendo que el mayor problema que enfrentan es su rápida expansión, especialmente dentro de América Latina.

En Chile, el Presidente mormón será recibido en audiencia especial por el Presidente de la República. Se calcula que en el país existen alrededor de 30 mil fieles de esa fe.

Visitas a hospitales

Se Duplicó Control de Niños en Consultorios

Una visita realizó en el día de ayer el Subsecretario de Salud, Dr. Edgardo Cruz Mena, al Consultorio Lo Valledor Norte continuando con una serie sistemática de inspecciones no anunciadas destinadas a lograr un completo y directo diagnóstico de los aspectos técnicos, administrativos, financieros, de atención de público y de recursos físicos que presentan dichos centros asistenciales.

Junto al arquitecto de la Unidad de Recursos Físicos del Ministerio de Salud, Eric Werner, y al Director del establecimiento, Dr. Julio Urrutia, el Subsecretario de Salud conoció en el terreno mismo todos los detalles de funcionamiento del consultorio Lo Valledor, destinado a una población de 27.000 habitantes del Área Central de Santiago.

"Este tipo de visitas a



El 11 de agosto de 1976 se constituyó la Comisión asesora sobre el uso del tabaco y sus aspectos en la Salud.

Esta comisión, que nació bajo la recomendación de la Organización Mundial de la Salud (OMS), determinará la magnitud del problema del tabaco en Chile y la preside el doctor José Manuel Borgoño, quien anunció que en la próxima semana tendrá listo el informe que encomendará esfuerzos para impedir la inducción y desarrollo del hábito de fumar en los niños y adultos no fumadores, además de asegurar al no fumador el respeto a su derecho de respirar aire no contaminado.

El doctor Borgoño había prometido entregar una información hoy a nuestro diario, pero telefónicamente anunció que la comisión la tendrá lista a principios de la próxima semana.

terreno —señaló el Dr. Cruz Mena— las estamos intensificando a nivel de consultorios ya que precisamente estas son las unidades más importantes en las acciones de salud hacia la comunidad de nuestro país".

Dichos establecimientos se constituirán en verdaderos centros operativos para los médicos generales urbanos, quienes serán los responsables de la coordinación y realización de las diversas acciones de salud pública desarrolladas en beneficio de un sector geográfico de la población de acuerdo a la realidad local.

La racionalización en la administración de los recursos y la constante iniciativa de cada integrante de los equipos de salud, constituyen algunos de los principales aspectos analizados durante la serie de visitas efectuadas a diversos consultorios de

la capital. Anteriormente, a los ubicados en la Pincoya y Pudahuel.

El recorrido realizado en esta ocasión al consultorio Lo Valledor Norte sirvió una vez más para comprobar, dentro de las acciones asistenciales específicas, que la exigencia del control del niño sano para la entrega de leche, ha significado duplicar la cantidad de dichos controles con el consiguiente beneficio para la población infantil.

El programa de visitas, que se continuará desarrollando, permitirá conformar un completo diagnóstico de la realidad que presentan los consultorios y al mismo tiempo hará posible la elaboración de adecuadas normas e instrucciones que racionalicen los recursos existentes en el sector salud.

La tuberculosis puede prevenirse

Médicos Sugieren Completar Dosis de Vacunación Contra la Difteria

Alrededor de cuarenta notificaciones por eventuales casos de difteria se han registrado en todo el país, entre el primero de este año y mediados de febrero último.

Aun cuando todavía no se efectúan las auditorías pertinentes, que establecen la cantidad exacta de personas realmente enfermas, se calcula que, en efecto, la dolencia ha aumentado en forma leve respecto del año pasado.

Hasta el momento se han verificado dos casos en Coquimbo, tres en Valparaíso, 14 en la Región Metropolitana, 4 en Talca, dos en Ñuble cinco en Concepción, uno en Arauco, dos en Bío Bío, uno en Malleco, 4 en Cautín uno en Valdivia y otro en Llanquihue.

Al 31 de diciembre de 1976, se verificaron en todo el país 27 casos, los cuales se distribuyeron de la siguiente forma: uno en Valparaíso, 15 en la Región Metropolitana, uno en Talca, otro en Ñuble, uno en Malleco y 8 en Valdivia.

Según el jefe de la sección Epidemiología del SNS, doctor Leonel Rojas, el fenómeno, de relativo incremento, se ha producido a consecuencia de que el público no completa en los menores los esquemas de vacunación contra esta enfermedad, cuyas dosis deben colocarse en los pequeños a los dos, tres y cinco meses de edad, para continuar durante el año y medio de vida, los cuatro años y en la edad en que el niño ingresa a primer año de la Enseñanza Básica.

Agregó el facultativo que dicha repartición sanitaria posee en la actualidad una abundante provisión de inmunizaciones en todos los consultorios de Santiago y del país y que, por lo tanto, el público puede requerirlas en el momento deseado.

En todo caso, enfatizó: "no existe riesgo epidemiológico en cuanto a la enfermedad. Los casos detectados el año pasado correspondieron a gente

que residía en áreas rurales y que no fueron vacunadas oportunamente".

Por otra parte, dio a conocer que las muertes por tuberculosis-flagele, que a su juicio, es mucho más peligroso que todas las enfermedades contagiosas habituales durante el año pasado afectaron a cerca de dos mil personas en todo el país.

Dijo que aunque el programa contra la tuberculosis llevado a cabo en Chile es uno de los mejores existentes en Latinoamérica, junto con países como Uruguay, Cuba y Costa Rica, cada año se notifican alrededor de 850 casos nuevos.

Explicó que "esto constituye un problema de difícil solución epidemiológica, ya que el individuo puede infectarse con el mal en cualquier momento de su vida y manifestar la enfermedad también en cualquier instante. Incluso muchas veces ocurre que dicho contagio se verifica veinte años después de contraída".

Agregó que, sin embargo, la tuberculosis, por sus características propias, se reduce muy lentamente en Chile, a diferencia de otras enfermedades como el sarampión, que en 1970 producía 599 muertes, y que en 1975 sólo afectó a 176 personas.

Ministerio de Vivienda y Urbanismo
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION
REGION METROPOLITANA



PROPUESTAS PUBLICAS A SUMA ALZADA

PROGRAMA PRESTAMOS A.I.D.
COOPERATIVA DE VIVIENDAS

PROYECTO PROGRAMACION 074717

POBLACION:
COOPERATIVA "SCAPPINI"

COMUNA: SAN MIGUEL

CARACTERISTICAS:

Construcción de 52 viviendas de 42,00 m² c/u.
Monto del Préstamo: \$ 2.385.277,60.-

CONTRATISTAS:

Primera a Tercera Categorías del Registro (A-1) del MINVU y/o del Registro de Contratistas para Construcción de Viviendas del SERVIU.

ANTECEDENTES:

Se entregarán desde el 23 de Febrero al 28 del mismo mes, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º Piso, en Santiago.
Valor de los antecedentes: \$ 300.-

APERTURA DE PROPUESTAS:

El día 7 de Marzo de 1977, a las 15 Horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Obras, Arturo Prat 48, 4º Piso o en el Casino de la Institución, Arturo Prat 42, en Santiago.

DIRECTOR

Bases para Licitación Stand Fisa

El Banco del Estado de Chile llama a licitación para la venta de los materiales de construcción componentes de su stand ubicado en la Feria Internacional de Santiago (FISA).

PLAZO Y RECEPCION DE OFERTAS: Las ofertas se recibirán por escrito en la Subgerencia General del Banco del Estado, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins N° 1111, 4º Piso, Santiago, y su plazo de cierre será el 8 de Marzo de 1977. Condiciones generales de la venta y mayores antecedentes en la misma Oficina de Recepción de Ofertas.



BANCO del ESTADO

Bases para Licitación de Maquinas Perfo-Verificadoras

El Banco del Estado de Chile llama a licitación para la venta de las siguientes máquinas IBM:

- ◆ 10 PERFORADORAS IBM 029
- ◆ 8 VERIFICADORAS IBM 059

PLAZO Y RECEPCION DE OFERTAS: Las ofertas se recibirán por escrito en la Subgerencia General del Banco del Estado, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins N° 1111, 4º Piso, Santiago, y su plazo de cierre será el 21-3-77. Condiciones generales de la venta y mayores antecedentes en la misma Oficina de Recepción de Ofertas.



BANCO del ESTADO



Los integrantes de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones: María O'Neil, Ministro, José Cánovas, Presidente, y Manuel Novoa como abogado integrante, quienes en la mañana de ayer dejaron en acuerdo el fallo sobre el caso de los presuntos desaparecidos.

El Show de los Desaparecidos Acusa a "Misterioso Organismo"

En acuerdo quedó el fallo de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, con relación a la apelación presentada por los familiares de los presuntos desaparecidos.

Mañana es posible que se dé a conocer el dictamen de esta apelación subsidiaria, presentada por el abogado Andrés Aylwin, quien representa a los familiares de los supuestos desaparecidos.

El abogado Aylwin alegó por espacio de 35 minutos en la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones que estaba integrada por el Presidente José Cánovas, María O'Neil y el abogado integrante Manuel Novoa. No hubo alegato por parte del abogado del Ministerio del Interior.

Durante el alegato Andrés Aylwin expuso variados antecedentes

jurídicos y otros; señaló además la necesidad de revocar tal resolución señalándola como "arbitraria", puesto que indicó "hay indicios que aún deben investigarse".

Señaló además que su parte no acusa al gobierno de estar involucrado en estas desapariciones, "sino que pensamos que existe una organización encargada de esto".

Agregó además, que el Ministro en visita Aldo Guastavino designado en este proceso, cerró la causa en breve tiempo, sin tener todas las investigaciones en su mano. Aylwin hizo una comparación con el trabajo que está realizando en estos momentos el Ministro en Visita para el caso de las financieras Sergio Dunlop, quien expresó "hasta veinte horas trabaja investigando este proceso y citando a las personas relacionadas con él."

Ordende detención contra de Facoza

180 Empresarios de Locomoción Perdieron 5 Millones de Dólares

Más de ciento ochenta dueños de microbuses de gran parte del país se querellarán por estafa contra los personeros de FACOZA —Fábrica de Carrocerías de Omnibuses Zamora—, según informaron ayer a "El Cronista" los presidentes de los sindicatos de Dueños de Autobuses Rurales e Interprovinciales y Dueños de Autobuses de Santiago.

Uno de los afectados, Luis Ramírez Horta, presidente de los empresarios de la Línea Santiago-Buín-Paine dijo tener información que las deudas dejadas en Santiago por Fernando Zamora, dueño y presidente de FACOZA, "ascienden a cuatro millones seiscientos mil dólares".

Fue Ramírez Horta el primero en plantear una querrela individual en el Noveno Juzgado del Crimen.

La Magistrado de dicho tribunal instruyó a Investigaciones para que se detenga a Fernando Zamora Silva; pero las pesquisas se trasladarán al exterior a través de INTERPOL.

Extraoficialmente se supo que la policía chilena habría detectado al fugitivo en ese país.

Otros antecedentes entregados en el Sindicato de Dueños de Autobuses Rurales dieron cuenta que entre los afectados de ese organismo figuran 36 empresarios de la empresa "Sol del Pacífico"; 35 de "Los Alces" de Concepción; otros diez de la misma ciudad sureña; 10 de la línea Santiago-Buín-Paine, más otros empresarios independientes cuya suma total es de ciento diez.

Por su parte los perjudicados de las diversas líneas de Santiago son setenta.

Tanto Eugenio Silva que preside a los empresarios rurales e interprovinciales y Juan Marinakis de Santiago, coincidieron en que la mayoría de las querellas serán presentadas individualmente "aunque nuestros sindicatos prestarán asesoría jurídica a los afectados".

El citado Fernando Zamora se encuentra actualmente fuera del país. Algunos señalan que se encuentra oculto en Brasil, otros en la capital argentina; empero su abogado Jorge Valenzuela proporcionó una información expresando que su defendido regresará a Santiago.

Los dueños de los vehículos de recorrido rural, cuatro de los cuales vendieron sus máquinas para solventar los primeros compromisos económicos con FACOZA iniciaron la presentación de las querellas en el Noveno Juzgado; pero los empresarios santiaguinos lo harán el martes venidero representados por su abogado Hugo Ortiz.

Zamora, el mentor de FACOZA, desarrollaba en

nuestro país funciones de representante de la empresa constructora de carrocerías de vehículos "Marco Polo" de Brasil; empero esa empresa en una inserción de prensa se apresuró en esclarecer en que su rol era meramente el de la prestación de asesoría técnica.

Los empresarios, conforme antecedentes recogidos del planteamiento de la querrela, entregaron a FACOZA, con oficinas en San Pablo 9460 (jurisdicción del Noveno Juzgado del Crimen) sumas iniciales oscilantes entre tres mil y cuatro mil dólares como cuota de inscripción para la adquisición de máquinas de la marca Mercedes Benz, cuyo valor primitivo fue fijado en 44.550 dólares. Posteriormente se dijo a los interesados que las máquinas serían de la firma Pegaso; pero el valor de las mismas se estimó en US \$ 54.971,80.

Al mismo tiempo los empresarios firmaron letras en blanco por el rubro construcción de carrocería, muchas de las cuales fueron cobradas por FACOZA antes que Zamora hiciese abandono subrepticio del país.

El plan ideado por Zamora fue puesto en marcha en el mes de agosto del pasado 1976; pero algunos meses después, según declaró a "El Cronista" Luis Ramírez "nos dimos cuenta que ni Zamora ni su empresa figuraban en el registro de importadores del Banco Central".

Hasta ahora no se ha establecido el monto exacto de la presunta estafa (los sindicatos de empresarios recién están recibiendo antecedentes de los afectados); pero se estima que es superior a los cinco millones de dólares aunque el representante de Zamora fijó esa suma en una cantidad inferior.

En lo que respecta de los dueños de microbuses rurales estos decidieron no cancelar las letras cursadas a través de cuatro instituciones bancarias y por el contrario recurrieron a la justicia para que se les devuelva el dinero depositado por concepto de inscripción y otro que cancelaron por cuotas suscritas en letras.

"Marco Polo" de Brasil en su declaración sostuvo que "el señor Fernando Zamora Silva individual y particularmente era el representante comercial de Marco Polo S.A. Carrocerías y Omnibús en Chile, únicamente para la intermediación de los negocios entre la fábrica brasileña y los clientes finales chilenos". Añade esa publicación que a causa de estos inesperados acontecimientos y con el objeto de mantener la continuidad de sus negocios y mantener las buenas relaciones con sus distinguidos clientes, están tramitando el nombramiento de un nuevo representante comercial para Chile, que lo dará a conocer a la brevedad al público y está tomando todas las medidas necesarias para el caso.

Síntesis Policial

ESTAFADORES

A disposición del Tercer Juzgado del Crimen fue puesto en la mañana de ayer Abel Sánchez Martínez, industrial propietario de la Fábrica de Confecciones "Icarán y Sánchez" situada en la calle San Pablo 1537 que fue totalmente destruida por el incendio que estalló a las 20.35 de la noche del miércoles.

Como lo informáramos, las llamas además de la destrucción anterior arrasaron totalmente el inmueble número 1547 de propiedad de la Caja Nacional de Ahorros que era ocupado por 16 familias.

Hasta ayer en la tarde se desconocían las causas precisas del fuego. Quedó establecido que hay seguros comprometidos por un monto de dos millones de pesos en la compañía Consorcio Español".

ACCIDENTE

En el kilómetro mil setecientos noventa de la ruta 5, de la Carretera Panamericana Norte, el automóvil patente de Antofagasta que conducía Víctor Cahú Saldías, domiciliado en Antofagasta, se durmió en el volante provocando su volcadura.

Resultó muerta la menor de dos años Nelly Cahú Planet, y con lesiones graves Uberlinda Planet Martínez de Cahú de 26 años y María Saldías Saldías, de 56. Los heridos fueron enviados al hospital local en cuya morgue, también, quedó la menor que resultó muerta.

TRAGICO FIN

El cadáver de una mujer de edad fue encontrado entre el ramaje que bordea el canal de regadío que atraviesa los potreros del fundo Trailanque al interior de Temuco.

La víctima fue identificada como Clara Luz Lagos Boca de 67 años de edad. El Juez de Letras local determinó una investigación para establecer las causas de su muerte.

Tres sordomudos acusados de ser hábiles estafadores pasaron a disposición de la justicia. A pesar de la sordomudez se las ingeniaban para mover las manos hasta lograr interesar a personas transeúntes en la vía pública a las cuales les vendieron boletos de una rifa inexistente.

Los detenidos fueron identificados como Ramón José Guajardo de 31 años, Elena Beatriz Román de 36, conviviente del anterior, y Carlos Daniel Acuña de 32.

RIFA

Una rifa se registró en el sector de la Avenida Costanera en la ciudad de Concepción.

Sus protagonistas fueron Víctor Burboa Grandón de 58 años y su sobrino Antonio Grandón Grandón de 42. Tío y sobrino terminaron agrediendo mutuamente a puñaladas; Víctor Bulboa terminó gravemente herido debiendo ser hospitalizado. El sobrino con heridas cortantes menos graves será puesto hoy, en la mañana, a disposición de la justicia.

RECUPERADO

Fue recuperado por personal de Investigaciones el automóvil marca Peugeot patente TI-69 de propiedad del chofer taxista José Enrique Gallardo Pastén que fuera robado por los cinco pistoleros que lo asaltaron para apoderarse del coche que utilizaron, posteriormente, para atracar al personal de una Bodega de Bebidas Gaseosas de la calle San Pablo 8660. El automóvil fue encontrado abandonado en la calle Coronel Souper frente al número 4287.

Niñita de Doce Años Mató a su Hermanita

Profunda impresión pública ha causado en la

Apeló Radio Balmaceda

La Corte Suprema de Justicia acogió en principio en el día de ayer el recurso de hecho presentado por el abogado José Galiano, que representa a la defensa de Radio Balmaceda.

El presidente de este alto Tribunal, José María Eyzaguirre, ofició a la Corte de Apelaciones a fin de que los Ministros integrantes de la Primera Sala informen acerca de la razón que tuvieron para declarar inadmisibles una apelación anterior de la emisora.

Una vez entregado este informe, el recurso de hecho será colocado en tabla de la Corte Suprema, para escuchar los alegatos de las partes y resolver en definitiva si procede o no.

Hugo Rosende es el abogado en representación del Gobierno.

ciudad de San Felipe la tragedia registrada en la Población "El Esfuerzo" donde una menor de sólo 12 años dio muerte, premeditadamente, a su hermanita menor de sólo un año y siete meses de edad.

Los hechos se fueron produciendo por la conducta irregular de los padres de los dos niños que sostenían continuamente violentas disputas.

La menor identificada como M.A.L. alterada por la tensa situación hogareña tomó a su hermanita y le sumergió la cabeza dentro de un lavatorio con agua, ocasionándole una asfixia por inmersión.

Al llegar la policía llamada por el alarmado vecindario la pequeña, sin alcanzar a entender la gravedad de su delito, dijo que lo había hecho para que sus padres no pelearan más ya que la guagua era la regañona de la familia.



Carlos Chubretovic, quien fuera declarado reo por estafa por el Ministro Dunlop, permanece recluido en el Anexo Cárcel de Capuchinos.

Afirma abogado de Chubretovic Debe ser Procesado por Giro Doloso de Cheques

La primera sala de la Corte de Apelaciones aplazó la vista del recurso presentado por la Defensa de Carlos Chubretovic, quien fuera encargado reo por el Ministro en Visita Sergio Dunlop, en el proceso de Francisco Fluxá y Bruno Yaconi.

La vista de la causa fue suspendida a petición del presidente del Consejo de Defensa del Estado, Renato Damilano, en uso de las atribuciones que rigen para estos procedimientos.

El abogado de Chubretovic, Manuel Guzmán, quien concurrió hasta la Corte de Apelaciones señaló que el acusado no debe ser procesado por estafa sino por giro doloso de cheques. Carlos Chubretovic fue encargado reo por estafa por el Ministro Dunlop.

En fuentes judiciales se informó hoy que esta causa se tratará en la Corte de Apelaciones la próxima semana.

Presentada Querella de Yaconi en Contra de Francisco Fluxá

Luis Yaconi Merino presentó una querella en contra de Francisco Fluxá Guinart, y Patricio Vildósola por el delito de estafa. El monto asciende a 4 millones de dólares.

El abogado patrocinante de esta querella es Enrique Chepelle, quien explicó: "en un acta del directorio del Frigorífico Linares se falsificó la firma de Luis Yaconi Merino". Esta acta fue reducida a escritura pública, la cual también fue falsificada.

En el Frigorífico Linares se nombro un apoderado simulado que contrajo préstamos, los cuales pasaron directamente a las empresas de Fluxá.

El abogado agregó que se pidió el arraigo de todas las personas que participaron en esta "reunión fraudulenta".

El abogado Chepelle expresó que toda la documentación, junto a la querella presentada, quedaron a disposición del Ministro en Visita Sergio Dunlop R, para que realice las investigaciones pertinentes.

● Bruno Yaconi, quien permanece en el Anexo de la Cárcel Capuchinos y hermano de Luis Yaconi, que presenta la querella en contra de Francisco Fluxá, fue careado por el Ministro Dunlop, junto a Manuel Novoa, quien está detenido y declarado reo por la participación que tuvo con Bruno Yaconi en negocios de compra venta de propiedades y en sociedades constructoras, en las cuales intervenía también Francisco Fluxá y Vittorio Yaconi.

También fue interrogado y luego careado con Manuel Novoa y Bruno Yaconi, Pedro Valdebenito Calderón, quien es la tercera vez que ha sido citado en este proceso. Pedro Valdebenito Calderón es cuñado de Bruno Yaconi y trabajaba en una empresa de Yaconi.

Rafael y Jorge Tarud Fueron Encargados Reos por Estafa

Fueron encargados reos, por el delito de estafa, Rafael y Jorge Tarud Daccaret.

Trascendió en el día de ayer que la juez del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Raquel Camposano, encargó reo a los hermanos Tarud por el delito de estafa y la apropiación indebida de 50 mil acciones de la Sociedad de Helados Bresler.

El delito se cometió haciendo uso de un poder otorgado por Rafael Tarud Siwady, ex senador de la República, ex ministro de Estado, ex candidato a la Presidencia y actualmente exiliado de Chile, por la responsabilidad que tuvo durante el gobierno de la Unidad Popular.

Recientemente, en la entrevista

concedida en Estados Unidos al periodista chileno Luciano Vásquez, el ex embajador norteamericano en Chile Edwards Korry, sostuvo que el jefe de la campaña de Salvador Allende lo había visitado para pedirle un millón de dólares. El periodista chileno expresó al ex embajador:

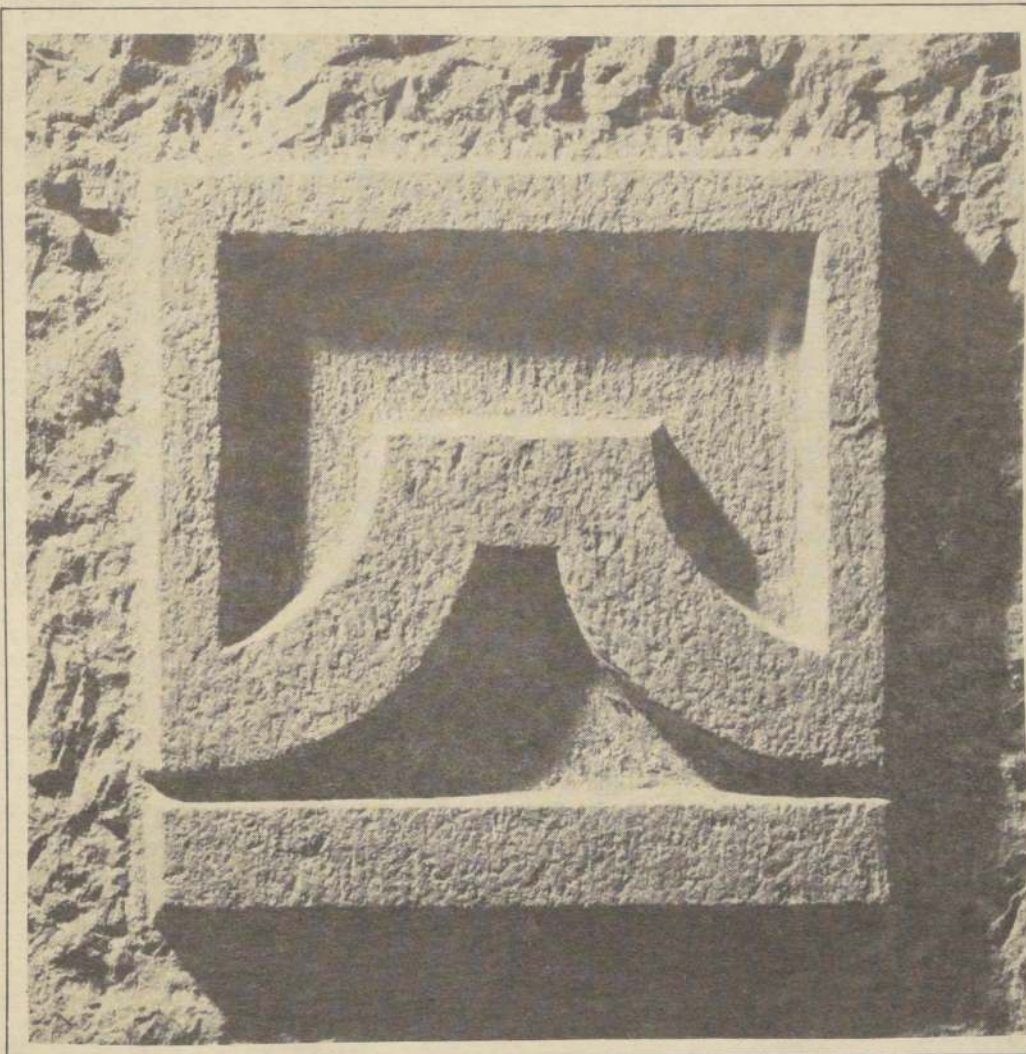
—“Ud. se ha equivocado, porque el jefe de la campaña de Allende era el senador Aniceto Rodríguez...”

—“¡No! El jefe de la campaña era el señor Tarud... Rafael Tarud. Es a él a quien me he referido”.

Trascendió además que Jorge Tarud Daccaret se encontraría prófugo de la justicia, fuera del país; en tanto que Rafael Tarud Daccaret aún no ha sido ubicado por la Brigada de Delitos Económicos



Rafael Tarud Siwady, ex senador de la República, ex ministro de Estado y ex candidato a la Presidencia de la República de la UP, quien dejó un poder firmado a los hermanos Tarud Daccaret, quienes se apropiaron indebidamente de 50 mil acciones de la Sociedad Bresler.



CUANDO LA BASE ES SOLIDA LA INSTITUCION ES RESPONSABLE

Cuando el tiempo y el esfuerzo se combinan con eficiencia y especialización, se tiene la base sólida de una Institución responsable.



BANCO OSORNO Y LA UNION



La delantera nacional, que se despidió con éxito ante el equipo argentino de Vélez Sarsfield, fue conformada por Luis Miranda, Ignacio Prieto, Osvaldo Castro, Sergio Ahumada, y Miguel Angel Gamboa.

El entrenador nacional, Caupolicán

“Chile T Para Ga

Y, sin embargo, hay una ironía ho

Caupolicán Peña sale de la reunión que acaba de sostener con el plantel. Durante más de dos horas el video del encuentro Ecuador-Perú ha sido exhaustivamente estudiado y analizado en cada uno de sus detalles. Cuando se le pregunta su opinión acerca de la selección ecuatoriana, la respuesta pretendidamente inteligente de Peña no alcanza a sorprender, ni siquiera a molestar. De a poco, toda la prensa ha tenido que irse acostum-

brando a su carácter difícil, hosco, escasamente amable.

—Caupolicán, ¿qué le pareció la selección ecuatoriana?

“No la he visto”.

La ironía se respalda en el hecho cierto de que Peña no vio jamás a Ecuador desde la tribuna. El propio estudio del partido sostenido el domingo último frente a los peruanos estuvo a cargo de

Preocupación en Ecuatorianos por Eventual Derrota con Chile

Guayaquil

La selección de fútbol del Ecuador se prepara en esta ciudad para enfrentar el domingo próximo a la de Chile, en un encuentro que se considera de fundamental importancia para la clasificación en el Grupo 3, correspondiente a las eliminatorias del mundial.

La selección chilena es esperada para el sábado próximo en las primeras horas de la madrugada. Los ecuatorianos se encuentran en Guayaquil desde el martes.

Los comentaristas de prensa, que han analizado ampliamente el encuentro con Perú, señalan que al equipo ecuatoriano le pesaron sus propios errores, al fallar varias oportunidades de gol.

Consideran que ante Chile será necesario un esfuerzo mayor, a fin de buscar un triunfo que permita continuar con las aspiraciones de clasificación.

El entrenador Ernesto Guerra no ha anunciado aún la alineación que

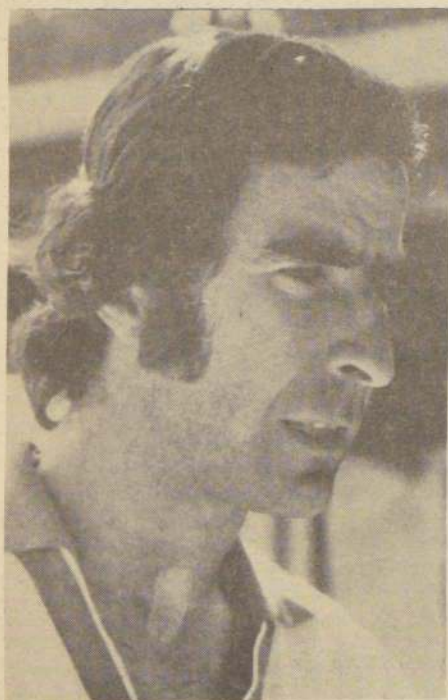
pondrá frente a Chile. Pero se considera que será básicamente la misma que se usó en el encuentro con Perú.

Algunos comentaristas consideran posible que Vinicio Ron, que estuvo en una mala jornada ante Perú, sea reemplazado en la línea delantera. Pero hay quienes esperan aún que la fuerza de su disparo pueda ser de utilidad al conjunto.

La ofensiva ecuatoriana ha sido criticada y se anota que los delanteros tienen varios años.

La prensa local anotó también que el aspecto más sólido del equipo chileno es la defensiva, y en general, se advierte respeto hacia las condiciones del próximo rival.

Una derrota ecuatoriana sería la virtual eliminación y el público espera que eso no suceda. Aunque se da por seguro que Chile viene a ganar, a fin de lograr una situación mejor que Perú tras la confrontación con Ecuador. (UPI).



IGNACIO PRIETO: mediocampista, 33 años, perteneciente al club francés Laval.



MARIO SOTO: zaguero central, 25 años, de Palmeiras de Sao Paulo.



MARIO GALINDO: zaguero lateral derecho, 25 años, de Colo Colo



EDDIO INOSTROZA, 29 años, medio campista de contención, pertenece a Colo Colo.



CARLOS REINOSO: armador de juego, 35 años, del Club América de México.



OSVALDO CASTRO: punta, 29 años, de Guayaquil.



ELIAS FIGUEROA: 30 años, de Guayaquil.

Peña, está optimista

Peña tiene Las Armas para Ganar a Ecuador"

Optimista en las respuestas del responsable técnico del plantel

Jorge Luco, técnico ayudante. De todas formas, la fórmula de agresividad escogida no corresponde. De lo contrario, significaría que esas dos horas de encierro, discusión y análisis, fue gestión ociosa e inútil.

—La pregunta apunta a su visión de Ecuador a través de lo visto en el video, obviamente...

"Ahh, bueno. Es un equipo lleno de entusiasmo".

—¿Tiene nuestra selec-

ción las armas para contrarrestar ese entusiasmo?

"Sí, creo que sí. Aunque de todos modos sea un rival difícil, porque con su despliegue por todos los sectores del terreno son capaces de envolver a cualquiera".

—¿La selección peruana, ¿qué opinión le merece?

"Un equipo mucho más sabio y cerebral. Con menos velocidad y fuerza, pero con mayor cantidad de recursos".

Eduardo Bruna

Por un momento Peña olvidó que tampoco, a Perú lo ha visto. O quizás pensó que con la cuota de agresividad ya estaba bueno por el día. Sobre todo que ya estaba cercana la hora del almuerzo. Así, ¿quién se iba a estar preocupando de aparecer más inteligente de lo que realmente es, cuando ya están cercanas las 14 horas?

A Guayaquil

Parte Esta Noche Plantel Seleccionado

A las 22 horas de hoy se dirige a Ecuador la selección chilena de fútbol.

La nómina de los viajeros la entrega este mediodía el entrenador nacional, Caupolicán Peña, aunque había sido anunciada para ayer.

El plantel llegará en la mañana a Quito, para seguir a Guayaquil, en donde tendrá una estricta

concentración. Se verá la conveniencia de realizar en la noche una leve práctica en el estadio en que se jugará el partido, para conocer el terreno y la luz artificial.

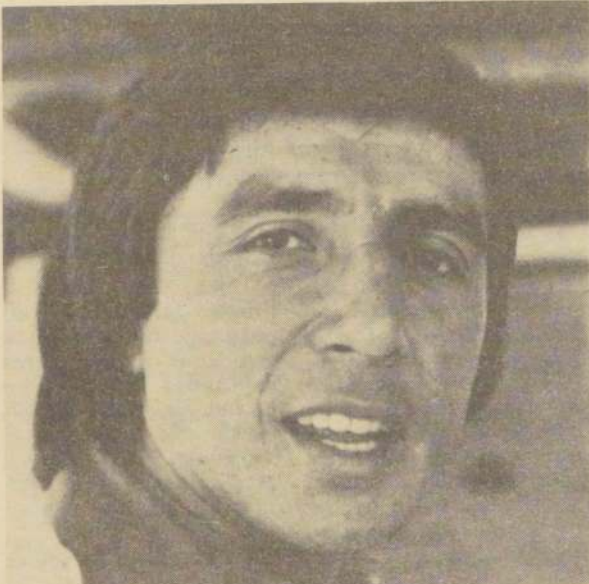
La alineación será dada a conocer el domingo a mediodía, pero se sabe que ingresarán Soto y Reinoso en el equipo.



TRO: delantero de del Club Jalisco de Jalajara.



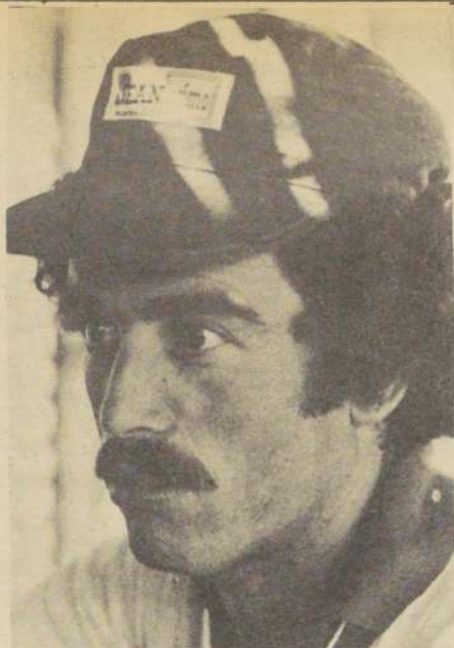
zaguero central. de Palestino



JULIO CRISOSTO: delantero de punta, 26 años, de Colo Colo



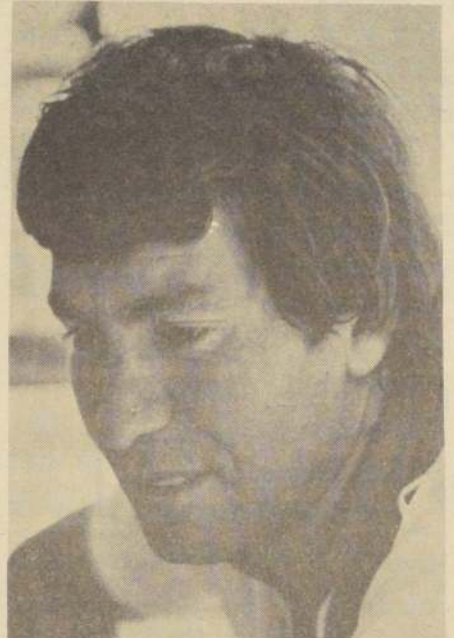
LEOPOLDO VALLEJOS: arquero, '31 años, perteneciente a Everton



ENZO ESCOBAR: zaguero lateral izquierdo, 25 años, de Unión Española



ADOLFO NEF: arquero, 30 años, perteneciente a Colo Colo



LEONEL HERRERA: zaguero central, 28 años, de Unión Española.



MIGUEL ANGEL GAMBOA: puntero izquierdo, 26 años, del Club Universidad Autónoma de Guadalajara.

El análisis técnico de Ecuador -Perú despejó las dudas

"El Domingo Triunfamos"

Justo a las 13,30 hrs. finalizó el análisis a puertas cerradas del partido Ecuador-Perú jugado el último domingo en Quito. A esa hora en que las mesas dispuestas hablaban de la proximidad del almuerzo, algunos jugadores expusieron sus opiniones.

"Ecuador es un cuadro de mucha entrega, fundamentalmente de mucho entusiasmo. Tienen poco fútbol, de acuerdo a lo visto. Ahora, no hay que descartar el hecho de que el partido frente a los peruanos haya podido ser una presentación falsa, de que en realidad Ecuador juegue más de lo que mostró, pero de cualquier manera estoy seguro de algo: ganamos el domingo" (Osvaldo Castro).

"¿Ecuador? Mira, perdóname, pero yo no quiero darte ninguna opinión. Mi norma invariable ha sido esa: no hablar antes de los partidos. Ni menos de los rivales. La verdad del fútbol está en la cancha. Y por eso creo que sólo podremos saber cuán poderoso o débil es Ecuador el domingo por la noche, cuando estemos metidos ya en el partido. Después de finalizados los noventa minutos, preguntame lo que desees". (Ignacio Prieto).

tame lo que desees". (Ignacio Prieto).

"Salta a la vista que el equipo de Ecuador basa sus mayores posibilidades de éxito en una gran condición física, que les permite correr, marcar, subir y bajar durante los noventa minutos. Sin embargo, pienso que esa gran dinámica no va acompañada de una gran capacidad técnica, y desde ese punto de vista creo que debemos estar tranquilos. En ningún caso confiados, porque el partido primero hay que jugarlo y ganarlo para sentirse vencedores. ¿Licenciado? Lo vi poco. Me pareció demasiado estático. Busca poco la desmarcación, y casi nunca va a los laterales para perderse al hombre encargado de su marca". (Eliás Figueroa).

"Para ganarle a los ecuatorianos pienso que es fundamental aguantar el cero a cero durante la primera hora de juego. Por ser un equipo que basa sus mejores posibilidades en una gran dinámica y estado físico, es probable que, pasado el chaparrón inicial, que de seguro lo vamos a tener, Ecuador caiga en

la desesperación. Y de ahí en adelante las cosas pienso se nos van a facilitar enormemente". (Mario Galindo).

"Me pareció un cuadro ingenuo, en líneas generales. Los defensas fundamentalmente. Son tipos fuertes, atosigadores, pero saben muy poco con la pelota en los pies. A ratos se paran demasiado en línea. A ratos caen en momentos de descontrol y recurren al pelotazo sin destino como arma preferida. Me gustó Villafuerte, el mediocampista. Se ve que es uno de los pocos que trata de poner una mayor cuota de fútbol". (Julio Crisosto).

"Este análisis del partido en conjunto creo que nos ha hecho mucho bien. Nos permitió percatarnos de detalles que pasamos por alto la primera vez que vimos el video del partido. Me gustaron Villafuerte y, en menor medida, el otro mediocampista, Gómez creo que se llama. Creo que ganamos. Perú a mi modo de ver pudo llevarse el triunfo, pero no pudo por no atreverse a arriesgar un poquito más". (Eddio Inostroza).

Por sueldos impagos

Huelga en D. Concepción

CONCEPCION.- Una expresión de descontento, que se concretó en lo que se llamó "un paro" mostraron los jugadores de Deportes Concepción por el atraso de la cancelación de sus sueldos de enero.

El equipo debía viajar a las 13:00 horas a Curanilahue para un encuentro amistoso con la selección de esa ciudad. Sin embargo, los jugadores y cuerpo técnico, haciendo causa común, se negaron a trasladarse a la localidad araucana hasta que no recibieran una respuesta concreta de la directiva.

Hubo reunión de los jugadores con el técnico Nelson Oyarzún, conversaciones con el presidente del club, Comandante Luis Zenteno y una larga espera hasta que la directiva, que fue citada de urgencia, determinó que los sueldos de enero fueran cancelados ayer.

Previo a eso se vivieron momentos de descontentos que se hicieron en presencia de los propios periodistas. "Esto es una huelga o una presión para que el club nos pague", señaló el defensa René Valenzuela.

Nelson Oyarzún por su



El entrenador de Deportes Concepción, Nelson Oyarzún, tuvo que enfrentar una huelga de los jugadores del plantel. La primera crisis del club sureño ya tuvo efecto.

parte, se desplazó numerosas veces por los pasillos del club haciendo ver que "una cosa es el amor a la camiseta y otra que nos paguen". A los periodistas que le requerían por otras materias, expresó, "perdónenme, pero estoy concentrado en esto", en tanto señalaba a Orlando Toledo, el jefe de la barra: "Aquí hay que ir de frente ¿no? yo estuve en Alemania, Bélgica, en Europa y allá uno va de frente". Toledo asintió a los requerimientos de Oyarzún y dijo apoyar la actitud del plantel.

Finalmente a las 15:00 horas todo se solucionó. Los jugadores fueron informados por la directiva que los sueldos se cancelaban y que "ahora se viaja a Curanilahue", así fue, sin embargo, jugadores como Valenzuela expresaron que "para el pago del mes pasado sucedió lo mismo".

Partido "U" con Vélez Impedido por la Central

Mucho malestar causó entre la directiva de Universidad de Chile, la negativa de la Asociación Central de Fútbol para autorizar la realización de un compromiso amistoso con Vélez Sarsfield, hoy viernes en el Estadio Nacional. Daniel Mourgues, gerente de la entidad azul, ya tenía todo acordado, incluso la suma que se cancelaría al club argentino. Pero cuando plantearon la posibilidad les dijeron que no porque le quitaría público a la Copa Chile...

Mourgues se limitó a responder ¿cuál público?...

Los técnicos y dirigentes de Universidad de Chile concurren en masa al encuentro entre la Selección Chilena y Vélez Sarsfield. Deseaban ver en acción al delantero trasandino Santillán, del que tenían buenas referencias y estaba en la lista de "comprables"... claro que después del partido ya no quisieron saber más del asunto, considerando la baja actuación del citado jugador.

Futboleras

Villazón, el juvenil marcador de punta de Unión Española que ha destacado en la Copa Chile, arregló condiciones con San Felipe para actuar a préstamo en la presente temporada. Se incorporará dos semanas antes del inicio del campeonato oficial de segunda división.

"Mire, Unión ha estado muy calladita hasta

Copa Chile

Nominados Arbitros Para Cuarta Fecha

El Comité de Arbitros de la Asociación Central de Fútbol nominó anoche los jueces que dirigirán los partidos a efectuarse este fin de semana por la cuarta fecha de la Copa Chile.

La lista de encuentros y arbitros es la siguiente: Magallanes-Universidad Católica: Néstor Mondría; Palestino-Trasandino: Lorenzo Cantillana; Sereno-Coquimbo Unido: Patricio Andrade; Wanderers-San Luis: José María Muñoz; Unión Calera-Everton: Julio

ahora, pero en forma confidencial le cuento que traeremos dos "bombas" muy pronto...

¿Y de qué juegan esas "bombas"?...

"Una adelante y la otra atrás. Más no puedo decir".

Luis Santibáñez andaba muy misterioso informando de la última novedad de Unión Española, que consistiría en la compra

Rubio; O'Higgins-San Antonio: Carlos Robles Junior; Colchagua-Curicó Unido: Manuel Zúñiga; Naval-Concepción: Rafael Hormazabal; Aviación-Rangers: Ricardo Keller; Ferroviarios-Santiago Morning: Juan Carvajal; Cobreloa-Ovalle: Robinson Luengo; Unión San Felipe-Audax Italiano: Juan Silvagno; Linares-Universidad de Chile: Carlos Carreño; Huachipato-Lota Schwager: Alberto Martínez; Malleco Unido-Iberia: Raúl Donoso y Green Cross-Nublense: Benjamín Barros.

de un centrodelantero y un zaguero central, ambos extranjeros y de peso.

Donato Hernández pidió a los dirigentes de Unión Calera que entren en conversaciones con Santiago Wanderers y Everton para que les faciliten algunos cracks que están haciendo apuestas, para tonificar el equipo para la temporada ascensionista 77.

Para anoche era esperado en Valparaíso el técnico de Wanderers, Alfredo "Tanque" Rojas, por los dirigentes, quienes desean tener conocimiento sobre la gestión realizada por el coach con los personeros del club Temperley, para conseguir el concurso del mediocampista chileno Jorge Bello Meza, quien de fichar por la entidad caturra, solucionará un grave problema en el sector.

Cuando el río suena... piedras trae. Así reza el refrán, y los rumores que corren en la sede de calle Viana, donde se encuentra el club Everton, son muchos para una misma noticia: Elías Figueroa a Everton, préstamo por un año, ya que los directivos palestinos tiene serios problemas de "billete" en el pago a sus jugadores, según comentó un personero allegado a la institución oro y cielo.

S.A. de Básquetbol

En Dramático Partido Chile Ganó a Colombia por 86 a 82

Chile ganó anoche a Colombia por 86 a 82, en el más dramático partido de lo que va corrido del Campeonato Sudamericano de Básquetbol, que se juega en el Coliseo Municipal de Valdivia.

Jugaron y marcaron: CHILE (86): Suárez (20), Herrera (32), Pardo (18), Villela (10), Coloma (4), Arismendi (2). COLOMBIA (82): Moreno (19), Hokern (6), Romero (17), Douglas (2), Vengal (21), Miño (2), Alvarez (4) y Pelaez (11). ARBITROS: Pedro Giorgio (Argentina) y José Preda (Paraguay).

Los dos tiempos de este partido fueron realmente interesantes, porque Chile y Colombia jugaron a una velocidad impresionante. En los primeros diez minutos del partido la cuenta del marcador siempre estuvo muy pareja, cuando restaban solamente tres minutos el

cuadro nacional logró sacar tres puntos de ventaja a Colombia para finalizar la primera etapa 46 a 43 a favor del cuadro nacional. En el segundo tiempo el trabajo de Chile fue más interesante, en donde demostró su poderío ofensivo para vencer al buen equipo de Colombia.

Argentina, actual campeón sudamericano de básquetbol, derrotó al seleccionado de Paraguay por la cómoda cuenta de 92 puntos a 48.

Jugaron y marcaron: ARGENTINA (92): Guitart (14), Aguirre (7), Martín (7), Lebeai (21), Estalles (2), Bellarmini (2), Cadillac (17), Mendoza (6), Varga (2) y Chermann (14).

PARAGUAY (48): Arruabarrana (8), Cubas (2), Luis González (17), Faustino González (4),

Roberto M. Gasc. Enviado Especial.

Reyes (12), Barrios (2) y Brown (3).

El seleccionado de básquetbol de Uruguay derrotó por 111 a 81 al elenco de Bolivia, en el primer partido jugado ayer.

Jugaron y marcaron: URUGUAY (111): Santelli (7), La Rosa (5), Barizo (14), Núñez (6), Frattini (11), Peinado (16), Carneiro (14), Viola (6), Haller (24) y Wanzel (8). (BOLIVIA (81): Franco (16), Cestellanos (3), Aranibar (13), Becerra (2), Laite (10), Ballvian (6), Salinas (14), Kaune (12) y Justiniano (6).

En el día de hoy juegan 18:30 horas, Venezuela-Bolivia; 20:15 hrs. Argentina-Perú y de fondo a las 22:00 hrs. Uruguay-Brasil (invictos).

Desde Nicaragua

Regresa Lucio Hernández

Anoche regresó a la capital el promotor boxil Lucio Hernández, quien conduce la carrera de los campeones sudamericanos Martín Vargas y Raúl Astorga.

Hernández viene desde Managua, en donde su pupilo Martín Vargas junto al entrenador Guillermo Pulgar, permanece adiestrándose junto al director técnico Panameri "Curro" Dessman.

"Estoy bastante satisfecho con lo que se ha hecho", nos contó Hernández, agregando que de acuerdo a lo que se planificó, Martín Vargas debió primero ambientarse en Nicaragua, cosa que en un comienzo le costo, pero al tercer día ya estaba bastante recuperado.

Ahora ya pasó el chequeo médico y se quedará en Managua hasta el 6 de marzo. Regresará a Chile al día siguiente, para reaparecer ante la afición local el viernes 11, en esa oportunidad en el Teatro Caupolicán se medirá con el púgil nicaragüense Mauricio "Halcón" Buitrago este ha sido recomendado por la Confederación Centroamericana de Boxeo y por el propio Dessman. Además "Halcón" Buitrago viene de superar al campeón de su país, "Tecoleté" González.

El programa de hoy es el siguiente: 10 horas Arica con Las Condes, juvenil; 10.45 Valparaíso enfrenta a María Elena, adulto; 11.30, Universidad con Rancagua, adulto; 17.30, Valparaíso con Las Condes, juvenil; 18.15 Arica con Rancagua, juvenil y 19.00 Arica con María Elena, adulto.

Nacional de Polo Acuático

Poder de Arica Aplasta Rivales

Con una maciza demostración técnica de Arica se inició ayer, en el Estadio Nacional, el Campeonato de Chile de Polo Acuático. Los nortinos obtuvieron abultadas victorias en las categorías juvenil y adulta.

En juvenil vencieron por 22 goles a 4 a Val-

paraíso; en adultos, primero ganó 9 a 1 a Valparaíso y luego 16 a 1 a Rancagua. Los otros resultados fueron, en juvenil, Rancagua 10, Las Condes 9; Rancagua 7, Valparaíso 6. Y adulto, María Elena 4, Universidad 3.

El programa de hoy es

Regatas de Lightning en Pucón

Copa Chile-Perú Finaliza hoy

Con buen tiempo y excelente viento se desarrollaron aquí, en el Lago Villarrica, las primeras regatas de la Copa Chile-Perú, competencia previa al Campeonato Sudamericano de la Clase Lightning, cuyas pruebas se iniciarán el próximo domingo, con la regata de preparación.

La primera regata de la Chile-Perú fue ganada por José Barrera, de Perú a bordo del yate "Bambi"; 2º Manuel González Jr. de Chile, en "Dixie"; 3º Pablo Gallyas, de Chile, en "Clif Side"; 4º Alberto

González, de Chile, conduciendo el lightning "Abeus"; 5º Jaime Fernández, de Chile, a bordo de "Kif Kif"; 6º Luis Loli, de Perú, en "Perico" y 7º Gunther Ritter, de Perú, en "Pisis".

La segunda regata corrida a las 16.00 horas fue ganada por Jaime Fernández (Chile); 2º Alberto González (Chile); 3º José Barrera (Perú); 4º Manuel González (Chile); 5º Pablo Gallyas (Chile); 6º Gunther Ritter (Perú) y 7º Luis Loli (Perú).

Entre las autoridades presentes y que lo estarán

también en la inauguración de la justa continental, se encontraba el director de Deportes del Estado, Jorge Ehlers. El público asistente a observar la competencia náutica se agrupaba en la orilla del lago en gran cantidad, lo que hace pensar a los organizadores, que las pruebas sudamericanas no sólo tendrán buen tiempo, sino también gran asistencia de público. Las pruebas de cierre de la Copa Chile-Perú se correrán hoy a las 10.00 y a las 16.00 horas.

Organiza Bata

Comienza Torneo Oficial de Ciclismo en el Velódromo

El primer torneo oficial de pista se realizará este sábado en el velódromo del Estadio Nacional a cargo del Club Thomas Bata, de Peñaflo, a partir de las 17 horas.

Una de las novedades del programa es la prueba

de fondo para todo competidor, la que se realizará a 30 kilómetros con un punto por pasada. Previamente se efectuará una milanesa para seleccionar a los 18 mejores hombres para que intervengan en la prueba de

fondo. Según los directivos, se programó esta competencia para darle mayor oportunidad a todos los pedaleros y contrarrestar, de esta forma la gran superioridad impuesta en los dos torneos extraoficiales realizados anteriormente por Richard Tormen, quien prácticamente ha dominado sin contrapeso.

Richard Tormen, el mejor pistero, no ha encontrado rivales que estén en el grado de su preparación. Tenemos el caso de Arturo León, quien se encuentra en etapa de preparación física básica, y de Jaime Bratti, que está en período de vacaciones. Ambos podrían transformarse en adversarios de capacidad para el ganador. Por otro lado, Sergio Aliste, de Quilpue que al igual que Richard Tormen, probablemente debuten este fin de semana defendiendo la casaca de Unión Española, siempre que se hayan superado los problemas reglamentarios que atrasan la incorporación de los pedaleros al instituto hispano. Aliste, como lo demostró la semana pasada, puede ser otra de las grandes figuras. Necesita de mayor experiencia y trabajo en adulto, ya que en esta temporada debuta como adulto.

El programa comenzará con una milanesa para juveniles. Seguirá con 15 kilómetros para intermedia, 20 kilómetros para junior y 6 vueltas con dos llegadas para infantiles.



Hasta hoy tendrán que esperar estos muchachitos, para saber con quién les tocará jugar en el nacional de tenis para menores que se realizará entre el 4 y el 13 de marzo próximo. (Foto de Jorge Soto).

Entrenamientos comienzan el sábado

Natación Chilena se Alista Para Sudamericano en Lima

El próximo sábado iniciarán sus entrenamientos los seleccionados de natación que concurrirán al Sudamericano en Lima, el 26 de marzo próximo. La Federación ha llamado a treinta deportistas, de todas las categorías, entre los que se incluyen a Bettina Betti, Fabiola Montalván y Jorge Fernández, quienes se encuentran en Estados Unidos y han conseguido tiempos de gran valor.

Las prácticas serán dirigidas por los entrenadores Eduardo Cossio, de Stadio Italiano; Daniel Torres, de la Universidad de Chile; y Ariel Contreras, de la Universidad Católica. Supervisor será Juan Carlos Rojas, de la Comisión Técnica del Comité Olímpico Chileno y DT del Stade Francais. De los 30 convocados,

hay cuatro o cinco nadadores que pueden tener figuración en Lima. Son Ingeborg Müller, Paola Levini, Jorge Fernández, Marisa Traverso, agregándose Bettina Betti y Fabiola Montalván.

Se ha pedido a la DIGEDER y otras autoridades, conseguir permiso a los nadadores en sus respectivos colegios, para que puedan entrar en la segunda hora en la mañana y salir más temprano en la tarde, pues practicarán dos veces al día, en la piscina de la Universidad Católica, y más adelante, en la temporada de la Guay.

El deseo de la Federación es llevar a todos los nadadores a Lima, pero esto será decidido una semana antes. El viaje al país incaico está programado para el 24 de marzo.

La Comisión Organizadora del XXIII Campeonato Sudamericano de la Clase Lightning que se inicia el próximo sábado en las aguas del Lago Villarrica, entregó el programa oficial.

En este encuentro de carácter internacional van a participar representantes de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay y Perú, quienes desde hoy empiezan a llegar al centro náutico, trasladados desde Santiago por la Agencia de viajes Quintour.

Los organizadores del torneo, la Asociación Chilena de la Clase, a fijado en el día inaugural las siguientes actividades: 9.00 a 12.00 horas recepción de delegaciones y sorteo de embarcaciones, 19.00 Congreso de la Confederación Sudamericana de la Clase Lightning.

Para el domingo 28 se ha preparado la medición de velas y embarcaciones a las 8.00 horas y luego a las 11.00 las dos regatas preparatorias al campeonato mismo.

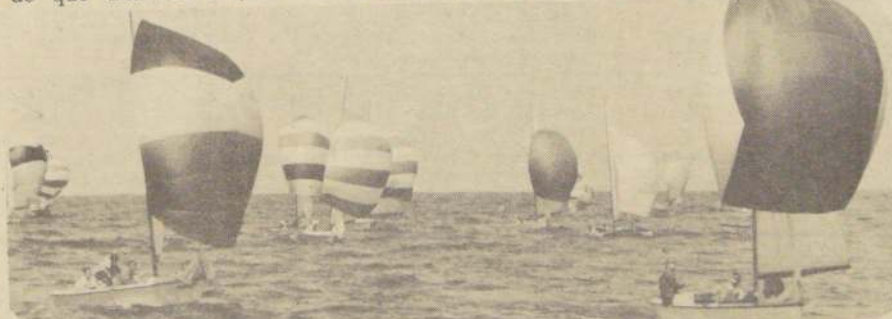
Luego desde el lunes 28 hasta el viernes 4 están programadas las 6 regatas oficiales del encuentro, diariamente las com-

El Domingo se Harán Regatas Preparatorias del Sudamericano

petencias se iniciaran a las 11 horas y en el caso de que una sea suspen-

dida, se efectuara a la misma hora del sábado 5. Ese día será la Ce-

remonia de Clausura y la Entrega de Premios a los ganadores.



La clase lightning mostrará sus bondades técnicas en el Sudamericano a realizarse desde el próximo lunes en el Lago Villarrica.

Pedirán se Reconozca Karate Como Deporte

Los quince mil karatecas, damas y varones que existen en Chile pedirán en los próximos días el reconocimiento de esta disciplina como deporte a la DIGEDER. Este primer paso permitirá que alrededor de un medio centenar de academias que existen en el país puedan agruparse en clubes, formar luego asociaciones regionales y, finalmente, crear la Federación Nacional de Karate Deportivo.

Actualmente el karate está bajo el control de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas, al ser consi-

derado deporte lo concerniente a defensa personal seguirá por razones obvias bajo la dependencia del organismo máximo del deporte militar.

En estos momentos Chile no puede competir con equipos nacionales en torneos organizados en el exterior y sólo se efectúan campeonatos por invitación entre academias. Al considerarse como deporte el karate estará en condiciones de incorporarse al concierto mundial y participar posiblemente en las próximas olimpiadas a realizarse en 1980 en Moscú.

Pequeños tenistas de todo Chile se reunirán en Talagante en marzo

Sigue el entusiasmo en torno a la realización del Campeonato Nacional de Tenis para Menores "El Cronista" y son muchos los niños que han debido quedar fuera del registro de inscripciones, porque se pasaban de la edad exigida o por alguna otra razón que les impedía participar en este evento que tiene como especial característica el ser promocional. Esto quiere decir que sólo podrán participar en él, pequeños aficionados que hayan nacido entre el año 1963 adelante y que en el caso de aquellos jugadores que ya se les ha registrado en rankings, sólo se encuentren hasta tercera categoría (en Santiago).

Hoy se cierran las inscripciones en la Asociación Santiago, así que quienes todavía no se han inscrito deben hacerlo durante el transcurso del día en la sede de la Asociación, ubicada en Namur 74, oficina 301, hasta las 20,30 horas.

Ministerio de Vivienda y Urbanismo
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION
REGION METROPOLITANA



PROPUESTAS PUBLICAS A SUMA ALZADA

PROGRAMA PRESTAMOS A.I.D.
COOPERATIVA DE VIVIENDAS
PROYECTO PROGRAMACION 073638

POBLACION: COOPERATIVA LUMEN LTDA.
COMUNA: MAIPU

CARACTERISTICAS:

Construcción 70 viviendas en extensión de 48.69 m2 c/u. Arranques domiciliarios, suministro y colocación empalmes y medidores de luz, obras complementarias. Monto del Préstamo: \$ 3.879.122,28

CONTRATISTAS:

Primera a Tercera Categorías del Registro (A-1) del MINVU y/o del Registro de Contratistas para Construcción de Viviendas del SERVIU.

ANTECEDENTES:

Se entregarán desde el 22 de Febrero al 2 de Marzo de 1977, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º Piso, en Santiago. Valor de los antecedentes: \$ 450.-

APERTURA DE PROPUESTAS:

El día 10 de Marzo de 1977, a las 15 Horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Obras, Arturo Prat 48, 4º Piso o en el Casino de la Institución, Arturo Prat 42, en Santiago.

DIRECTOR



Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla-Gol"



RIVALES DE LA FECHA		ALINEACION	CAMPAÑA	POSIBILIDADES
1	Linares (L)	CORNEZ: Godoy, Pacheco, Ortega y Bertholet; Ramos, Espinoza y Rodríguez; Brito, Bonhome y Leiva	Perdió con U. de Chile 2-1 (V) Ganó a Rangers 1-0 (L) Perdió con Aviación 4-2 (V)	U. de Chile encabeza el grupo uno de la Copa Chile en calidad de invicto, en tres partidos. Linares acusa dos derrotas y una victoria. GANA VISITA.
	U. de Chile (V)	CARBALLO: Chirinos, Pellegrini, Ashwell y Benavente; Peralta, Aránguiz y Montenegro; Salah, César y Neumann.	Ganó a Linares 2-1 (L) Empató con Aviación 3-3 (V) Ganó a Rangers 1-0 (L)	
2	Aviación (L)	FOURNIER: Rojas, Lobos, Pavez y Núñez; Villalba, Coffone y Chávez; Pennant, Pamiés y Díaz.	Empató con la "U" 3-3 (L) Ganó a Rangers 1-0 (V) Ganó a Linares 4-2 (L)	El local Aviación será otro de los favoritos de la cartilla 47 de Polla Gol. Comparte en el grupo 1 el liderazgo con la "U". Rangers no tiene puntos. GANA LOCAL.
	Rangers (V)	ARAVENA: Spicto, Farfán, Astudillo y Salinas; Toro, Viveros y Vidal; Juárez, Gajardo y Rodríguez.	Perdió con Aviación 1-0 (L) Perdió con Linares 1-0 (V) Perdió con la "U" 1-0 (V)	
3	Magallanes (L)	JIMENEZ: Rosales, Guerrero, Sosa y Contreras; Pitalunga, Aguirre y Tejos; Yáñez, Liendro y Morales.	Ganó a O'Higgins 1-0 (L) Perdió con S. Antonio 1-0 (V)	En este encuentro, Magallanes está en condiciones de amargarle la tarde a la UC. Los cruzados están invictos y el "Maga" tiene un triunfo y una derrota. EMPATE.
	U. Católica (V)	WIRTH: Castro, Masnic, Sanhueza y Hernández; Lyhn, Rosselly y Bonvalet; Olivios, Cavalleri y Riera (García).	Ganó a S. Antonio 4-0 (V) Empató con Colo Colo 1-1 (L)	
4	O'Higgins (L)	LAINO: León, Gatica, Adriazola y Herrera; De la Matta, Aguilera y La Palma; Hernández, Vargas y Giribert.	Empató con Colo Colo 2-2 (L) Perdió con Magallanes 1-0 (V)	En Rancagua, O'Higgins contará con el favoritismo de los apostadores. Sólo contabiliza un punto en su grupo. San Antonio viene de ganar a Magallanes 1-0. GANA LOCAL.
	San Antonio (V)	GUZMAN: Miranda, Apablaza, P. Alvarez y Aburto; O. Alvarez, J. Rodríguez y Puga; Ortega, Miranda y Alarcón.	Perdió con U. Católica 4-0 (L) Perdió con Colo Colo 4-1 (V) Ganó a Magallanes 1-0 (L)	
5	La Serena (L)	FUENTES: Paredes, Vásquez, Arriagada y Díaz; Pesce, Amón y Onega; Aretxabala, Iler y V. Toro.	Ganó a Cobreloa 1-0 (L) Empató con Ovalle 3-3 (V)	Un encuentro parejo y clásico del norte verde. Nuestra preferencia para el equipo de "Chepo" Sepúlveda que está invicto. Los coquimbanos cayeron por 5-4 ante Antofagasta. GANA LOCAL.
	Coquimbo (V)	WERLINGER: Espinoza, Escudero, Ramírez e Ibáñez; Vásquez y Luna; Merino, Rivarola, Pérez y Dinamarca.	Empató con Ovalle 1-1 (V) Perdió con Antofagasta 5-4 (L)	
6	Cobreloa (L)	OLIVARES: González, Caristo, Aedo y Concha; Huanca, Alarcón y Castillo; Núñez, Cuello y González.	Ganó a Antofagasta 2-0 (L) Perdió con Serena 1-0 (V)	Cobreloa también jugará mañana, según última innovación de la Central de Fútbol y en su reducto de Calama. Ovalle se mantiene invicto por lo que será peligroso rival. GANA LOCAL.
	Ovalle (V)	SOTO: Tabilo, De Giorgi, Díaz y Cortés; Gómez, Gallardo y Ayala; Dávila, Ocampo y Fonti.	Empató con Coquimbo 1-1 (L) Ganó a Antofagasta 2-0 (V) Empató con Serena 3-3 (L)	
7	Huachipato (L)	MENDY: F. Silva, Rivero, Pérez y Mariángel; Urrizola, Méndez y Suazo; Godoy, Zurita y Fabres.	Ganó a Lota 1-0 (V) Empató con Concepción 1-1 (L) Perdió con Naval 1-0 (L)	Un clásico de la zona penquista de muy incierto resultado. En la primera ronda del grupo 5 ganó Huachipato en el mineral por 1-0. Lota en condiciones de desquitarse. EMPATE.
	Lota (V)	CARTES: Azócar, Páez, Díaz y Jara; Merello, Arroyo y Gómez; Jiménez, Ahumada y Briones.	Perdió con Huachipato 1-0 (L) Empató con Naval 0-0 (V) Empató con Concepción 1-1 (V)	
8	Green Cross (L)	ESPINOZA: Bobadilla, Ocampo, Magna y Navarro; Peñaloza, Melo y Silva; Daller, Loyola y Rojas.	Ganó a Malleco 4-1 (L) Perdió con Iberia 3-0 (V)	Un confronto de equipos parejos. En el papel, el favorito debe ser Green Cross, siempre imbatible en su casa, pero Nublense está jugando bien y haciendo muchos goles. EMPATE.
	Nublense (V)	PRADO: Rosales, Cerendero, Rojas y Salinas; Avallay, Iruña y Muñoz; Sintas, Solís y Gangas.	Ganó a Iberia 6-1 (V) Ganó a Independiente 3-0 (L)	
9	Malleco (L)	MONTANARES: Díaz, Retamales, Pinto y Araya; Romeo, Bascur, Orrego e Inostroza; Sepúlveda, Carrasco y Rolando Bascur.	Ganó a Independiente 2-0 (L) Perdió con Green Cross 4-1 (V)	Otro encuentro con sabor a clásico de segunda división en el sur. Mejor es la campaña de Iberia, con dos victorias y una derrota. En la fecha goleó a Iberia. Malleco en su cancha es escollo duro. EMPATE.
	Iberia (V)	TORRES: Villagra, López, Villablanca y Soto; Cáceres, Inostroza y S. Inostroza; Henríquez, Salazar y Escobar.	Perdió con Nublense 6-1 (L) Ganó a Independiente 2-1 (V) Ganó a Green Cross 3-0 (L)	
10	Ferrovios (L)	A. PENA: L. Escanilla, Retamales, Huerta y Cifuentes; Suárez, Zelada y Araya; Rivadeneira, Escanilla y Hoffens (J. Ramírez).	Empató con Colchagua 3-3 (L) Perdió con Curicó 5-1 (V)	Esta debe ser la oportunidad para S. Morning. Necesita un triunfo, tras dos derrotas consecutivas. Ferrovios viene de ser goleado por Curicó 5-1. GANA VISITA.
	S. Morning (V)	CABRERA: Arrieta, Tapia, J. Martínez y Villalobos; Páez, Trejos y Saravia; Toro, González y Benavente.	Perdió con Curicó 3-1 (V) Perdió con U. Española 4-2 (L)	
11	Colchagua (L)	CASTRO: Mayol, Garrido, González y Hernández; Palma, Ibarra y Pavez; Pizarro, Ortega y Muñoz.	Perdió con U. Española 3-2 (L) Empató con Ferrovios 3-3 (V)	Otro encuentro de fuerzas parejas, aunque la visita Curicó tiene mejor campaña y viene de golear a Ferro. Sin embargo, Colchagua, un equipo joven es difícil en Santa Cruz. GANA LOCAL.
	Curicó (V)	BARAHONA: Carrión, Castillo, Romero y Hormazabal; López, Martínez y Sánchez; Mozo, Miranda y Herrera.	Ganó a S. Morning 3-1 (L) Perdió con U. Española 2-1 (V) Ganó a Ferrovios 5-1 (L)	
12	U. Calera (L)	CISTERNAS: Frez, F. Díaz, Leiva y S. Díaz; López, Rifo y Bustos; Barreto, Matos y Fernández.	Perdió con Everton 5-1 (V) Perdió con San Luis 2-0 (L) Perdió con Wanderers 3-0 (V)	Todos los pronósticos indican ganador fijo a Everton, el campeón de la temporada 1976. Invicto en tres cotejos, y haciendo muchos goles. Calera jugará para empatar y si lo logra sería golpe. GANA VISITA.
	Everton (V)	MANRIQUEZ: Zúñiga, Azócar, H. López y Núñez; Acosta, Lara y Martínez; Cáceres, Spedaletti y Ceballos.	Ganó a Calera 5-1 (L) Ganó a Wanderers 2-1 (V) Ganó a San Luis 6-0 (L)	
13	Ecuador (L)	DELGADO: Méndez, Cabrera, Villena, Klinger (Ortiz); Tenorio (Paz y Miño), Granda y Villafuerte; Rhon, Liciardi y Nieves (Mantilla).	Empató con Perú 1-1 (L)	El partido válido para las eliminatorias del Mundial de Argentina entre Ecuador y Chile, en Guayaquil, lo dejamos para la apuesta doble. Le tenemos mucha confianza a Chile. Ecuador debutó con un empate ante Perú 1-1. GANA VISITA. EMPATE.
	Chile (V)	NEF: Galindo, Figueroa, Quintano y Escobar; Prieto, Inostroza y Reinoso; Hidalgo, Gamboa y Castro.	Debuta.	



Juan Soto, delantero de U. de Chile, que se medirá con Linares por la Copa Chile.



Eduardo Lobos, ex defensa navalino, ahora en la zaga de Aviación que recibe a Rangers.



Miguel Angel Gamboa y Carlos Reinoso junto con "Pata Bendita" Castro son esperanza de Chile frente a Ecuador. En la foto, Gamboa y Reinoso.

14 Títulos de Campeones Tiene Ferroviarios de La Calera

Son muy pocas o contadas las instituciones que logran cumplir sus bodas de oro, o que sobrepasen los 50 años de existencia y ello ocurre sólo en aquellas que han nacido con una sólida base, donde las directivas se han abocado a un arduo y fructífero trabajo, recibiendo como es lógico la amplia colaboración de sus asociados que de una forma u otra trabajan por el engrandecimiento de su institución. Este es el caso del Club Deportivo Ferroviarios de la vecina localidad de La Calera, fundado el 11 de febrero de 1925, a la fecha con 52 años de vida institucional, con un historial deportivo como pocas. Cuenta con su propia cancha de básquetbol en pleno centro de la ciudad "cementera", que está al servicio de las respectivas asociaciones y de todas las instituciones comunitarias. En el mismo recinto deportivo, su sede social y un amplio casino que sirve para atender a las

delegaciones visitantes y donde se reúnen diariamente dirigentes, jugadores y socios para planificar siempre hacia el futuro.

En su sede social se observan estantes llenos de toda clase de trofeos y de sus murallas penden infinitas diplomas obtenidos en tantas jornadas deportivas, siendo la que más títulos le ha entregado a su institución la de fútbol, que ha obtenido en estos 52 años de vida 12 títulos de campeones y 2 en calidad de invictos en la competencia local, estando año a año ocupando los primeros lugares en la tabla de posiciones, como el año 1976 que ocupó la tercera clasificación.

Y lógicamente que no podían faltar los infantiles y juveniles como los viejos cracks que en más de una oportunidad han sabido lo que significa obtener la corona de laureles.

Pero no tan sólo se trata de fútbol en el Deportivo Ferroviarios

cuenta con ramas mini intermedia, juvenil y adulta en básquetbol de damas y varones y en muchas ocasiones han sabido gritar "campeones". Cuentan con tenis de mesa masculino con 3 divisiones y las damas se ven obligadas a participar en tercera división de la competencia de varones, ya que no es la única institución que cuenta con esta actividad deportiva.

Hablar del Deportivo Ferroviarios es hacerlo como una de las instituciones más solventes y de mayor prestigio en la ciudad; por sus filas han pasado muchos dirigentes y jugadores que han entregado todo su bagaje de conocimientos y de fuerza, para una institución grande, moldeada, sólo por el trabajo y la dedicación de quienes tienen la responsabilidad de dirigirla.

En estos 52 años de vida institucional, la mesa directiva está integrada por las siguientes personas:

Presidente, Julio Verdugo, por espacio de 10 años; Vicepresidente, Ernesto Apablaza; secretario, René Silva; prosecretario, Julio Valencia; tesorero, Alejandro Guerrero; profesor, Hugo Araya; directores Guillermo Olivares, Braulio Quiroga, Eliana Montenegro, Mireya Rojo y Jorge Vea. Presidentes de ramas: Fútbol, Humberto Arancibia; Básquetbol masculino, José Reyes; Básquetbol femenino, Lucy Avila; Viejos cracks: Alfredo Vea; Tenis de mesa, Hernán Zamora. Delegados ante el fútbol, Andrés Venegas y Alejandro Guerrero; ante el básquetbol masculino Jorge Vea y femenino María Urbina y Lucy Avila.

El Cronista felicita a esta institución deportiva que al cumplir 52 años de existencia se encuentra en un alto nivel de prestigio y contribuyendo al desarrollo físico de la juventud. (Verdugo).



Carlos Fernández y Héctor Montenegro, del Deportivo "Hijuelas Argentinas". Este domingo se miden con Defensor de Renca, pero Montenegro no podrá jugar por estar quebrado. El Comité y los delegados del Campeonato "Líderes de América" se han comprometido hacer un festival para ir en su ayuda y dejar fondos para cualquier emergencia.

Las Condes

Asociación Comunal da Comienzo a su Campeonato de Apertura 77

Julían Huguet, relacionador de prensa de la Asociación de Fútbol de Las Condes ya empezó su actividad deportiva con motivo de la iniciación del Campeonato de Apertura, que partirá con 36 instituciones de la comuna. La programación se dividirá en tres series y se jugará los días domingos, en mañana y tarde, en las canchas asignadas por dicho organismo rector.

PROGRAMACION OFICIAL

Con el turno de Raúl Encina, en la cancha del Juventud Las Condes, se cotejan los cuadros de Nueva Colón, con Unión Colón, empezando los terceros, a las 10.45

horas, Manuel Sandoval será el turno del segundo encuentro entre Municipal y Patria Nueva, también programado en la cancha del Juventud Las Condes, a partir de las 15 horas, con director de cancha a cargo de los dueños de casa, Estrella Lo Garcés jugará en la mañana con el Deportivo John Kennedy en la cancha del Tricolor y en ese mismo campo deportivo se enfrentarán, desde las 15 horas, Alianza con Santa Rosa, Independiente, Los Dominicos se mide con Planeadores, en la cancha de Los Dominicos, a las 10.45 horas, en la tarde jugarán Miramontes con Anselmo Silva, con turno de Raúl Calderón, (Campo de los Dominicos). En la cancha de

los seminaristas estarán de turno los representantes del Parque Apoquindo y por la Asociación Carlos Terrise, donde disputarán los puntos los clubes de Silvia Bozza y Porvenir, a las 10.45 hrs. en esa misma cancha, en la tarde, los clubes Juventud El Golf y Lo Castillo, tratarán de debutar con triunfo, buen encuentro visto desde el ángulo de capacidad de los elencos, de turno la Señora María Salas, única mujer que está en una directiva deportiva de fútbol y que, además hace turno con todas las atribuciones del caso, como noveno encuentro de la primera fecha de este campeonato de apertura se ha programado el partido entre Raúl Labbé y el deportivo David Arellano, a las 15

horas, los terceros equipos, el turno será de Reinaldo González, por la asociación y Luis Farías, en representación de los árbitros.

Este campeonato será por eliminación, en el primer partido, debido a que el torneo oficial 1977, por la Gran Copa "El Cronista", empezará posiblemente el 4 de abril.

Todos los miércoles estaremos informado sobre la actividad deportiva de Las Condes, y solicitamos a los clubes que manden sus fotografías con los nombres de los jugadores y la historia deportiva de cada institución, Julián Huguet seguirá con el cargo de Relacionador Deportivo, nombrado por la Asoc.



C. D. Unión Soronal, que este año piensa campenar el Pudahuel, nos presenta su segundo equipo que lo integran: Ariel Roa (Masajista) Sergio Arias, Francisco Vega, Juan Ramírez, José Vera, Roberto Riquelme, Luis Ibarra, Manuel Díaz, Raúl Araya, Luis Pérez, Luis Sepúlveda y Rosamel Vera.



Los delegados del Básquetbol y Vóleibol del Area Metropolitana han empezado sus reuniones con la finalidad de analizar las bases del torneo de apertura que, este año estará a cargo de Manuel Dittus, jefe técnico. En el grabado: Carmen Díaz, de Impuestos Internos; Filomena Ortiz, de Entel-Chile; Adriana Fuentes de CANADELA, Manuel Dittus, Juan Sepúlveda, José Mansilla, de la Compañía de Teléfonos, José Aquebeque, de ENDESA.

CANADELA informa

Reuniones de Dirigentes de Básquetbol, Vóleibol, Fútbol Industrial y Ping-Pong

En Teatinos 20, Oficina 37, se están efectuando las primeras reuniones de dirigentes del Area Metropolitana, en diversas disciplinas deportivas, con la finalidad de entregar las bases para el torneo de apertura en: Básquetbol femenino y Masculino; Vóleibol y otros, con respecto al fútbol industrial se está considerando que la Organización Deportiva Industrial que preside René Mella Vallejos, de Laboratories García, se

integre a CANADELA con todos sus clubes y así se haga un campeonato masivo industrial, en varios sectores comunales con el auspicio del Canal Nacional Deportivo Laboral.

Esto se considerará en profundidad el día primero de marzo, fecha en que la O.D.I. ha llamado a Reunión General a todos los Delegados Industriales, donde, además, se fijará la fecha de la entrega de la Gran Copa

"Safico" que en el torneo 76, ganara el Deportivo Famasol. El día fijado por la Asamblea, se hará la comida de cierre de torneo y se dará cuenta oficial de las medidas adoptadas para este año.

Mario Ramírez, Secretario Ejecutivo de CANADELA, ha conversado con el presidente de los deportistas industriales y éste las entregará próximamente a consideración de los delegados para el pronunciamiento definitivo.



Deportivo MUNICIPAL de Las Condes que, este fin de semana, inicia su participación en el Campeonato de Apertura de la Comuna. Su primer rival será el Deportivo "Patria Nueva, en la cancha del Juventud Las Condes, el domingo, a las 15 horas, con tres equipos.

CLUB HIPICO

Domingo 27 de Febrero

1ª

CARRERA. A las 15,35 hrs. 1.400 metros. Índice: 36 al 29. 1ª de la Doble. Juego a ganador y Dupla Inexacta (Transmisión telefónica desde el Valparaíso Sporting Club)

L. Romero	9	1 Degoli	55 R. Ahumada	4
E. 2º Guajardo	6	2 Viñedo	52 R. Pérez	5
O. Aliaga	6	3 T. Jack	51 M. Pardo	3
A. Bullezu	2	4 Motivo	49 A. Jalil	2
L. Alvarez	4	5 L. Mesnil	48 M. Peñaloza	6
G. Mancilla	8	6 Rastrillo	48 A. Marchant	1

2ª

CARRERA. A las 16,20 hrs. 1.400 metros Índice 14 al 5 2ª de la Doble. Venta de Enganche (Transmisión telefónica desde el Sporting Club)

D. López	1	1 Fariseo	57 S. Vázquez	4
O. Aliaga	3	2 Trumao	57 M. Pardo	5
E. 2º Guajardo	2	3 Cholola	55 L. González	7
C. Reyes	9	4 Pelarco	55 A. Pereira	11
L. Romero	10	5 Perimetro	55 R. Ahumada	3
F. Hernández	8	6 Belmondo	53 R. Pérez	8
J. Medina	8	7 Guadantun	53 F. Arana	9
R. Pardo	1	8 Menta	53 J. Barraza	13
J. Jara	5	9 El Inglés	52 M. Peñaloza	2
G. Reyes	8	10 Cardif	51 J. Tapia	12
A. Padovani	1-9	11 El Pintao	51 V. Cáceres	10
J. Abartzúa	9-8	12 Sarmiento	51 A. Jalil	1
L. Alvarez	4	13 Cristi	49 L. Valencia	1
D. López	5-14	14 Perceval	48 A. Marchant	14

3ª

CARRERA A las 17,00 hrs. 1.100 mts CONDICIONAL 1ª de la Quintuple.

M. Arana	3	1 Alerta	53 J. Manett	9
L. Pérez	Rp	2 B. Delta	53 L. Ramos	1
A. Abarca	Rp	3 Folklorica	53 J. Berrios	4
A. Valdés	4-4	4 Kamakura	53 J. Romero	2
A. Valdés	4	5 La Cachañita	53 O. P. Castillo	10
I. Duque	3	6 La Chavalilla	53 H. Carvajal	7
O. González	4-6	7 Merceda	53 C. Rivera	3
M. Baeza G.	7	8 N. de Bodas	53 E. Suárez	11
L. H. Sorrel	Rp	9 Ojiblanca	53 G. Silva	6
A. Carreño	2-2	10 Rivalidad	53 P. Vargas	8
S. Plaza	5-7	11 Sonajera	53 O. López	5

4ª

CARRERA A las 17,35 hrs. 1.000 mts Índice: 4 al 10 2ª de la Quintuple. Venta de Enganche

J. L. Melero	9	1 D. Shore	55 L. Ramos	9
P. Inda	9-11	2 Guasaniña	55 R. Jacquez	1
A. Valdés	6-7	3 Manchita	54 J. M. Aravena	4
E. Inda	6-7	4 J. y Juan	53 G. Lizama	2
L. Herrera	8-10-3	5 Constelación	52 C. Leighton	10
O. González	6-3-10	6 Demoledor	51 L. Toro	7
L. Díaz	3-3-5	7 El Jorobado	51 E. Suárez	3
L. Díaz	3	8 Mali	50 J. Leiva	11
C. Tapia	3	9 Competidora	50 R. Sagardía	6
F. Jacial	7	10 L. Chance	50 O. P. Castillo	8
A. Carreño	4-4-8	11 Kim	49 J. Berrios	5
R. Jacque	4	12 R. Checha	49 N.N.	12

5ª

CARRERA a las 18,10 horas. 1.100 Mts. CONDICIONAL. (Tercera válida para la apuesta Quintuple), venta de Enganche.

O. González	Reap.	1 Beñat	56 E. Guzmán	9
O. González	3-8	2 Cáucaso	56 C. Rivera	1
S. González	5-3	3 Envidiado	56 N. N.	4
A. Martínez	2	4 Examen	56 J. Herrera	2
E. Pinochet	Reap.	5 Farol	56 J. Miño	10
E. Pinochet	8	6 Peteco	56 N. N.	7
L. Gajardo	7	7 Forward	56 L. Cifuentes	3
R. Serrano	8-6	8 Frígido	56 F. González	11
C. Tapia	Reap.	9 G. con Suerte	56 J. Duarte	6
C. Tapia	2-7	10 Multipolar	56 L. Ramos	8
Ant. Abarca	4-5	11 S. Master	56 E. Silva	5
E. Carreño	4-5-8	12 Viñador	56 P. Vargas	12

6ª

CARRERA a las 18,45 horas. 1.000 Mts. Ind. 11 al 16. (Cuarta válida para la apuesta Quintuple).

E. Inda	2-1-2	1 Piduchén	55 R. Jacquez	9
C. Tapia	Reap.	2 P. Vienes	55 E. Guzmán	1
L. Sorrel	6-8	3 Sinuoso	54 G. Silva	4
J. Sánchez	6-8	4 Sortie	54 E. Suárez	2
E. Carreño	4	5 S. del Mar	53 C. Leighton	10
A. Martínez	2-4	6 P. Girl	52 J. Herrera	7
J. M. Baeza	6-5	7 Rubaiyat	52 G. Lizama	3
P. Inda	Reap.	8 S. Rita	52 F. González	11
E. Zijl	8-8	9 Donizetti	51 A. Trujillo	6
O. González	2-9-10	10 Extraviado	51 O. P. Castillo	8
L. Contreras	2-7	11 Boly	50 N. N.	5

7ª

CARRERA a las 19,20 horas. 1.000 Mts. Ind. 21 al 27 (Quinta válida para la apuesta Quintuple).

O. Silva	4-12-7	1 Deslumbrante	54 J. Romero	9
M. Arana	7	2 Kohoutek	53 O. López	1
E. Inda S.	1-4-3	3 Laprio	53 R. Jacquez	4
O. González	Reap.	4 Sguasito	53 C. Rivera	2
C. Tapia	9	5 Desliz	51 J. Aravena	10
O. González	7-1-5	6 Estrate	50 L. Toro	7
A. Carreño	2-5-10	7 Bonquito	52 P. Vargas	3
E. Inda	9	8 Mirinda	52 G. Lizama	6
J. Amaro	3	9 Trineo	51 J. Carrasco	8
A. Valdés	3-1-11	10 La Parisina	48 O. Castillo	5



José Miguel Baeza, capacitado entrenador, tiene cifradas esperanzas en la actuación de su adiestrada LOLLY en la carrera central del programa que se desarrollará este domingo en el Club Hípico.

Viña del Mar

"Rey Caribe" Demostró Optimo Estado Físico

Pocos, pero buenos cotejos se registraron en la pista de arena del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar.

Entre ellos destacó el de REY CARIBE. El brioso tres años, hijo de Rey Claro II en Cayuga, que defiende las exitosas sedas del Stud "Valencia", movió 600 metros con la monta del aprendiz Miguel Ahumada, empleando 36 segundos clavados, con finales de 200 metros en 12 segundos y 3 quintos.

Otros aprontes controlados en esa institución fueron los siguientes:

8ª

CARRERA. A las 19,55 horas. 1.200 Mts. CARRERA ESPECIAL. HANDICAP PREMIO SAHIB. Primera del Zafe.

O. González	3-11-5	1 Baltimore	56 C. Rivera	9
A. Abarca	2-10-2	2 Duplicado	56 J.M. Aravena	1
Ant. Abarca	1-1	3 Carrousel	55 C. Leighton	4
J. M. Baeza	1	4 Lolly	52 G. Lizama	2
A. Abarca	9	5 Cachimbo	51 E. Suárez	10
L.H. Sorrel	3-3-2	6 Vaporoso	50 G. Silva	7
E. Inda S.	9	7 Q. Margaret	49 N.N.	3
P. Inda	6-5-3	8 My Queen	48 J. Herrera	6
C. Bagú	1	9 Pellizco	48 L. Toro	8
J. Melero B.	Reap.	10 Rodeo	48 O.P. Castillo	5

9ª

CARRERA. A las 20,30 horas. 1.000 Mts. Ind. 15 al 21. Segunda del Zafe Venta de Enganche.

A. Carreño	Reap.	1 Bonny	56 C. Leighton	9
O. González	7-6	2 Provenzal	55 E. Guzmán	1
O. González	2-3	3 L. Winner	51 O.P. Castillo	4
J. Sánchez	6-6	4 Faradiva	54 E. Silva	2
C. Bagú	14	5 Hechizo	53 L. Cifuentes	10
L. Contreras	1-3-2	6 El Gringo	52 L. Toro	7
A. Bagú	3-8-6	7 Espirit	52 R. Sagardía	3
R. Serrano	1-1-4	8 Matutero	52 E. Suárez	11
O. Silva	9	9 Crap	51 J. Romero	6
E. Inda S.	7-13	10 Fario	51 R. Jacquez	8
C. Tapia	7	11 Mengo	51 J.M. Aravena	13
M. Baeza G.	1-1	12 Resolana	51 G. Lizama	5
A. Martínez	1	13 Burrerita	50 J. Herrera	12

Lolly: 700 en 41 3/5

A temprana hora comenzó ayer el ajeteo en la pista de arena del Club Hípico de Santiago.

Se realizaron numerosos aprontes, varios de ellos con marca de gran calidad. Entre estos últimos destacamos el de LOLLY. La briosa tres años, por Tale of Two Cities en Luzmira, que adiestra el capacitado profesional José Miguel Baeza y que está anotada en la Carrera Especial Premio "Sahib", que se disputará este domingo en el hipódromo de la calle Blanco. movió 700 metros bajo la dirección del jinte Gustavo Lizama, empleando 41 segundos y 3 quintos.

Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

PISTA DE ARENA

400 Metros

CACHIMBO, E. Suárez	en 25
EXIT, E. Suárez	en 22 2/5
CAPICURA, E. Suárez	en 24 3/5
DUPLICADO, J. M. Aravena,	en 23
SATURNINO, C. Rivera	en 24 4/5

500 Metros

CURUMO, L. Ramos	en 31
ENSAIMADA, C. Rivera	en 31
NEGRA, J. Romero	en 31 1/5
PETECO, J. Berrios	en 30 4/5
ANDALUE, E. Guzmán	en 31 3/5
CHILLANCITO, L. Toro	en 31 3/5
KOKA, C. Rivera	en 30
PARLOTEO, G. Lizama	en 32
GARRAFA, L. Toro	en 31
DINA SHORE, L. Ramos	en 30
SIMPATIA, J. Berrios	en 31
EL AS, N. Urrutia	en 30 4/5
BALVISON, R. Sargardía	en 31 2/5

PELCHUQUIN, G. Lizama en 31 1/5
MASSARI, L. Ramós en 31
RUBAIYAT, G. Lizama en 31 2/5

600 Metros

LUNA DE MIEL, O. P. Castillo en 37 2/5
MISS LLAUTE, O. P. Castillo en 36 1/5
DANDY, G. Lizama en 38 1/5
RESOLANA, G. Lizama en 36 2/5
Frígido, F. González en 36 1/5
MY QUEEN, L. Toro en 36 4/5
TABOBA, E. Suárez en 37 4/5
BALAZO, J. Leiva y PIS-COSO L. Toro en 38 iguales

DANZARINA, J. González en 37
TIRUA R. Sagardía en 38 3/5

TALISMAN O.P. Castillo en 37

RODEO O.P. Castillo en 36

SANTANA J. Leiva, en 37 4/5

IUSAN O. P. Castillo en 37 3/5

TAMASCO, E. Suárez en 37 2/5

POPULACHERO, A. Trujillo en 37

PAYADORA, O. P. Castillo en 36 4/5

DIECIOCHERA, E. Guzmán en 37

MATUTERO, E. Suárez en 36 2/5

SIRAYA, Aprendiz en 36 1/5

700 Metros

LOLLY, G. Lizama en 41 3/5
MANGARENA, L. Toro en 44
MENGO, J. M. Aravena en 41 4/5
ANGELICO, C. Rivera en 43
PITAR, J. Leiva en 43

800 Metros

ENVIDIADO, J. Romero en 50
SUTIL, C. Leighton en 49 4/5
DESLIZ, J. M. Aravena en 49 2/5
JAYSON, J. Herrera en 50

Preparadores del Sporting

Solicitan Postergación del Clásico "Municipal"

Varios preparadores que ejercen en el Valparaíso Sporting Club han emitido opiniones en el sentido que era muy conveniente que las autoridades de esa institución postergaran la realización del clásico "Municipal de Viña del Mar", prueba que está programada para el domingo 6 de marzo próximo.

Aducen para ello, que el plazo para poner a "punto" a sus pupilos para presentarlos a ese importante evento que se disputa en distancia de 1.900 metros y con una recompensa de \$ 50.000 al ganador, es muy corto, debido al largo proceso de recuperación a que han sido sometidos luego de superar la parte crítica de la gripe equina que aún los afecta.

Al mismo tiempo, estas personas señalan como fecha adecuada para la celebración de ese clásico el domingo 13 o el domingo 20 de ese mismo mes.

● Andresito y Rey del Bake al "Estreno Nicanor Señoret". Dos potrillos que adiestra el capacitado entrenador Orlando Mora y que se encuentran en el Valparaíso Sporting Club, iniciaron su preparación con miras a participar en el clásico "El Estreno Nicanor Señoret". Son ANDRESITO, por Mediatore y Fuadari y REY DEL BAKE, por Mediatore y Reina Ana, productos de dos años que están en óptimas condiciones físicas.

Secretarios de Jinetes: Un Sector Hípico Completamente Desposeído

Al bajarse el telón cuando finaliza una obra teatral, casi siempre el público asistente premia con un cerrado aplauso la presentación y obliga a los protagonistas a salir de nuevo al escenario para brindarle su reconocimiento por la actuación que le correspondió a cada uno.

Sin embargo, el éxito de la obra no depende solamente de la buena o mala actuación de los intérpretes. Hay muchos otros actores importantes. Personas que, en un verdadero trabajo de hormigas tras las bambalinas, hacen posible que las escenas sean apreciadas en toda su magnificencia, a veces con grandes sacrificios. Sin embargo, en los momentos de los honores, caen en un lamentable e injusto olvido.

En la hípica nacional también sucede algo parecido.

Los honores en los momentos de los triunfos sólo son compartidos entre los propietarios de los fina sangres, los preparadores y los jinetes. Se ignora a los cuidadores, a los amansadores, a los secretarios de jinetes y otros trabajadores hípicos que son los verdaderos gestores de esas performances.

En esta oportunidad nos referiremos específicamente a los secretarios de los jinetes y con la finalidad de conocer la labor que despliega este grupo y de los problemas que afrontan en estos momentos, entrevistamos al presidente del gremio, Mario Gómez Norambuena, secretario del látigo Luis Toro.

Mario Gómez cuenta con una trayectoria turfística que data de 1947. En ese año ingresó oficialmente a la hípica enrolándose como empleado en el corral del preparador Raúl Allen Rosales (Q.E.P.D.) Posteriormente se desempeñó al lado de los entrenadores Carlos Muñoz Guzmán, Juan Cavieres Mella (Q.E.P.D.) y en los últimos veinte años de Guillermo Urquidí. Como una manera de ayudarse económicamente, fue alternando su función de cuidador de caballos fina sangres de carrera con el de secretario de jinete desde 1966 para finalmente, hace cuatro años, acogerse a jubilación como empleado de corral. Actualmente Gómez ejerce como secretario del jinete Luis Toro, con quien trabaja desde 1971 con bastante éxito.

¿Recuerdos gratos de su trayectoria como cuidador?

Muchos, sin duda. Fui amansador, paseador, galopador, cuidador y capataz. En otras pa-

labras, pasé por todo el ciclo que corresponde. Sólo me faltó ser preparador. Tenía condiciones suficientes para ello. En las Temporadas de Verano del Sporting Club siempre quedaba a cargo de los pupilos de Guillermo Urquidí. Sin embargo, para poder llegar a la cúspide de mis anhelos, se necesita amplio apoyo. Desgraciadamente no lo tuve. Pero, de todas maneras, guardo grandes satisfacciones como cuidador. El caballo Trenzado me dio oportunidad de conocer Brasil. Fui el encargado de llevarlo para que participara en el Gran Premio "Sao Paulo", prueba en que el hijo de Trevieres consiguió un brillante triunfo, siendo hasta la fecha el único caballo chileno vencedor en ese evento. Otro animal que me deparó gratos momentos fue Palo Blanco, el que me ganó doce carreras.

¿Cuándo se inició como secretario?

A mediados de 1966, conocí al jinete Eduardo Vázquez, con motivo que este profesional trabajó en Viña del Mar al caballo Trenzado. Le hablé de venir a la capital, no obstante él ya había corrido en Santiago sin mayor suerte. El aceptó y fue en tan buena hora que en la jornada de su debut logró dos triunfos de inmediato. En menos de dos meses de actuación sumó diez ganancias pero luego sufrió un accidente grave, fractura en una pierna, por lo cual debió reposar más de un año. Entonces ofrecí mis servicios al aprendiz Enrique López, quien venía especialmente de Concepción a correrle los pupilos a Guillermo Urquidí. Con él cumplí una excelente temporada. Conseguimos más de 60 victorias, suficiente para que López obtuviera la categoría de primera. Finalmente, desde 1971, comencé a hacerle peso a Luis Toro. Juntos formamos una buena pareja, con gran complementación. Nuestra campaña ha sido muy buena. Tenemos un promedio de cerca de 70 triunfos por año.

¿Cuántos son los secretarios y qué remuneraciones perciben?

Somos un grupo de sesenta secretarios los que trabajamos en forma permanente con un núcleo familiar de más de 200 personas. Nuestra única entrada consiste en un 1% del premio que gana el jinete. Es decir, si a éste le corresponde un premio de un 7% u 8% de la recompensa, nos entrega un 1%. El dinero es entregado personalmente por cada profesional del látigo los días viernes de cada semana, fecha en que ellos reciben sus por-

centajes. También recibimos \$ 11 por asignación de aperos, que también nos cancelan los jinetes que reciben \$ 34, por ese concepto.

¿En qué consiste la asignación de aperos?

Es el pago de cada monta que realiza un jinete en los diferentes programas hípicos, aunque no gane su ejemplar.

¿Qué hacen para solventar gastos sociales?

Bueno, desde que soy presidente de la agrupación, acordamos fijar una cuota de \$ 30 mensuales por cada socio. Con lo que se recauda se cubren ayudas por gastos funerarios ante fallecimiento de algún socio o de un familiar directo de él, aportes por enfermedades que ascienden hasta \$ 300 en los casos más graves en que el beneficiado haya permanecido hospitalizado tres o cuatro meses, costos de reuniones sociales, intercambios deportivos con otras agrupaciones de provincias, etc. Como se puede apreciar, debemos realizar verdaderos milagros con los fondos recaudados.

Con motivos de la celebración de la Pascua, recibimos algunos aportes económicos de los dos hipódromos capitalinos, con lo que hemos podido entregar a cada socio una bolsa familiar que, aunque poco, sirve para pasar con más desahogo esas fiestas.

¿Cuál es la función específica que desarrolla un secretario?

Nuestra función comienza el domingo a las 7,30 horas, en las respectivas canchas de trabajos de ambos hipódromos. En esos lugares tenemos que controlar que caballos cotejan nuestros jinetes, conversar con los preparadores que tienen buenos elementos para la próxima reunión, aún sin montas, para tratar de comprometerlos, etc. Luego, a la misma hora del día siguiente, tenemos que chequear con los jinetes qué montas, cuando existen dos o tres en una misma prueba, son las más convenientes, tomando en cuenta la calidad del fina sangre, los kilos que debe cargar y la campaña reciente del animal. En la tarde, revisar las inscripciones para comprobar si están bien nuestras decisiones. El martes, siempre a temprana hora, realizar las rectificaciones correspondientes y en la tarde ver en los programas qué caballos aún no tienen compromisos de monta para conseguirlos para nuestros látigos. En miércoles, a veces se registran inscripciones y se hace el mismo trabajo. En los días de carrera, debemos de llegar a la sala

de jinetes a temprana hora con todos los aperos necesarios para los distintos pesos con que debe correr el jinete. Además, debemos preocuparnos de que las botas estén limpias y en buen estado, al igual que los pantalones, tener jaboncillo para cubrir las cinchas, las correas de la silla y otros accesorios. En invierno es problemático este trabajo, ya que por el barro, se hace una tarea dura y pesada.

¿Qué son los aperos?

Son las cinchas, que pueden ser livianas o pesadas, sillars, mandil de peso y los espolines.

¿En qué proporciones los afecta el receso que ocasionó la gripe equina?

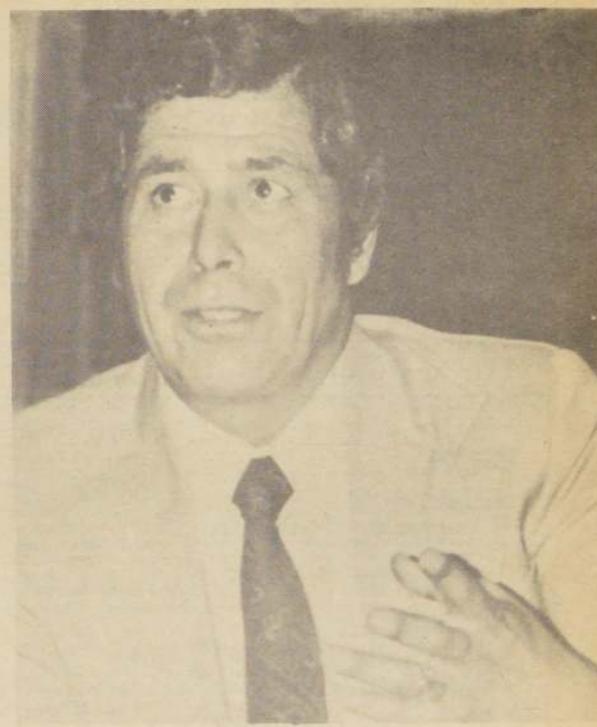
En un grado catastrófico. La mayoría de los asociados ha debido afrontar este mes de febrero sin ninguna entrada de divisas. Fondo de Ayuda Mutua estaba en cero por los beneficios otorgados últimamente. Esta experiencia nos ha obligado a reunirnos y ver la forma de solicitar un reconocimiento definitivo de la labor que desplegamos de parte de las autoridades de los hipódromos a través de un contacto más directo con ellos, además de otros logros previsionales.

¿Cómo cuáles?

Pagos de viáticos y movilización, por lo menos en días de carreras. Hay que tener en cuenta que con nuestro trabajo los hipódromos hacen un importante ahorro de gastos. Somos verdaderos valets de los jinetes. La mayoría de los asociados viven lejos de los hipódromos. Por lo menos se debiera cancelar sus pasajes y otorgarles un sandwich y una bebida. Cuando se formó esta agrupación, se hizo con una mentalidad errónea, como un ente social y no con una visión gremial. Ahora estamos empeñados en conseguir la personalidad jurídica y que tengamos derecho a previsión. La profesión que ejercemos data de más o menos treinta años atrás y estamos autorizados por la Comisión de Patentes con el visto bueno del Consejo Superior de la Hípica.

¿Quiénes lo secundan en esa labor?

La Agrupación es presidida por mí, Fernando Espinoza, secretario de Juan Romero, es el secretario y como tesorero actúa Fernando Duque, secretario de Gustavo Lizama. Director en el Club Hípico, es Guillermo Donoso, secretario de Luis Cifuentes y en el mismo cargo, en el Hipódromo Chile, se desempeña Luis Muñoz, secretario de José Manett.



Mario Gómez Norambuena, Presidente de la Agrupación de Secretarios de Jinetes de los hipódromos capitalinos, nos entregó una completa información de la grave situación por que atraviesa su organismo.

Muchay en Insuperables Condiciones de Training

Bastante movimiento se registró en la cancha de trabajos del Hipódromo Chile, ayer en la mañana.

Entre los aprontes realizados, llamó seriamente la atención de los aficionados presentes, el de Muchay. El tres años por Maquiavélico y Chipa, cotejó 700 metros con la monta de un aprendiz, anotando 42 segundos y 2 quintos.

Otros cotejos controlados fueron los señalados a continuación:

Pista de subida

400 metros

EMMITA. S. Suárez, en 25

KOHOUTEK. H. Ulloa, en 23 2/5 mano del club repitió 200 en 11 3/5

GRANDEZA. S. Suárez, en 23 de bajada

EL GRINGO. V. Bravo, en 23 mano del club

MINACHA, aprendiz, en 22 3/5 del partidador

MIRADITA. O. López y ESTRENO. M. Morales, en 22 1/5 del partidador

iguales

DORIPA. J. Silva, en 25

450 metros del partidador

WANG FU. L. Carvajal, en 26 3/5

CHINCHON. J. Carrasco, en 27 1/5

500 metros

AGRICULTOR. S. Vázquez, en 32 a voluntad

800 metros

VOY Y VUELVO. N. Vargas, en 50

EL CUCO. N. Vargas, en 51 3/5

UANTAI, aprendiz, en 51

600 metros

AISEN, G. Pardo, en 38

LUNA DE ORO. P. Herrera, en 37 1/5

ORTIGADA, M. Morales, en 37 2/5

COTIZADA, L. Carvajal, en 36 2/5

EL BARBA, A. González, en 36 1/5

700 metros

VISIR, L. Murillo, en 44

REMOLINO, L. Murillo, en 43

MUCHAY, aprendiz, en 42 2/5

BEN HUR, L. Murillo, en 43 3/5

Carreras Este Domingo También en Peñuelas

También volvió a la normalidad la actividad turfística en el Club Hípico de Peñuelas.

En efecto, superada la epidemia de gripe equina que afectó a la población caballar que se aloja en esa institución, las autoridades confeccionaron

un programa de carreras que se celebrará este domingo 27 de febrero.

La cartilla comprende siete atractivas competencias locales, cuyos resultados entregaremos en nuestra edición del próximo martes 1º de marzo.

“ENAFRI S.A.”
EMPRESA NACIONAL DE FRIGORIFICOS S.A.

MANUEL JOSE ERRAZURIZ ROZAS
Presidente

CARLOS OLGUIN MUÑOZ
Director Delegado

PEDRO GREZ ZULOAGA, JORGE MARIO MURUA, JORGE VALENZUELA RAVEST.
Directores

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1975

Capital Autorizado :	\$ 150.000,00
Capital Suscrito :	103.428,29
Capital Pagado :	93.715,60
<u>Reservas :</u>	<u>72.661.144,68</u>

EJERCICIO ACTUAL		Totales Ejercicio Anterior		EJERCICIO ACTUAL		Totales Ejercicio Anterior	
A C T I V O	Parciales	Totales		P A S I V O	Parciales	Totales	

— (Concluye al frente)—

"ENAFRI S.A." EMPRESA NACIONAL DE FRIGORIFICOS S.A. (Conclusión)

NOTAS AL BALANCE

NOTA 1. PROCEDIMIENTOS DE CONTABILIDAD

Los principales procedimientos de contabilidad usados por la Empresa en la presentación de los estados financieros se reseñan a continuación.

a) Corrección Monetaria

A contar del año 1975, las nuevas disposiciones tributarias incluyen corrección monetaria de todos los activos y pasivos no monetarios, y además, por este primer ejercicio, es permisible la aplicación de revalorizaciones extraordinarias con efectos desde 1º de Enero de 1975. En ejercicios anteriores las disposiciones sobre revalorizaciones se circunscribían al ajuste de las obligaciones y revalorización del capital propio aplicados al activo inmovilizado y en algunos años, con ciertas limitaciones, a resultado.

Las revalorizaciones y corrección monetaria aplicadas en este ejercicio comprenden:

a.1. Revalorización de capital propio correspondientes al año 1974, por los establecimientos de San Felipe y Curicó (Ver Nota 2), valor abonado a Revalorización Capital Propio Art. 35 Ley 15.564.

a.2. Corrección monetaria, revalorizaciones y ajustes de créditos al 1º de Enero de 1975, de acuerdo a las disposiciones del D.L. 824, Art. 16 Transitorio.

- Actualización de activos a precios

estimados de reposición:

Existencias \$ 436.870,39

Activo Inmovilizado (neto) 5.440.642,88

Inversiones 8.655,44

Bienes del Activo Inmovilizado

en trámite de enajenación y

requisición (Ver Nota 2) 3.078.660,10

\$ 8.964.828,81

Menos: reajuste neto calculado

sobre cuentas por cobrar y por

pagar, con Socagro, Eca y Corfo

(Ver Nota 5) 112.743,68

Total abonado a Reserva Art. 16 T.

\$ 8.852.085,13

a.3. Corrección monetaria al 31.12.75:

- Revalorización del Capital Pro-

prio, según variación del índice de

precios al consumidor, con abono

a reserva Art. 41 D.L. 824.

\$ 56.734.084,43

- Actualización neto de activos y

obligaciones en moneda extranje-

ra y nacional (incluido Corfo);

De acuerdo a los tipos de cam-

bio vigentes o reajustes pacta-

dos \$ 14.398.899,18

- Reajustes netos aplicados a

cuentas por cobrar y por pagar

con Socagro, Eca y Corfo (Ver

Nota 5) 892.248,90

Menos:

- Actualización del valor de las

existencias, según se indica

en letra b. \$ 1.043.633,40

- Corrección Monetaria aplicada

a otros activos, a base de la

variación del índice de pre-

cios al consumidor;

Pagos provisionales a intere-

res no devengados. 1.800.584,03

Bienes en trámite de enajena-

ción y requisición (Ver Nota

2) 16.789.292,54

Activo Inmovilizado

40.615.912,96

Inversiones 49.729,60

Otros 39.865,00

68.339.017,61

\$ 3.686.214,90

Valor neto cargado a resultados

b) Existencias

Las existencias han quedado valorizadas sobre base general de los costos de reposición definidos en el Art. 41 de la Ley de la Renta, representativos de los últimos costos de adquisición, inferiores a los precios de mercado. En ejercicios anteriores la existencia de almacén de materiales se mantenía a valores de contabilidad, que incluían ajustes de cambio, y los productos para comercialización se valoraban a precios de adquisición. Las existencias de almacenamiento, de propiedad de terceros, se presentan en las Cuentas de Orden del Balance.

c) Activo Inmovilizado

Las depreciaciones de los bienes del Activo Inmovilizado han sido calculadas en relación a la vida útil estimada de los bienes, sobre bases similares a las aplicadas en el ejercicio anterior. Las depreciaciones anteriores han sido absorbidas en la actualización de valores netos de reposición según D.L. 824 Art. 16 Transitorio (letra a).

d) Indemnización por años de servicio

La empresa mantiene convenios vigentes con su personal de empleados y obreros respecto de este beneficio, por el equivalente a 1 mes por año de servicio, con tope de 6 sueldos vitales mensuales, que se cancela al retiro del personal. El monto devengado en el ejercicio, incluso la actualización de las provisiones del ejercicio anterior, se ha registrado con cargo a resultados.

NOTA 2. BIENES DEL ACTIVO INMOVILIZADO EN TRÁMITES DE ENAJENACIÓN

a) Bienes del Activo Inmovilizado enajenados por CORFO

En este rubro, en el Activo Transitorio, se registran los frigoríficos y plantas, incluso bienes muebles, enajenados por esa Corporación para cuyos trámites legales aún no se habían perfeccionado. Se incluyen por tanto bienes cuya venta había sido registrada en el ejercicio 1974, que han sido reincorporados al activo, revalorando utilidad de - - \$ 1.725.300 registrada en 1974, y los bienes enajenados en el año 1975. Este rubro comprende el valor de los bienes muebles e inmuebles según se indica:

Establecimientos de San Felipe y Curicó enajenados en el año 1974 \$ 465.203,22

Mét: Revalorización de capital propio por el año

1974 (Ver Nota 1.a.1.) \$ 630.823,56

Menos: Depreciaciones por 1974 (32.769,02) 598.054,54

\$ 1.063.257,76

Establecimientos de Cachapoal,

central frutícola, enajenado

en el año 1975 \$ 626.983,93

Menos: Depreciaciones del pe-

ríodo (23.782,32)

\$ 603.201,61

\$ 1.666.459,37

Revalorización extraordinaria de dichos bienes, por aplicación de

disposiciones del D.L. 824 Art. 16 T.

Corrección monetaria aplicada al 31.12.75., art. 41 Ley de la Ren-

ta. 2.927.304,07

15.902.827,63

Total en el Balance. \$ 20.496.591,07

El valor de enajenación pactado entre Corfo y los compradores por estos bienes alcanza a

\$ 6.273.700, más reajustes, con los cuales se llegaría a un valor actualizado de venta, al

31 de Diciembre del 1975, de \$ 28.605.422,40, pero estos valores están sujetos a un acuerdo

definitivo y al perfeccionamiento de la operación.

b) Caducidad de la concesión del Frigorífico Tocopilla

Por caducidad de la concesión portuaria y conforme al Decreto N° 986 del Ministerio de De-

fensa, el frigorífico de Tocopilla con sus instalaciones y equipamiento ha dejado de pert-

necer a la empresa al 30 de Diciembre de 1975

Contablemente ha quedado registrado provisoriamente en Operaciones Pendientes del Activo

Transitorio en un valor total de \$ 1.060.574,98 monto que incluye revalorizaciones de -

\$ 1.037.620,94 aplicadas en este ejercicio de acuerdo a las disposiciones del Art. 16 Tran-

sitorio del D.L. 824 y del Art. 41 de la Ley de la Renta

La empresa está gestionando el pago de una indemnización a este respecto

NOTA 3. ACTIVO INMOVILIZADO

El activo inmovilizado se ha incrementado en \$ 1.852.705,00 por nuevas inversiones y por la corrección monetaria referida en la letra a. de la Nota 1., y se ha deducido por - - \$ 864.376 de valor de libros de los bienes muebles e inmuebles en trámite de enajenación o de requisición y de otras ventas menores.

NOTA 4. PASIVO A LARGO PLAZO

Los préstamos en Corporación de Fomento de la Producción comprenden:

- Préstamos recibidos \$ 3.031.691,51

(incluye préstamos en moneda extranjera por US\$ 183.793,35 de

los cuales US\$ 62.150 corresponden a cuotas de capital venci-

das)

- Financiamiento, por cuenta de Enafri de las cuotas vencidas

del crédito Brodrene Gram (CRO. 892.003,17) 1.230.964,37

- Importaciones por cuenta de Enafri, corresponde a - -

US\$ 539.860,17 financiadas por Corfo en ejercicios anteriores

\$ 8.851.467,33

Estas dos últimas obligaciones, cuya forma de cancelación no se ha definido, se presen-

tan como Largo Plazo.

Las obligaciones con Brodrene Gram comprenden el saldo de compromisos por importación de

maquinarias y repuestos por un total de Cr\$ 7.392.776,59 pagaderos en plazos semestrales

hasta el 16 de Abril de 1981.

Los vencimientos a menos de un año de estas deudas, se incluyen en el pasivo a corto pla-

zo, y los intereses no devengados se mantienen en el activo transitorio, para su posterior

aplicación a resultados.

NOTA 5. PROVISIONES

En este rubro del Pasivo Exigible se ha incluido una provisión neta de reajustes de cuen-

tas con ECA (\$ 451.510,74), CORFO (\$ 225.612,30) y SOCOAGRO (\$ 327.861,54) que se han indi-

cado en Nota 1.a. La Empresa ha optado por registrar provisoriamente estos reajustes sobre

la base de variación del índice de precios al consumidor, dado que ellos no están aún con-

venidos.

NOTA 6. APORTES CAPITALIZABLES

El ítem Aportes Capitalizables Resolución 961 (D.L. 233 Art. 26), comprende la consolidación

de créditos bancarios y sus intereses que CORFO perfeccionó por cuenta de ENAFRI el 31 de

Mayo de 1974, y que de acuerdo con dicha Resolución se consideran aportes de Capital e fa-

vor de las instituciones que representan al Fisco. Estos aportes se han mantenido a valor

de la consolidación y su actualización está incluida en la revalorización de capital propio

de la Empresa.

NOTA 7. CAPITAL Y RESERVAS

El Capital y Reservas se han incrementado por las revalorizaciones referidas en Nota 1, le-

tra a. La Reserva Fluctuación de Valores Mobiliarios se disminuyó en \$ 140.803.- netos, prin-

cipalmente por revalorización de fluctuaciones de Cepac y otras inversiones que fueron liquidadas

durante el período.

NOTA 8. PERDIDAS NETAS ACUMULADAS

Las pérdidas netas acumuladas hasta el 31.12.74., se mantienen a sus valores históricos.

NOTA 9. BALANCE ANTERIOR

Las cifras del Balance anterior se presentan reajustadas, sólo para efectos comparativos, en la

variación del índice de precios al consumidor aplicada para la corrección monetaria del

período.

NOTA 10. Con fecha de Julio de 1976, se deja constancia que:

a) El Directorio en actual ejercicio de la Sociedad, según se dejó constancia en el Acta de

Sesión N° 43 del mismo y reducida a escritura pública, con fecha 13.11.75., ante el Not-

ario de Santiago don Herman Chadwick Valdés, está constituido de la siguiente manera:

- Presidente: Sr. Manuel José Errázuriz Rozas

- Directores: Sres. Carlos Olguín Muñoz, Jorge Valenzuela Revest, Jorge Marió Murda,

Eduardo Anrique Mujica y Pedro Grez Zúñiga.

b) El representante legal en actual ejercicio es su Director Delegado Sr. Carlos Olguín Muñoz

Coronel de Ejército, designado en la Sesión antes mencionada del Directorio, que en el

ejercicio de sus facultades, actúa conjuntamente con el Gerente de Finanzas interno Sr.

Arturo Gallegos Carreño, según consta en el Acta de Sesión N° 52 y reducida a escritura

pública con fecha 15.07.76., ante el mismo notario.

c) En consecuencia, respecto del presente ejercicio financiero, el Director Delegado y el

Gerente de Finanzas que firman este Balance sólo se hacen responsables de la gestión ad-

ministrativa y/o financiera a partir del 13.11.75. y del 15.07.76. respectivamente,

RENE CARRASCO RIOS
CONTADOR GENERAL
CONTADOR AUDITOR U. DE CH.
CC.24679 - L.620112

CARLOS OLGUIN MUÑOZ
CORONEL DE EJERCITO
DIRECTOR DELEGADO

ARTURO GALLEGOS CARREÑO
GERENTE DE FINANZAS
INTERINO
INGENIERO COMERCIAL U. DE CH.
Registro 10507

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

Hemos examinado el Balance General de Empresa Nacional de Frigoríficos S.A. al 31 de Diciembre de 1975 y el correspondiente Estado de Cuentas de Resultado por el período de un año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad a normas de auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría y certificaciones que consideramos necesarios, según las circunstancias.

Está en trámite al perfeccionamiento y/o liquidación de la enajenación y entrega de algunos bienes del activo inmovilizado, cuyo valor de libros se ha mantenido provisoriamente en el Activo Transitorio. Debe ser considerada en la apreciación de los estados financieros la incidencia que tendrá la liquidación de las transferencias mencionadas, cuyos antecedentes se explican en la Nota 2.

En nuestra opinión, salvo por lo expresado en el párrafo anterior, el Balance General y estado de Cuentas de Resultado que se acompañan presentan razonablemente la situación financiera de Empresa Nacional de Frigoríficos S.A., al 31 de Diciembre de 1975 y el resultado de sus operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, que se aplicaron sobre una base uniforme a la del ejercicio anterior, excepto por la aplicación en este ejercicio de los procedimientos de corrección monetaria y de valuación de existencias que se explican en las letras a. y b. de la Nota 1.

Santiago, Diciembre 10 de 1976.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

M. Fuenzalida S. J. Humud G.
cc.18309-L.61671 cc.5649-L.610010

LPH/cal.-

POLICLINICA "AVILES"
CUMMING 441-87596

- INYECCIONES
- TRATAMIENTOS
- PEDICURO \$ 35
- DOMICILIO \$ 70

e AUTOMOVILES
VENDEN Y COMPRAN

SANTIAGO Urzúa. Impala 1960 2 puertas 6 cilindros \$ 60.000 facilidades. Agustinas 1875.

SANTIAGO Urzúa. Fiat 600. 1969 buen estado \$ 38.000. Agustinas 1875.

SOLO hoy por apuro vendo Oldsmobile año 1955 perfecto estado \$ 32.000 tratar todo el día en Avenida Central N° 3789 El Pinar o bien llamar al 510878 después de las 20 hrs.

e REPUESTOS DE AUTOMOVILES

NEUMATICOS: ¡Importadora WAL S.A. C.I. lo tiene! El neumático Firestone con la tecnología del mundo. Créditos especiales a transportistas y dueño de autobuses. Amplio stock. Libertador Bdo. O'Higgins N° 2562. Fonos: 98097-93005.

NEUMATICOS: ¡Importadora Wall S.A. C.I. lo tiene! El neumático Firestone con la tecnología del mundo. Créditos especiales a transportistas y dueño de autobuses. Amplio stock. Libertador Bdo. O'Higgins N° 2562. Fonos: 98097-93005.

DISPONEMOS de un stock permanente de neumáticos para tractores y maquinarias agrícolas. Tenemos en todas las medidas: Ej. 18.4 X 26; 15X38, 14X38, 15X30, etc. además tenemos todo tipo de neumáticos para camiones, automóviles, motos, etc. Y como siempre les damos las tres alternativas: Nuevos, Recauchados y Usados útiles. 14x30 \$ 5.200 usados útiles, 14x30 \$ 1.500 usados útiles. También disponemos de una partida de neumáticos importados, tubulares, radiales, cinturados, aros 13, 14 y 15. Venga a Av. España 72, donde le daremos las tres alternativas con neumáticos nuevos, recauchados y usados útiles, créditos, Av. España 72. Fonos: 97305-98548.

GANE tiempo y dinero, todo tipo de repuestos de la mejor calidad y al más bajo precio, para afinamiento de motores. Bujías \$ 18, platinos, condensadores, empaquetaduras, ejes sobre medida, reparaciones carburadores. Recibimos encargos de provincia, despacho rápido previo giro y confirmación. "Rep-Afin", Grajales 1879 (Entre Ejército y Vergara). Fono 68894

SERVICIO Citroen Daniel Carramiñana Portugal 1387.

e PARA EL HOGAR

VENDESE toda clase menaje Bodega mediana, techo zinc completa \$ 800 herramientas. Gran Avenida, Paradero 9 Fono (572550 de 8-15 horas).

OFRECEMOS a nuestra distinguida clientela artículos de línea blanca y electrónica en 10-20-30 cuotas sin reajuste con un pie \$ 128. Visítenos en Estado N° 235-Of. 301. horas de oficina.

JUAN Olivares Martínez ex técnico de Sindelen. Lavadoras, refrigeradores, encedoras de todas marcas. Fono 574761. Transversal Milán 3050 Maipú.

CASA Leiva, Santo Domingo 967. Le ofrece a su clientela la revisión y reparación de su artefacto a domicilio (cocina, estufa, califont).

SINGER, Servicio Técnico, reparaciones máquinas de coser, tejer, motores y accesorios de cualquier marca, trabajo garantizado. Av. Libertador B. O'Higgins 2444 Interior. Fono 98498.

AQUELARRE Ltda. Línea blanca y electrónica, créditos especiales, Fuerzas Armadas e Instituciones. Merced 767, Local 7, Stgo.

REPARACIONES. Repuestos para toda olla nacional e importada. Tenderini 77. Fono 396330. No tenemos sucursal.

CASA Leiva, Santo Domingo 967. Ofrece surtido de repuestos para su cocina a gas.

OPORTUNIDAD Vendo máquina de tejer, marca Naniwa, N° 7, rectilínea doble frontura, con 476 agujas y todos sus accesorios. Precio \$ 8.000. Ver y tratar Lope de Ulloa N° 1863, Mapocho altura 3.900.

"Carmelo Sastre" ofrece a su distinguida clientela y público en general hechuras sobre medidas y en fina terminación. Visite nuestro local y podrá apreciar la nueva colección otoño-invierno, en las más finísimas telas y variedad de colores, todo para damas y caballeros. Precios económicos. ¡Ah!, para su mayor comodidad traiganos la ropa suya y de la familia: para componer o transformar somos prácticos, garantía y rapidez. Merced 767, Local 106 fono 391275 Galería Andes.

LA Portaña, reparaciones de carteras, portadocumentos, maletas y fundas; se hacen estuches para radios e instrumentos, arreglo paraguas, se colocan ojillos y broches a presión. Diagonal Cervantes 721 Local 16. Fono 34023.

HAGO toda clase de reparaciones de artefactos sanitarios, muebles, estucos, pinturas, revisiones de techos antes que comiencen las lluvias y trabajos varios, llamar al Maestro José Veroiza, Fono 796117. Santa Petronila 687. Seriedad, precios razonables y garantía.

SOY especialista en trabajos de totora y petate a domicilio. Confecciono a la medida senderos, cortinas, bajadas de cama, reparaciones de muebles y sillas, revestimientos de rejas, pérgolas y cabañas. Maestro Jorge Erazo. Radal 655, en Quinta Normal. Fono 796117.

Fábrica de lámparas, aplique de todos los tipos, Tulipas de diferentes tipos y tamaños. Oferta faroles \$ 30 y aplique \$ 70.

REMATEX Oros y Vega Ltda. (ex casa Splendid Dimatex S. A. C.) San Antonio 50 (entrepiso). Fono 393913. Servicio técnico y venta de repuestos de máquina de tejer: Erika - 360 Erika - 420. Three Star - Diamant Strick - Strick Matador - Helvetia - 400 - Girotex y otras. Servicio técnico domicilio.

SINGER, Servicio Técnico a domicilio y en sus talleres. Trabajo garantizado y con descuentos. Av. Libertador B. O'Higgins 2444 Interior. Fono: 98498.

SINGER agujas todas dimensiones en oferta, industriales, artesanas y de familia. Av. Libertador B. O'Higgins 2444 Interior. Fono 98498.

SINGER, venta de toda clase de repuestos, agujas y accesorios, para máquinas de coser y tejedoras. Av. Libertador B. O'Higgins 2444. Interior, Fono 98498.

SINGER, a los comerciantes descuentos especiales en aceites, juguetes Spagetti, cortinas de baño y todo el plástico para sus necesidades. Codiplas está en Santo Domingo 1032, fono 66994.

CODIPLAS Ltda. ofrece cordeles plásticos, sisal plástico, hilo nylon, bolsas de polietileno, menajes surtidos, juguetes Spagetti, cortinas de baño y todo el plástico para sus necesidades. Codiplas está en Santo Domingo 1032, fono 66994.

SUCESION Ernesto Herschmann y Cía. Ltda. Si tiene su somier de huinchas malo no se preocupe, tenemos huinchas y resortes para que Ud. mismo lo repare. Carlos Valdovinos 1299.

OFRECEMOS a nuestra distinguida clientela Blue Jeans importados a 4 meses plazo, visítenos en Estado N° 235-Of. 301, horas de oficina.

CASA de la Olla a Presión. Repuestos de óptima calidad, presupuestos sin compromiso, su olla en buen estado le ahorra tiempo y combustible. Tenderini 77 Fono 396330.

CASA de la Olla a Presión. Repuestos y reparaciones. Trabajos rápidos y garantizados dentro de los 48 horas. Tenderini 77 Fono 396330.

DE todo para su bebé en Creaciones Infantiles "Terry" Monjitas 822 Local 60

LINEA completa para su bebé de Recién Nacido a 4 años en Creaciones Infantiles "Terry" Monjitas 822 Local 60.

CREACIONES Infantiles "Terry": ropa de guagua, rodados, juguetes y perfumería de niños, Monjitas 822 Local 60

CASA Leiva. Santo Domingo 967. Ofrece Gran stock de repuestos para su estufa Hitachi, además amplio surtido en correas para lavadoras y ollas a presión de todas las marcas.

TALLER Cerrajero. Se venden 8 cerraduras Schlage y herramientas varias para construcción, interesados llamar al fono 370641.

CASA "Ariosto" le ofrece toda clase de repuestos para su lavadora, encerradora, juguera, planchas, secador de pelo, artículos eléctricos. Tenderini 16 Fono 381532

CUADROS para guaguas en diferentes modelos y calidades, precio fábrica. Complás Ltda., Merced 360.

"TIYI" Regalos Ltda. McIver 119, porcelanas, cerámicas, artesanía-boutique. Regalos.

CASA Leiva. Santo Domingo 967. Reguladores gas licuado de 45 y 11 kilos. Vasos irrompibles para jugueras de todas las marcas.

CONFECCIONES Yakito en Santa Filomena 557 (por Recoleta), ofrece ajuares para guaguas. Ositos en Dunova \$ 39. Piluchos \$ 18.50. Chales finos \$ 85. Camisitas de batista \$ 14.90. Jardineras largas. Poleras. Conjunto de valour \$ 49. Yakito en Santa Filomena 557.

LA Peca, El Palacio de su Guagua. Todo para su bebé y... más barato. Fabricamos una extensa línea de artículos para bebés, lo que nos hace tener precios más baratos. Fábrica y ventas San Diego 266, fono 87176; sucursales San Diego 530, fono 724305, y Estado 33, local 9, fono 384066. Recorte este aviso y solicite un descuento.

e RADIO TELEVISION

TELEVISORES cualquier marca y estado, pagamos hasta \$ 2.800. retiro inmediato a domicilio. Televisores Merced Ltda. Fono 398348 - 225853.

TELEVISORES: reparación a los precios más bajos, revisión gratuita, tenemos el mejor servicio técnico a su disposición. Visítenos en Merced 671 o llame al fono 398348.

"ALTEL" Televisión repara su televisor reactivación pantallas 150. 775899. Festivis.

CURSOS de Radio y T.V. para damas, caballeros y jóvenes. Inscribese hoy en nuestros económicos cursos a iniciarse en marzo. Consulte sin compromiso en Gral. Jofré 341, y/o teléfono 222374.

SERVICIO Técnico T. V. Radio "Terral", comunica a su distinguida clientela su nueva dirección Avda. Bulnes 121 Fono 62031. especialistas en equipos Telefunken, Saba, Blaupunkt, Normende, Loewe-Opta y toda la línea y marca japonesa - Terral Avda. Bulnes 121 Fono 62031

ESTE es su Servicio Técnico Westingh use Bolocco con personal altamente especializado, con repuestos legítimos; no cobramos visita a domicilio. Atención continuada de lunes a sábado, llámenos a los teléfonos 714056 o 741641.

CENTRO de práctica y perfeccionamiento de T. V. "Cenprape", se comunica al público en general y a los egresados, por egresar y aficionados en reparaciones de T. V. que está abierta la matrícula en los diversos niveles. Mayores informes en nuestro local. Alente. Latorre N° 377 Fonos: 60650 - 68455.

A los señores técnicos en T. V. con problemas en la reparación del televisor de su cliente Teleluz comunica que está abierto el "registro de asistencia técnica", pueden inscribirse los técnicos, estudiantes por egresar, egresados y aficionados, mayores informes a los fonos: 60650 - 68455.

TELEVISORES Alonso. Ofrece Televisores todas las marcas crédito inmediato desde \$ 1.800 a \$ 2.500. Alonso Ovalle 1135 entre San Diego y Gálvez.

VISITE Televisores Alonso y solicite su crédito. Alonso Ovalle 1135 entre San Diego y Gálvez.

COMPRE su televisor en Televisores Alonso. Facilidades crédito en el acto, recibimos el suyo en parte de pago Alonso Ovalle 1135 entre San Diego y Gálvez.

VENDO Motorola \$ 2.600. Alonso Ovalle 1135.

TECNICO en Televisión le repara en su casa su Televisor en 2 horas. Fono 727507.

VENDO Philips y Sylvania. Alonso Ovalle 1135.

VENDO Antú \$ 2.800. Alonso Ovalle 1135.

COMPRO Antú, Motorola, Bolocco, fono 727507.

COMPRO Televisores cualquier estado de 23 pulgadas fono 727507.

TELEVISORES Alonso. Compro televisores, pago billetes retiro domicilio fono 727507.

COMPRO pantallas 16 pulgadas fono 727507.

ARREGLO televisores a domicilio. Rapidez fono 727507.

COMPRO radios, equipos modulares, televisores fono 727507.

e JOYAS Y ARTICULOS DE FANTASIA

COMPRO oro y plata. Composturas. Edificio Caracol Local 6.

ORO: 40 a 64 pesos gramo. Plata: 1,5 a 2,2 pesos gramo, compramos. Cualquier estado y cantidad. Absoluta reserva, seriedad y peso exacto, pago efectivo, superamos cualquier otra oferta. Somos los mayores y mejores compradores en plaza. Compruébelo sin compromiso, Huérfanos 635 local 5.

COMPRO oro \$ 65 grs. fino. Plata \$ 2000 kl. consulte sin compromiso, avalúos gratis. Huérfanos 886, Local 3 subsuelo. Estado 257, Local 17 subsuelo.

PARA SU compra y compostura en joya. Mejores precios en sus dos locales Alameda 723. Locales 80 y 94 F 383781.

VENDO joyas \$ 70 grs. 18 k. pulseras, anillos, cadenas, medallas, aros, consulte sin compromiso. Huérfanos 886 Local 3 Subsuelo.

JOYERIA y Relojeria "La Esmeralda". Composturas de relojes y joyas trabajos garantizados. Mac-Iver N° 42. Fono: 381798.

GRABADOS al minuto de medallas, argollas, discos y lapices etc. Precios especiales a comerciantes "La Esmeralda", Mac-Iver N° 42. Fono: 381798.

NOVIOS argollas de oro \$ 680 par. Grabados gratis al minuto Bandera 846.

JOYERIA y Relojeria "La Esmeralda". Novios: Argollas de oro 18 kts. modelos exclusivos, economía, seriedad, rapidez, la "Esmeralda" Mac-Iver N° 42. Fono: 381798.

ALEJANDRO HERRERA GUTIERREZ \$ 61 gramo F. compro oro y platería, supere cualquier oferta Chile. Consulte sin compromiso el peso Huérfanos 786 oficina 110 entrepiso Teatro Maru.

JOYERIA fina. Trabajos de catálogo en platino oro blanco.

Merced 753. Local 104 Galería Andes

LEOJOYAS. Joyería artesanal en piedras semipreciosas de Chile. Creaciones exclusivas San Antonio 468-Galería Bahía Local 76, Santiago, frente Hotel Tupahue.

COMPRO oro \$ 60 grs. F. plata \$ 2.000 Kl. Consulte sin compromiso. Avalúos gratis. Estado 257. Local 17. Huérfanos 886. Local B. Subsuelo.

CONARIPI Artesanía grabados para joyerías y partículares. Mac. Iver 52, Local 53.

PLATERIA Rodolfo Guldendaar. Fundición, laminación, fabricación, reparaciones, transformaciones, soldadura y pulidos en plata fina. Especialidad en mates, ceniceros, bandejas, candelabros, cajas para cigarrillos, servicios de té, trofeos etc. Taller y ventas Morandé 675 Fono 725894 Stgo.

JOYERIA El Portal. Le ofrece toda clase de joyas en plata y oro a precios muy convenientes es atendido por su propia dueña, vaya y se convencerá. Portal Fernández Concha Local 15 fono 713381.

GRABADOS "El Portal". El Portal le graba por sólo \$ 25 toda clase de joyas, plata, lápices, etc. Portal Fernández Concha N° 960 fono: 713381.

e MOTORES

Motores "Moreno", reparaciones en todas las potencias A Prat 144.

MOTORES "Moreno" Stock, permanente en maquinarias industriales A. Prat 144.

e RELOJERIAS

RELOJERIA Erdmann-Huérfaños - 1178, locales N-C. Amplio surtido en despertadores, relojes cucú, relojes Suizos de pulsera.

RELOJERIA Erdmann-Huérfaños 1178, locales N-C. Pilas frescas "Eveready" chicas \$350; medianas \$550; grandes \$7 c/u.

RELOJERIA Erdmann. Huérfaños 1178, locales N-C. Amplio surtido de pulseras metálicas y correas de cuero.

RELOJERIA Erdmann-Huérfaños 1178, locales N-C. Amplio surtido de encendedores a gas y bencina importados, desde \$20. Pipas en madera de guindo \$70.

RELOJERIA Erdmann-Huérfaños 1178 locales N-C. La más completa y moderna maquinaria electrónica para la reparación de su reloj, gran stock de repuestos. Exija su certificado de garantía por un año.

e PARA EL CONSUMO

COMPRO directamente al contado: lentejas, miel y frejoles. Huérfaños 1022, Of. 601 Stgo.

LICORES Villa Olímpica. Botillería San Jorge, vinos y licores de todas las marcas abierto todos los días del año. Obispo Orrego N° 1015 local H. fono: 256019. Villa Olímpica frente Unicoop.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

VIBRADORES de concreto arriendo. Fono 391215.

24 al 1°

MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL

BONANZA Muebles. Arturo Prat 271 Fono N° 380724. Ofrece muebles en eucaliptus, modelos exclusivos y de medidas a gusto del cliente, créditos ajustándose a su presupuesto.

25 al 24

BONANZA Muebles. Comedores, dormitorios, living, todos los modelos, materiales de primera. Créditos a sola firma. Arturo Prat 271. Fono 380724.

25 al 24

BONANZA Muebles. Fábrica artesanal de muebles, comedores y dormitorios quitenos, modelos exclusivos. Living oriental y colonial americano. Créditos. Arturo Prat 271. Fono 380724.

25 al 24

ARTCUER recomienda su Ville muy confortable confeccionados enteramente en legítimo cuero, bonitos colores, además le ofrecemos sofás de 2, 3 y 4 cuerpos modelos exclusivos. Doble Almendra 1659 esq. Monseñor Eyzaguirre.

5 al 23

BONANZA-Muebles. Arturo Prat 271. Fono: 380724. Fábrica artesanal de muebles comedores y dormitorios quitenos, modelos exclusivos. Living oriental y colonial americano - Créditos.

12 al 23

FABRICA de lámparas, apliques de todos los tipos, Tulipas de diferentes tipos y tamaños, oferta faros \$ 30 y aplique \$ 70. Despertadores con crédito. Independencia 1048 - A.

9 - 23

MONTERO muebles con su nueva línea italiana. Los Urbinas 130.

23 al 3

EN Carmen 558 tenemos los mejores muebles fraileros, con finisimas terminaciones. Visitenos, no se arrepentirán, tenemos desde comedores, living, dormitorios, mecedoras, muebles múltiples, si no está lo que Ud. busca se lo hacemos a la medida, no olvide nuestra dirección. Carmen 558-A.

11 al 28

HOTEL

HGSTERIALas Rosas. Parrilladas para 2 personas \$ 80. Viernes, sábados y domingos bailables. Blanco Encalada y Bascuñan.

12 al 21

OPTICAS • CINES Y FOTOGRAFIAS

OPTICA Imperio. Huérfaños 830-local 281-Fono 381904. Compra máquina fotográfica minuteria.

17 al 28

OPTICA IMPERIO. Huérfaños 830-local 281-Cas. 10036-Fono 381904 Stgo. Servicio de repuestos de toda clase de lentes, copias, ampliaciones, especialidad en Parker-Sheaffers. Lentes de sol, nacionales e importados. Despachos de recetas, precios sin competencia.

11 al 22

OPTICA Imperio. Huérfaños 830, local 281. Casilla 10036 Fono 381904 Stgo. Despacho de recetas de médicos oculistas precios sin competencia. Máquinas fotográficas, rollos revelados - copias, ampliaciones en color, blanco y negro. Servicio Parker, venta y repuestos.

11 - 22

OPTICA Universal - Mac Iver 110. Fono 380699. Despacho exacto de recetas. Gran surtido de anteojos nac. e imp. y toda clase de repuestos.

5 al 23

FOTOCOPIAS. Mimeógrafo, Stehciles, copias, a máquina, circulares, memorias, apuntes, listas de precios, el ciento \$ 35. San Isidro 10. Local 16 - Alameda B. O'Higgins 580 Local 16. Precios más bajos de Santiago.

5 al 23

COMERCIAL San Pablo. Compra chassis de 35 mm. San Pablo 2294. - 2296.

25 al 2

COMERCIAL San Pablo. Ofrece lentes de sol "Soles" a \$80.-Cargas de 35 mm. a \$ 15. Proyectores "Royner" a \$ 180. Servicio óptico y fotográfico. Artículos de regalos. San Pablo 2294 - 2296.

25 al 2

DISCOTECA

DISCOTECA Pluto. Alameda 853 - Local 18 Pasaje Hotel Emperador. Fono N° 383724. Discos, el más amplio surtido y los mejores precios, mantenemos las super-ofertas.

22 al 28

DISCOTECA Santos. Huérfaños 1052 Local 8. Pasaje Peñalba Fono 715453. Discos, el mejor surtido de Chile, a los mejores precios, ofertas.

22 al 28

DISCOTECA Santos. Huérfaños 1052 Local 8. Pasaje Peñalba. Fono 715453. El surtido más amplio de casetes grabados, a los precios más bajos del comercio.

22 al 28

DISCOTECA Pluto. Alameda 853 Local 18 - Pasaje Hotel Emperador. Fono 383724. El surtido más amplio de casetes grabados, a los precios más bajos del comercio.

22 al 28

OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO chofer clase A que viva en la Gran Avenida Paradero 14-15 y 16 interesados llamar Fono 581999.

19-20-21

SAUMA. Fábrica Confecciones necesita singeristas, pegadoras de cierres. Brasil 64.

17 al 25

NECESITO asesora del hogar, puertas adentro para Puente Alto. Tratar Carlos Aguirre 2660, Paradero 32 V. Mackenna.

23-24-25

PROPIEDADES VENDEN Y COMPRAN

SE vende casa salida en \$ 150.000.- en Avenida Zapadores/Huasco N° 3695. Conchali. 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, luz, agua y alcantarillado. Tratar en Av. Zapadores-Huasco N° 3695.

24 al 10

\$ 60.000.- Alvarez de Toledo, casa 4 habitaciones y amplio local comercial esquina, 4 cuartos Santa Rosa. Tratar Miraflores N° 473.

24 al 3

\$ 55.000.- casa Puente Alto, living comedor, tres dormitorios, dependencias, patio. Facilidades. Miraflores 473 Fono: 393192.

24 al 3

\$ 360.000.- departamentos Pedro de Valdivia - Diagonal Oriente, 2 dormitorios, servicios. \$ 460.000.- tres dormitorios, servicios. Entrega inmediata. Tratar Miraflores 473.

24 al 3

\$ 150.000.- Bungalow, Algarrobo, living comedor, 2 dormitorios. Entrega inmediata, amoblado. Tratar Miraflores 473.

24 al 3

ARRIENDO \$ 10.000.- Manuel Rodríguez Alameda casa 16 habitaciones, 4 baños, apto para pequeña industria. Tratar Miraflores 473.

24 al 3

US\$ 41.000.- equivalente; hermoso Bungalow, Noruega 3 cuartos de Apuquindo; cuatro dormitorios, tres baños, living comedor, cocina completa, servicios completos, terraza, jardines, garage, entrega inmediata. Tratar Miraflores N° 473.

24 al 3

SANITARIOS

CASA Leiva. Santo Domingo, 967. Todo tipo de repuestos para la reparación de su calfont, ventas por mayor y menor. Precios especiales a comerciantes.

16 al 26

TURISMO

EXCURSION a Aysen. Descubra la Patagonia Central, Laguna San Rafael y sus ventisqueros eternos, termas de Chincón navegando por el río Aysen y las bellezas de la región. 10 maravillosos días. Contado \$ 7.647; alojamiento y pensión completa, pasaje aéreo desde Santiago y todas las visitas en la zona. Próxima salida 23 de febrero. Consulte su crédito. Turismo Colón Ltda. Moneda 1158. Agencia de Viajes Clase A. Autor. S.N.T. 431. Teléfonos: 726904 726950.

16 al 22

ELIMINATORIAS Mundial de Fútbol. Acompañemos a nuestra Selección a Perú, visitando Lima y visita opcional por 3 días a Cuzco y Machu Picchu. Salida 25 de marzo. Valor Programa US\$ 300. Incluye: pasaje aéreo, 3 noches alojamiento Hotel Continental, entrada numerada al Estadio, excursiones y traslados. Crédito. Pie US\$ 90, y 3 letras de US\$ 49,18 y 9 de US\$ 21,18. Todo pagadero en pesos al cambio del día de cierre de la operación, sin reajuste. Opcional Cuzco y Machu Picchu: US\$ 90. Incluye: Recepción y traslados; 2 noches alojamiento, pensión completa, City Tour y excursión por el día a Machu Picchu. Turismo Colón Ltda. Moneda 1158. Agencia de Viajes Clase A. Autor. S.N.T. 431. Teléfonos: 726904-726950.

24 al 3

ROTARIOS A Europa Invitación a los Rotarios Chilenos a España con motivo de la reincorporación de los Rotarios españoles al Internacional. Recepciones especiales a las Delegaciones Sud-Americanas, por el Rotary Español. Salida 18 de abril, visitando España, Francia, Inglaterra, Alemania, Suiza e Italia, 36 días Valor total programa US\$ 1.949. Incluye pasaje aéreo hoteles con media pensión y excursiones. Crédito 12 meses. Turismo Colón Ltda. Moneda 1158. Agencia de Viajes Clase A. Autor S.N.T. 431 Telfs. 726904 - 726950.

23 - 28

MONOFILAMENTOS PARA Carretes "Mitchell" o imitación "Mitchell" chispas, cobrizadas cromadas para pesca de Playa Lucagri República 78.

23-3

ELIMINATORIAS Mundial de Fútbol. Acompañemos a nuestra Selección a Ecuador, visitando Guayaquil (Las Playas de Salinas) y visita opcional por el día a Quito. Salida 25 de febrero-regreso 1° de marzo. Valor programa: US\$ 515.- Incluye: pasaje aéreo, 4 noches de alojamiento, entrada al Estadio, excursiones y traslados. Hotel Atahualpa. Crédito. Pie US\$ 154,50 y 3 letras de US\$ 82,17 y 9 de US\$ 34,17. Todo pagadero en pesos al cambio del día de cierre de la operación, sin reajuste. Opcional Quito: US\$ 40.- con transporte aéreo incluido. Turismo Colón Ltda. Moneda 1158. Agencia de Viajes Clase A. Autor. S.N.T. 431. Teléfonos: 726904-726950.

6- 22

PASCUA A SU Alcance 8 días conociendo la misteriosa y legendaria Isla y disfrutando de la tradicional cordialidad pascuense. Consulte su crédito. Turismo Colón Ltda. Agencia de Viajes Clase A. Autor. S.N.T. 431 Moneda 1158 Telfs. 726904 - 726950.

23 - 3

FOTOGRAFIA

TECHNOFILM-CHILE. Artículos para la fotografía. Avda Bulnes 118 Fono 66686. De todo para el fotógrafo profesional o aficionado ventas por mayor y menor; Desarrollos - Películas - Cámaras - Reparaciones.

24 al 24

TECHNOFILM-CHILE. Sucursal San Borja. Diagonal Paraguay 383 esq. Lira Fono 226166. Desarrollos Color y Blanco y Negro. Atendemos contra reembolsos.

24 al 24

FOTO CENTER. Agustinas 710 Santiago Fono: 34998. Revelados, Ampliaciones, entrega en 24 hrs. color y blanco y negro, cámaras películas créditos.

24 al 24

PARA OFICINAS

A.C.O.F. Huérfaños 786 Of. 321 fono 32956. Contabilidades, leyes sociales, tributarias.

24 al 15

PEDICURO

ATENCION Pedicuro, podólogo. Registro N° 1379. Atiende todos los días del año, incluso domingos y festivos. Sra. Fresia Fono: 373835.

24 al 5

PODOLOGISTA. Uñas encarnadas, interdigitales. Atiende a domicilio a damas y caballeros todos los días del año. Sra. Fresia Fono: 376835.

24 al 5

POLICLINICA "Avilés", Cumming 441-87596 inyecciones, tratamientos pedicuro 35, domicilios 70.

25 al 27

ARTICULOS PARA NIÑOS

CUADROS para guaguas en diferentes modelos y calidades precio fábrica Complas Ltda Merced 360.

22 -

MONEDAS ANTIGUAS

COMPRAMOS pesos Chile 1853- 1891 \$ 85.- pesos 1895-1905 \$ 25.- Pesos 1915- 1927 \$ 8,50; cinco pesos 1927 \$ 45; moneda oro, objetos plate. Agustinas 1185.- Of. 56-F. 86824.

10-20

"Fajardo Monedas" compra platería cualquier estado, monedas oro, plata, etc., billetes antiguos. Máximo precio internacional Agustinas 1185, Of. 56-F. 86824.

19 - 20

PESOS 1915-27 pago \$ 11, etc. cualquier estado y cantidad de monedas plata compramos. Huérfaños 635 local 5.

21 al 28

PARA REGALO

TALLER grabados y bazar San Pancracio, Alejandro Cortez Méndez Diagonal Cervantes 721-Local 36 artesanía en plata fina, argollas plata grabadas \$ 25 c/u, ilusiones \$ 10 c/u y otras ofertas para regalos finos. Grabados 1 par argollas de plata \$ 15. Par precios especiales a comerciantes.

24 al 11

INSTRUCCION Y EDUCACION

DELANTALES, blusas, cotonas, camisas, pantalones, todo lo que su niño y niña necesita para su buena presentación colegial. Creaciones Mauricio, lo más barato de Santiago; blusas desde \$ 40, delantales desde \$ 49 todos los portes y tallas. Le esperamos en Andrés Bello 359 pasadito Patronato.

12 al 25

TODO lo que el colegio necesita lo encuentra en Mauricio, los precios mas bajos de Patronato, blusas, camisas, delantales, cotonas, pantalones de todas las tallas. Creaciones Mauricio. Andrés Bello 359 pasadito Patronato.

12 al 25

CLASES de inglés a turistas o personas que viajen a trabajar a países de habla inglesa. Quinta Normal Villa Portales Block 1 Depto. 628 fono 793199.

25 al 10

COLEGIALES. Hagan arreglar sus zapatos y bolsones con tiempo, cambio de suelas y tacos, teñido negro al duco, costura de bolsones, cambio de correas, teñido café al duco. Todo queda como nuevo en la Gran Reparadora de Calzado Santo Domingo, en Mac Iver 114 (Esquina de Merced).

13 al 21

¿QUIERE Ud. hablar inglés? Clases intensivas teórico-prácticas a base de conversación, cualquier nivel. De interés para viajeros, profesionales, ambos sexos. Atención a domicilio. Llamar 88774.

16 al 23

PARA AGRICULTURA

SUCESION Ernesto Herschmann y Cia Ltda. Productos Inchan, clavos, alambre, alambre de púa, alambres para Viña, acero para resorte, grapa, máquina enzunadora, alambre galvanizado de 0,50 para apicultura, arpillera, productos para mueblería.

19-20-21-22-23-24-25-26

HIDROSISTEMAS Y Cia. Ltda. (Sección para el hogar) Agua a presión. La solución es HIDROPACK-D. Funciona automáticamente. Uno de los veinte tipos es el adecuado para su casa. Desde 6840 incluido IVA. Hidrosistemas y Cia. Ltda. Casilla 4571, fono 793290, Santiago.

COOPERATIVA, Multiactiva Regional Mapocho Ltda. Pesticidas todas las marcas. Consulte descuentos. Multirrecoop Mapocho Ltda. Avda. Bulnes 351. Of. 708. Fonos 80622-715287.

19 al 18

COOPERATIVA Regional Multiactiva Mapocho Ltda. Compramos máquinas coser sacos muy buen estado y uso. Multirrecoop Mapocho Ltda. Av. Bulnes 351. Of. 708. Fonos 80622-715287.

19 al 18

COOPERATIVA Multiactiva Regional Mapocho Ltda. Servicio de preparación de suelo. Todo el equipamiento necesario. Multirrecoop Mapocho Ltda. Avda. Bulnes 351. Of. 708. Fonos 80622-715287.

19 al 18

MAQUINA DE ESCRIBIR

MARIO Zanca Botto. Técnico mecánico - Reg. 345. Especialista en repuestos y accesorios para máquinas de escribir, sumar y calcular. París 750 - fono 394465.

25

REMINGTON: Servicio técnico Remington. Máquinas de coser de todas las marcas y modelos; llámenos, le atenderemos con gusto. San Diego 347, fono 62071.

17 al 28

REMINGTON: Servicio Técnico Remington. Repuestos en general, visitas a domicilio. San Diego 347, fono 62071.

17 al 28

REMINGTON: Servicio técnico Remington autorizado. Reparaciones y repuestos de máquinas de coser en general. San Diego 347, fono 62071.

17 al 28

REMINGTON: servicio técnico Remington. Compra y venta de máquinas, todas las marcas, oportunidad vendiendo tambor de aceite 208 litros de máquina coser \$ 2.800. San Diego 347, fono 62071.

17 al 28

COMPRO máquinas escribir portátiles escritorio. 89927 497288

23 al 3

SERVICIO Técnico de Reparaciones de máquinas de escribir, sumar, calcular, mimeógrafos, corchetes. Compra y Venta. Servicio especializado en IBM y Electrónica Atención de llamados dentro del día. Ahumada 312 Local 30. Oficina 211. Teléfonos 66123, 87769. 65824.

22 al 28

REPARACION. de máquinas de escribir, sumar y calcular, compra y venta de equipos de oficina. Reparación de Electrónicas. Huérfaños 1373, Local 20. Fono 722949.

22 al 28

LA MAQUINA de escribir, sumar y calcular que Ud. necesita y al precio que le conviene la encuentra en Catedral 1233 Local 2 Fono 89480.

22 al 28

REMINGTON: Servicio Técnico Remington. Reparaciones y repuestos en máquinas de coser. San Diego 347, fono 62071.

17 al 28

OCUPACIONES BUSCAN

SE ofrece joven 30 años, muy buena presencia e iniciativa como chofer clase "A" 12 años de experiencia en vehículos livianos y semipesados. También como cuidador de fábrica en Stgo. o provincia. Llamar horas de oficina a Gerardo Rivas Fono: 398528.

10-20

ME ofrezco como maestra en dulces chilenos; para cualquier parte. Población Antonio Varas calle El Sausal 566

23 al 3

SOY jubilado de Carabineros y deseo trabajar en casimero como ayudante de cocina, o trabajar como guardián en industria. Interesados llamar al fono 518049. Domicilio en calle Central N° 3645. Pobl. San Joaquín.

23 al 28

DEPORTES Y PASATIEMPOS

SPORT Center, pesca, caza, camping, náutica, piscinas. Todo para el deporte, atención de lunes a domingo desde las 9.30 Hrs. a 13 Hrs. y de 15 Hrs. a 21 Hrs. Las Condes 10161.

11 al 28

ESTUCHES rectangulares nuevo tipo para escopetas cartuchos de caza Lucagri República 78.

23 - 3 -

ESCOPETAS superpuestas "Angelo Zoli" para caza skeet Trap, solo importación directa Lucagri República 78.

23 - 3 -

PREPARE su escopeta para la próxima temporada Revisamos su escopeta totalmente pavonados triple acción culatas nuevas. Lucagri República 78.

23 - 3 -

PERMUTAS EN GENERAL

VERMUTO TV a color y equipo Pioneer con tocadisco Garrard por auto mini 1000 o Fiat 125, pago diferencia. Teléfono 716277.

24 al 4

“Los 4 de Chile” residirán en N. York

“Bastará con que un Disco Guste...y Triunfaremos con Todo el Repertorio”

— Nos vamos muy optimistas. Sabemos que bastará con que un disco nuestro pegue... y ahí entraremos con todo el repertorio. España y Nueva York son por el momento nuestros puntos de partida, pero esperamos viajar desde allí a todas partes.

La meta de “Los Cuatro de Chile” es triunfar internacionalmente. En nuestro país y como ellos lo dicen, ya han triunfado en todo: como intérpretes, a través de 13 años (que cumplirán en marzo, fuera del país), en festivales, discos (11 long plays) y como compositores, ganadores en Viña. Sus grabaciones han sido editadas en otros países

latinoamericanos y también España. Su nombre es sinónimo de calidad y éxito.

— Hemos superado todas esas etapas. Ahora salió la oportunidad de irse a España y no lo pensamos más. Dejamos nuestros trabajos y nos vamos. (Orlando y Hernán Muñoz son contadores, y Ronnie Medel profesor de música). Solos, sin la familia porque al principio puede ser difícil y en Europa hay que estar viajando permanentemente a todos lados... Sabemos que sólo nos falta una gotita de suerte y tiramos p'arriba.

— Los contactos en España...

— Vamos a trabajar en

Radio Madrid, empezamos el 21 de marzo.... Allí todavía los programas se hacen en auditorios, con público, y no a todos resulta fácil llegar a actuar allí. Tampoco en televisión. Pero nosotros no sólo queremos hacer eso... estamos seguros que vamos a tocar otros objetivos... Llevamos las copias de varios LP, también un tema que nos entregará Ariel Arancibia y el segundo volumen con canciones de Latinoamérica, que estamos grabando antes de partir. Dejaremos grabado aquí ese y un LP con pasillos ecuatorianos, porque tampoco queremos que nos olviden. Hispavox había editado en España “Para que no me olvides”,

uno de los temas más representativos del estilo de “Los Cuatro de Chile”.

— Vamos a imponer lo nuestro, lo que sabemos hacer. Lo que hacen ellos ya lo conocemos, pero hay muy buenos conjuntos que lo entregan. La idea es imponernos con nuestro estilo.

Y estar en Europa sólo “el tiempo necesario” para gustar y llegar a Nueva York con el respaldo de ese mercado. (España nos abrirá, las puertas para trabajar en cualquier mercado).

— A Nueva York vamos contratados por Peter Vera, un chileno residente que es director de orquesta y dueño de un night club. El es nuestro representante y tiene desde hace bastante tiempo material, discos y promoción que ha trabajado en Ecuador, Colombia, Venezuela, Centroamérica, México y Estados Unidos.

Con todos sus documentos de viaje listos, piensan en la posibilidad de una despedida en algún teatro de Santiago, además de una conferencia de prensa.

— Confiamos en que nos va a ir bien. De verdad, sólo necesitamos que guste un disco, llegar a un show estelar de la televisión española... y entonces olvidate, habremos ganado.



El sonido distinto y la fuerza de los ritmos chilotos interpretados por el conjunto “Chamal” interesó a los europeos y un LP del grupo será editado en España.

Con canciones chilotas

En España Editarán LP del Conjunto “Chamal”

Un long play de canciones de Chiloé del conjunto de cantos y danzas de esa zona “Chamal”, será editado en España. El disco fue publicado en Chile por el sello Alerce. La autenticidad de nuestros cantos populares llamó la atención de la avanzada industria disquera europea, frente a la cual no cabe la competencia.

Del material discográfico producido por Alerce y que llevó su director Ricardo García, a España y Francia, el disco de “Chamal” interesó especialmente, por lo atractivo de sus cantos y ritmos, distintos a lo que en Europa se escucha habitualmente de nuestro folklore. La música andina es muy difundida allí en la actualidad.

El LP contiene ritmos chilotos muy puros, como la periconia y la nave, canciones en función de la danza recopiladas por Héctor Pavez, y también canciones dedicadas a Chiloé de compositores chilenos, como “Según el favor del viento”, de Violeta Parra.

— Aun cuando no somos puristas, “Chamal” tiene en su repertorio muchas recopilaciones y estamos apegados al folklore puro, sin muchas proyecciones.

El conjunto está integrado por 14 personas, que intervienen en cantos como en las danzas de Chiloé. Formado hace ocho años por un grupo de amigos, muchos de ellos profesores, no pensaban llegar a hacer un trabajo profesional. Desde hace tres años, sin embargo, iniciaron un trabajo de entidad folklórica y ese es el actual conjunto, cuya autenticidad ha sido reconocida en Europa.

“Chamal” trabaja intensamente ahora en la preparación de su segundo LP en Alerce en el que también habrá recopilaciones, pero que incluirá en su mayor parte, temas de autores chilenos dedicados a Chiloé.

De Fiesta Estarán en “Doña Javiera”

De fiesta estará este fin de semana la Casa Folklórica Doña Javiera. Su director, Nano Acevedo, ocupó el segundo lugar en el Festival de Río Cauquenes, con su tema “Preguntas acerca del amor”, defendido por Capri.

Ambos estarán viernes y sábado, en el local de San Diego 849, a partir de las 21 horas.

El animador Carlos Arriagada presentará a los invitados de esta oportunidad, los conjuntos Quipamán, Collahuasi, Los Huaras, el Grupo

Taller, Los Guayabos, Richard Abatte, de Curicó, y el grupo de Antofagasta, Parinacota.

La entrada tiene un valor de \$ 10.

Avda. Bulnes 96
Tel. 721796

RESTAURANTE
POMARE

Almuerzo rápido
COMIDA CRIOLLA
Pastel de Choclos
PAILA AFRODITA
ASADOS A LA CHILENA
Acompañado
de ARPA
Y GUITARRA



“Los Cuatro de Chile” se van del país para residir en Nueva York. La meta es triunfar internacionalmente. “Estamos muy optimistas... si hasta dejamos nuestros trabajos para dedicarnos en forma exclusiva a la música”

Hoy se Inicia Festival de Renca

Con gran entusiasmo y alegría se espera en la Comuna de Renca, el Segundo Festival de la Voz. Este importante evento, se hará a beneficio del Cuerpo de Bomberos, con la seguridad de que este festival, es digno de situarse entre las principales competencias musicales del país.

Destacar la abnegada y desinteresada labor bomberil, sería redundar en palabras, puesto que nadie ignora su sacrificada misión. Y esta vez, al igual que en otras ocasiones, el objetivo que los guía no sólo es el de recaudar fondos para el autofinanciamiento de la institución sino que estimular y apoyar a los jóvenes cantantes, como también atraer juventud hacia la noble causa bomberil.

Cabe destacar, la participación en el show estelar, de conocidas figuras del mundo artístico, tales como Gloria Benavides, Luis Dimas, Las Mellizas del Tango, Los Acetatos, Verónica Hurtado, Nano y Elliott, Ramón Aguillera, Marcelo Rossi, Vick Jones, el Grupo Indoamérica y Antawara.

El festival se desarrollará los días 25, 26 y 27 del presente en el Estadio de la Población Juan A. Ríos N° 2. En una gran final serán dados a conocer los intérpretes ganadores, los cuales serán seleccionados por un jurado compuesto por expertos profesionales.



El brillante showman chileno Luis Dimas, también se hace presente en el Segundo Festival de la Voz de Renca.

MISCELANEA DE TV

Con treinta títeres que incorporará a su programa "Club de los Bochincheros 77" llegó de Miami Domingo Sandoval, el popular Tío Memo. Eso, además de los equipos que iba a buscar para Canal 9.

Los muñecos tienen muy entusiasmados al Tío Memo, entre ellos hay hermosos animales y personajes de los cuales habría comprado más... si cada uno no hubiera costado 17 dólares.

"Miguel Strogoff" es el filme que exhibirá a las 22 hrs. Canal 9. Ambientado en la época del zar Alejandro, Emperador de todas las Rusias, muestra la rebeldía del ejército bárbaro que avanza hacia el territorio del zar.

Los artistas que protagonizan el filme son Genevieve Page, Jacques Dacomine, Silva Koscina y Gerard Buhr.

"La Loba" reemplaza a "Mi Rival" en TV Chile. La nueva teleserie —venezolana esta vez— es original de Manuel Muñoz y Alejandro Hurtado.

Su acción transcurre en la zona fronteriza de Venezuela y Brasil y entrega la historia de dos familias de hacendados, que ven mezclados sus destinos por el amor.

En los roles estelares participan América Alonso, Ada Riera (la ex Señorita Elena) y el galán Martín Lantigua.

Televisión Nacional la presentará a partir del lunes 28, a las 15,10 hrs.

Los ganadores del Fa Mi La del año pasado estarán esta tarde en Canal 13. Se trata de la familia

**LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX**



Stewart Granger en una escena de "Devorador de hombres".

Jiménez que está invitada a canturrear junto a Paz Undurraga, Gloria Simonetti, Arturo Gatica, Benjamín Mackenna y Valentín Trujillo.

El programa que se transmite a las 19,45 hrs., es dirigido por Oscar Rodríguez.

Una simpática cinta presentará en sus Tardes de Cine, Canal 9. El horario es a las 15 hrs. y la película se llama "Los problemas de Anabel". En el Séptimo Arte —a las 19,20— irá "Al borde del infierno" y a la medianoche, después de "Miguel Strogoff", se exhibirá el filme de terror "El estrangulador".

Un filme clásico del cine italiano presentará por su parte UCV. A las 15,35 hrs. irá "Ladrón de bicicletas", realizado por Vittorio de Sica.

La película es un relato muy real de la vida de un trabajador italiano que pierde su bicicleta, elemento vital para obtener trabajo en Roma en el período de la pos guerra.

Actuaciones de Lamberto Maggiorani, Lianella Carelli, Enzo Staiola y Elena Altieri.

En la noche, a las 21,30 hrs., el Canal de Valparaíso presentará "La casa de la calle 92", una cinta de espionaje basado en los archivos del FBI. La protagonizan William Eythe, Lloyd Nolan y Signe Hasso.

Interesantes aventuras en la India, donde un cazador pone en juego su vida en la persecución de un tigre feroz, cuya caza le obsesiona, forman el largometraje "Devorador de hombres" que Televisión Nacional anuncia para las 18,30 hrs.

Los actores son Stewart Granger y Bárbara Rush.

CANAL 5

VIERNES 25

- 15.15 CARTA DE AJUSTE.
- 15.30 IDENTIFICACION Y APERTURA.
- 15.35 MATINEE VERANIEGA. Hoy presentamos: "LADRON DE BICICLETAS" extraordinario filme clásico del cine italiano, realizado por Vittorio De Sica.
- 17.20 ASTRO BOY. Sus increíbles aventuras en el espacio.
- 17.45 JACINTA PICHIMAHUIDA.
- 18.10 BEN CASEY
- 19.10 VALLE DE PASIONES
- 20.05 BORIS KARLOFF
- 21.00 UCV NOTICIAS
- 21.30 SUPERCINE. Hoy presentamos: "LA CASA DE LA CALLE 92".
- 23.35 RANDALL EL JUSTICIERO
- 00.00 MENSAJE RELIGIOSO
- 00.05 IDENTIFICACION Y CIERRE

CANAL 7

- 12.30 CARTA MUSICAL
- 13.00 APERTURA
- 13.05 ROSTRO DE CHILE
- 13.10 NOTICIAS
- 13.20 EL CHOFER
- 14.20 AYER FUE MENTIRA. Teleserie argentina con la actuación de Atilio Marinelli y Cristina Alberó.
- 15.10 MI RIVAL
- 16.00 BLOQUE INFANTIL. Lo que los niños desean ver y conocer: EL NINO DEL CIRCO. ESCOJA UNA PALABRA para que le contemos su significado. MERRY MELODIES. MARINE BOY.
- 17.30 DE ROMA CON AMOR
- 18.00 LA HECHIZADA
- 18.30 PLATEA NUMERADA. Hoy presentamos: "DEVORADOR DE HOMBRES", con la participación de Stewart Granger y Bárbara Rush.
- 20.00 CHAPULIN COLORADO. En espera de las noticias.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Un completo panorama de la actualidad nacional e internacional. Conducen Raúl Matas, Julio López y Guillermo Parada. Dirección General de Roberto Araya S.
- 21.25 TV TIEMPO
- 21.30 KOJAK. Hoy ofrecemos: "Los chicos del barrio", con la actuación estelar de Telly Savalas como el teniente Theo Kojak.
- 22.30 CINE TRASNOCHE
- 24.00 NOTICIAS. Con Luis Hernández.
- 24.20 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

- 07.15 SINTONIA MUSICAL.
- 07.20 DESPERTADOR MUSICAL. Gratas melodías que alegran su despertar y la hora al minuto.
- 07.30 EDICION MATINAL. Primer Noticiero del día preparado por el Departamento de Prensa de nuestro Canal. Conduce: Gastón Binout. Dirección TV del periodista Eduardo Segovia.
- 08.00 CIERRE DE TRANSMISION.
- 10.40 PUNTO NUEVE. Espacio Musical en espera de la programación. Hoy: Helmut Zacharias. "Violins in gold".
- 11.05 EL HOMBRE DE ACERO. Serial de dibujos animados.
- 11.30 ULTRA SEVEN. Serie de aventuras.
- 11.55 EL CONDE DE MONTECRISTO. Serie infantil de dibujos animados basada en la novela de Alejandro Dumas.
- 12.20 JOHNNY QUEST. Serial de dibujos animados.
- 12.40 LA PANDILLA. Las diabluras de un grupo de niños comandados por un pequeño de dos años.
- 13.00 PRIMERA EDICION. Noticiero central preparado por el Departamento de Prensa de nuestro Canal. Conduce: Marcela Rodríguez y Gastón Binout. Dirección TV de la periodista Marluz Contardo.
- 13.15 LOS EUROPEOS. Teleserie española.

- 13.45 VUELTA A LA VIDA. Teleserie con la actuación de Elizabeth Perry.
- 14.05 EL PREMIO. Premio Nobel de Literatura Hoy: "El gran circo".
- 14.30 MUNDO INSOLITO. Los acontecimientos más increíbles de la humanidad llegan a su pantalla por Canal 9.
- 15.00 TARDAS DE CINE. Hoy presentamos: "LOS PROBLEMAS DE ANABEL".
- 16.30 SPIDERMAN. El hombre araña. Serial de dibujos animados.
- 17.00 MAGNIFICOS JUSTICIEROS. Serie de aventuras.
- 17.25 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil conducido por el tío Memo y la tía Pucherito. Directamente desde el Museo Aeronáutico.
- 17.30 LA PANDILLA. Las diabluras de un grupo de niños comandados por un pequeño de dos años.
- 17.55 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Segunda Parte.
- 18.00 RATON DE 2000 AÑOS. Un simpático ratoncito nos enseña interesantes episodios de la historia.
- 18.05 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Tercera Parte.
- 18.10 CAPITAN ULTRA. Serie de ciencia ficción japonesa.
- 18.35 LAUREL Y HARDY. Serie de dibujos animados basadas en los famosos cómicos del mismo nombre.
- 18.40 VIVA MI MUSICA. Programa Juvenil con los lolos de Studio 3. Directamente desde diferentes lugares de recreación. Coreografía: Mirta Furioso. Dirección: Pepe Gallinato.
- 19.10 POLLAGOLEANDO. Esteban Lob le informa todo cuanto acontece con la Polla Gol dando consejos para el próximo juego.
- 19.20 SEPTIMO ARTE. Hoy presentamos: "AL BORDE DEL INFIERNO".
- 21.00 A LAS NUEVE EN EL NUEVE. Edición 9. Noticiero central preparado por Departamento de prensa de nuestro Canal. Conduce: Pepe Abad. ECONOMIA AL DIA con Ramiro Urenda. Dirección TV del periodista Juan Luis Castillo. Dirección General de José Pérez Cartes.
- 21.55 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO. Hoy: "Sangrienta batalla de Midway".
- 22.00 CINE ESTELAR. Hoy presentamos: "MIGUEL STROGOFF". con Genevieve Page, Jacques Dacomine, Silvia Koscina, Gerard Buhr. Durante la época del Zar Alejandro, emperador de todas las rusias, el ejército bárbaro revelado ante el soberano, avanza cada día más hacia territorio del emperador. Aventuras.
- 24.00 CINE TERROR. Hoy presentamos: "EL ESTRANGULADOR".
- 01.30 CIERRE DE TRANSMISIONES.

CANAL 13

- 12.00 CARTA DE AJUSTE: recordando a Chubby Chacker
- 12.30 MUSICA, MUSICA, cinco minutos de hermosas canciones
- 12.35 APRENDIENDO. TEMAS DE DECORACION, con Maruja Tocornal mesa para la pieza de su niño.
- 12.45 REVOLVIENDO RECETAS, con Laura Amenábar, estofado de osobuco
- 13.00 EL EXTRAORDINARIO O'BRIEN, serie policial con las aventuras del abogado O'Brien. Protagonista Peter Falk
- 13.45 UNA MUCHACHA LLAMADA MILAGROS
- 14.35 OTRA VEZ AYER
- 15.35 LA USURPadora
- 16.40 DEFENSORES PUBLICOS,
- 17.40 LOS SECRETOS DE ISIS, aventuras con Joanna Cameron
- 18.05 LOS TRES CHIFLADOS
- 18.20 MIS ADORABLES SOBRINOS
- 18.50 EL AGENTE DE CIPOL
- 19.45 CANTURREANDO, tertulia musical preparada con la participación de un selecto grupo de artistas nacionales encabezados por Benjamín Mackenna.
- 20.10 EL SHOW DE TOPO GIGIO, entretenido show con un gran desfile de estrellas y la participación de Topo Gigio.
- 20.25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión de lo que pasó en un día como hoy.
- 20.30 TELETRECE
- 21.30 LA PELICULA DEL VIERNES.
- 23.15 CINE DE MEDIANOCHE.

**7^o
arte**

AL BORDE DEL ABISMO

HOY A LAS 19:20 HRS.





Mauro Martino

Un Cantante que Promete: Mauro Martino

Triunfar en el difícil mundo de la canción y en donde hay tanta competencia, es realmente cosa seria.

Pero, nada es imposible para Mauro Martino, joven cantante que se inicia con gran sacrificio y mucho amor, por lo que él llama "mi fuerte".

"Yo no podría trabajar en un banco, no hallaría qué hacer, pero este sí es que mi campo".

Como compositor posee más de 400 temas inéditos.

"En todas partes donde me he presentado he recibido una gran acogida".

Ha participado en varios festivales, uno de ellos fue el de Las Condes y en "Super-capo" en Canal 13.

Fue a Huasco contratado por dos días y tuvo que permanecer cinco.

"Estoy muy agradecido de Valentín Trujillo, de quien he recibido excelentes consejos, los que pondré en práctica muy pronto".

"Ningún sacrificio lo considero mucho para poder lograr mi propósito: para ser cantante me he preparado bastante, estudié teatro, inglés, francés e italiano".

"También he cantado junto a Manolo Galván en Magallanes y a Aldo Monje, lo que ha significado para mí, una gran experiencia".

"He tenido ofertas de varias partes, una que estuvo a punto de tentarme, fue la de

unos empresarios argentinos, pero lo pensé mejor y decidí presentar la batalla, aquí en Chile, mi patria".

"Es difícil triunfar aquí, pero no imposible. El círculo es chico. Hay mucha competencia, pero el público tiene siempre la última palabra".

"En marzo grabo mi primer disco, "Balada para un marinero", es una canción romántica, de la onda del soul".

Uno de los temas preferidos de Martino, es justamente una canción compuesta por él, ya que según comenta, ha tenido una muy buena acogida. Se trata de "Y volveré en verano".

"Como artista soy

original, no me gusta imitar a nadie".

"Cultivo el género internacional, como cantante y el folklore como compositor".

¿Del Festival de Viña? "Puedo decirte que Florcita Motuda y Luis Foncho Venegas rompieron los moldes de la música tradicionalista popular. Hay creación y originalidad".

"Pero, por supuesto, Luz Eliana merecía el primer premio".

Así es este joven cantante, emprendedor y entusiasta, que de tierras tan lejanas como es su ciudad natal Punta Arenas, viene dispuesto a conquistar un lugar dentro de este difícil y batallador "mundo de la canción". R.R.V.

Espectáculos y Cines

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88342) Teknos. 19 hrs. "La familia de Marta Mardones" de Fernando Cuadra. \$20. Estudiantes \$6.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (569753) 19.30 y 21.30 hrs. "Un marica llamado Milagros", \$ 50.
INST. CHILENO FRANCES. Agustinas 719 (30299). Teatro Imagen. 20.30 Hrs. "Te llamabas Rosicler", de Luis Rivano \$ 40.
MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia. Amigo Ombú. Domingo "El leoncito burlado" y "Vengan a jugar con nosotros".
PETROPOL. Villavicencio 349 (383166). Mimos de Noisvander. 20 Hrs. "El show debe seguir" \$ 40.
PICAREQUE. Recoleta 246 (776883) Cia de revistas strip tease. 19.30 y 21.30 hrs. "Pirañas en la familia", \$ 40.
SALA DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro de Comediantes 20.30 hrs. "Home" de David Storey. \$35.
TEATRO OPERA. Presenta en el Teatro Municipal de Viña del Mar. 19.30 y 22 hrs. "La pérgola de las flores", de Isidora Aguirre y Fco. Flores de Campo. Palco y Platea, \$ 80 Balcón, \$ 40 Galería, \$ 20. Todo espectador. Platea alta, \$ 60.
TEATRO LA FERIA. Carpa en Providencia y Marchant Pereira. (234352). 22 Hrs. "Hojas de Parra". \$ 40 y \$ 20.

CINE ARTE

EGANA. Plaza Egaña 16.30, 19 y 21.30 hrs. Traigan la cabeza de Alfredo García (21). \$15. Universitarios \$12.
INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) viernes filmicos. 16. y 18.30 hrs. Luna de papel, de Bogdanovich. Entrada gratis.

CAFE CONCERT

CAFETIN MUSICAL. Vitacura 3418. 21.30 hrs. Willy Bascuñán.
DI TREVI. El Bosque Norte Q84 (746849) Descanso.
LA ROSA NEGRA. Apoquindo 4830. 19 hrs. Ana María Toledo.
PUB THE OLD YELLOW BOOK. Galería Drugstore. (234129) Jorge Moncayo y Carmen Drago.

SHOW

CANTAGALLO. Av. Las Condes 12345 (489 pedir 215) 21 hrs. Angelo Cherry.
COCO LOCO. Nueva de Lyon 92. 21 hrs. Jaime Pinto.
CHINGANA DEL 900. Gamero 1942 (775577) Folklore
EL DRAGON ROJO. San Pablo 2648 (733725)

19 hrs. Jorge Fariás y Manuel Riveros.
ENOTECA. Cerro San Cristóbal (400499) 21 hrs. Folklore.
FAR WEST TOWN. Av. Las Condes 14459 (489 pedir 255) Show de vaqueros.
LA ERMITA. Catedral 1149. 21 hrs. Folklore y Cotillón.
LA PIRAMIDE. A. Vespucio Norte S/N (281151) 22 hrs. Patricio Alarcón.
LO CURRO. Av. Costanera Norte 7850 (202697) 21 hrs. The little jazz quarter.
LOS GORDOS. San Enrique 14880 (489 pedir 554) "El cabaret del Toboso", con Tommy Davies.
PISO CERO. Holanda 66 (255042) 21 hrs. Pablo Rosetti.
SAMBO'S. Manuel Montt 1759 (42755) 21 hrs. Soledad Ubilla, Gladys Day, Carmen Venegas, Alicia López y Grupo Fiesta Chilena.

FOLKLORE

LA CAMPANA. Agustinas 1875 (89582). 22.15 hrs. Tierra Chilena
PEÑA LA FRAGUA. Merced 864 (2º piso). 21 hrs. Folklore.
PEÑA DE LA PARRA. Teatinos 657, 21 hrs. Los Crismas, Huentelequén, Antahuara y Manantial.
PEÑA LA SIEMBRA. Monjitas 308. (41623). 21.30 hrs. Epuñankú. D. Zaninetti, C. Cárdenas, I. Soto y E. Gálvez.
PEÑA FOLKLORICA DOÑA JAVIERA. San Diego 849 (63054). 21 hrs. Quipaman. Parinacota, Collahuasi, Los Huaras, Grupo Teller, Los guayabos, Richard Abatte y Carlos Arriagada. \$10.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11.15 hrs. Un tren del infierno (18), \$ 20.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "El mundo está loco, loco, loco", (men) \$ 18.
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Ceremonia sangrienta", "La corrupción de Chris Miller", (21), \$ 10.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Una vez no basta", (21), \$ 18.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Cautiva de amor", (18), \$ 18.
CINEMA UNO. Merced 772 (397960). Desde las 11 hrs. "La historia de Adela H", (18), \$ 12.
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Dos valientes contra Kun Fu", "El casino de oro", (18), \$ 9.
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "La tragedia del Hinderburg", (men), \$ 12.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Tiburón", (men), \$ 15.
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. "La inglesa romántica", (21), \$ 20.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) 12.30, 16.10 y 19.50 hrs. "Barry Lyndon" (men), \$ 20.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. "La ingenua", (21), \$ 18.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 14.30, 16.05, 18.05 y 20.30 hrs. "Mil intentos y un invento", (men), \$ 15.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "La noche de las narices frías", (men), \$ 15.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (38707). Desde las 10.30 hrs. Ulises (men), \$18.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. "El graduado", (21), \$ 18.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Extrañas gotas de sangre", (21), \$ 15.

LIDO. Huérfanos 650 (30797). Desde las 11 hrs. "La batalla de Midway", (men), \$ 20.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. "Ultraman y los titanes planetarios. Dibujos animados", (men), \$ 15; niños \$10.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Cinco locos en Hong Kong", "Una noche en Casablanca", (men), \$ 12.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. "Desquite fatal", (18), \$ 18.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Shampoo", "Héctor el vigoroso", (21), \$ 12.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 hrs. "Victoria en Entebbe", "Comando suicida", (men), \$ 15.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Los ángeles de las alas quemadas" (18), \$ 15.

REAL Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Tiburón" (men), \$ 15.

REX. Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. "Ultraje a la inocencia", (21), \$ 20.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 Hrs. El viejo fusil. Grizzly, garras de la muerte (18) \$ 10.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. A medianoche va la ronda del placer. Encuentro en la playa (18) \$ 9.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Bubu, un amor enfermo (18) \$ 12.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. La gran aventura del Zorro (men) \$ 15

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. Jason y los Argonautas. Herencia de orgullo (men), \$10.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.15 hrs. La novicia rebelde (men).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. La vida sigue igual (men), \$ 12.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. Azafatas apasionadas (21) \$ 15.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 hrs. Aristócratas del erimen (18) \$ 20.
YORK. Ahumada 166 (66887). Desde las 11 hrs. Recuerdos del futuro (men) \$ 12.

SECTOR SUÑO-PROVIDENCIA VITACURA-LAS CONDES PLAZA ITALIA

CALIFORNIA. Irrazábal 1598 (230976) 16.19 y 21.45 hrs. Desquite fatal (18) \$ 20.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 16. 19 y 21.45 hrs. La inglesa romántica (21) \$ 20.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 18.45 y 22 hrs. El graduado (21) \$ 20.
MACUL. J.P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 15 hrs. Un hombre en estado interesante. El joven Drácula. (21) \$ 10.
NORMANDIE. Alameda 129 (392719). Desde las 11 hrs. Jesucristo Superestrella (14) \$ 12.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) 16.15, 19 y 21.30 hrs. Una vez no basta (21) \$ 20.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16.30, 19 y 21.45 hrs. Crimen por muerte (men), \$ 20.

SECTOR DIEZ DE JULIO-SAN DIEGO

ALHUE. Alhué 2983 (581427). Desde las 14 hrs. Cinco locos marineros. Entrega inmediata (men), \$ 7.
MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. El macho de América. Hoy le toca a mi mujer (18) \$ 8.
SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (561262). Desde las 14 hrs. Cinco locos marineros. Entrega inmediata (men), \$ 7.

SECTOR ALAMEDA

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 13 hrs. Colmillo blanco La fortaleza prohibida (18), \$ 10.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 Hrs. En la boca del tigre. Rescate.
MAIPO. San Pablo 4117 (771982). Desde las 14 hrs. La huida- Secreto oculto en el mar. (21) \$10.

SECTOR RECOLETA-VIVACETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. El gitano Desafío a la ley. (18) \$ 8.
LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454). Desde las 14 hrs. Dios mío, que pecado. Adiós Bruto. Los tres mosqueteros (21), \$8.

CINE ESTELAR
MIGUEL STROGOFF

HOY VIERNES A LAS 22:00 HRS.



Despejado y con mantención de altas temperaturas anuncia para hoy en Santiago la Oficina Meteorológica de Cerrillos. Temperaturas extremas probables: mínima 11 grados y máxima 30 grados. Mínima de ayer: 12.5 grados a las 7.40 horas; máxima: 30 grados las 17.00 horas.

Dice el DT de selección chilena

“La Estatura de los Rivales Desorganiza a Nuestra Defensa”

Mario Roberto Gasc
Fotos: Johnny Lepe,
enviados especiales

“Chile ha cumplido con las metas fijadas para el Sudamericano”, fueron las primeras palabras del entrenador estadounidense, director técnico del equipo chileno, Randy Knowles, al ser entrevistado en el Hotel Tejas de Valdivia.

“Un quinto lugar para Chile, agregó, (en Santiago antes de viajar a la ciudad sede del evento sudamericano estaba más optimista, había pronosticado un tercer puesto para la representación nacional, después de Brasil y Argentina), nos deja muy satisfechos porque los rivales son muy superiores. La variedad de marcas que están aplicando, desorganiza el planteamiento inicial de nuestro equipo”.

—¿Qué otro factor de los adversarios incomoda a los nacionales?

“La estatura elevada de los extranjeros. Pardo y Coloma están imposibilitados de ir a los rebotes, con lo que cuesta crear ataques. El pivot, Suárez, se ve obligado a ir a buscar la pelota y se despreocupa de la zona de la bomba. En todo caso, me parece que el sistema defensivo, pese a los inconvenientes, se está realizando bastante bien”.

—¿Cuál es el panorama de los partidos futuros?

“Difícil, porque los rivales son todos de un nivel adecuado para enfrentar con éxito a equipos de Estados Unidos. Creo que a Brasil y a Argentina no les ganaremos, pero sí podemos hacerlo ante Venezuela y Perú”.

Randy se aleja, pero antes dice que está agradecido del Canal 7, por entregarle video de los partidos jugados por la selección y de los rivales futuros, lo que les ha ayudado a estudiar la estrategia y la táctica a seguir.

“La unidad con el plantel es general y muy grande”, finalizó el entrenador.



La ciudad de Valdivia vive horas especiales con el Sudamericano de Básquetbol. En la fotocolor, una escena del partido entre Paraguay y Venezuela.

El Torneo Dejará Pérdidas

El Campeonato Sudamericano de Básquetbol ha tenido una organización excelente, en todos los aspectos. Los países participantes, jamás han protestado por mala atención o porque les falte algo. Siempre los buses están a las horas acordadas en el hotel o en el estadio, en sus entrenamientos o después de los partidos.

Antonio Azurmendy, Director del Comité Organizador, ha sido el hombre encargado de brindar lo mejor posible en comodidades a las delegaciones y a la prensa en general. Azurmendy es el encargado de contar a “El Cronista”, los modos de operaciones de este campeonato.

“Estamos en un total de 120 personas trabajando activamente en la organización de este evento continental. Entre dirigentes, secretarías y controles realizamos diariamente una labor durísima, pero la hacemos gustosos para

dejar muy bien puesto el nombre de Valdivia”.

¿Cree usted que se financiará este campeonato?

“El Campeonato Sudamericano no se va a financiar. La razón más importante se la tenemos que atribuir a los gastos que debemos realizar. Ellos son los dineros que se invirtieron en los pasajes de avión de todas las delegaciones, con excepción de Venezuela. Este país se canceló sus pasajes por reglamentos de la FIBA. País que no participe en un Sudamericano y lo desea hacer al siguiente tendrá que realizar sus propios gastos. Nosotros cancelamos los gastos de hotel de todos los países participantes.

“Pero esto a nosotros los chilenos, nos permite participar en los próximos nueve torneos de América del Sur. En la reglamentación actual de la FIBA se acordó que el país sede correrá con todos

los gastos de estada y de pasajes de los asistentes al Campeonato”.

“Como este evento se realiza cada dos años, pasarán muchos en que podamos volver a tenerlo en nuestra tierra y en Valdivia especialmente, por eso acordamos entregarles, a los niños menores de 15 años, entradas gratuitas para que aprendieran este lindo deporte y que en un plazo no muy largo, sean verdaderas figuras del baloncesto nacional.

“Creo que este próximo domingo los niños de la Décima Región nuevamente tendrán un espectáculo gratuito, igual que el que se realizó en la mañana del lunes, cuando Venezuela jugó con Colombia”.

Así está trabajando Valdivia, a sol y a sombra, para que los visitantes se lleven la mejor impresión de esta ciudad de Chile y del baloncesto nacional.

Argentina Venció a los Colombianos en Tenis

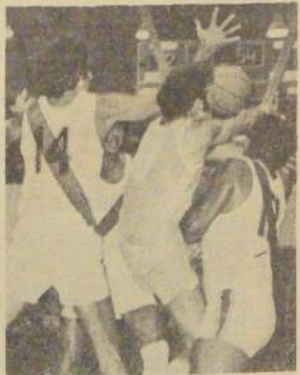
No sólo el básquetbol es el deporte que se está practicando en este torneo Sudamericano. Los dirigentes se han desafiado para disputar partidos de tenis.

El primer encuentro que se realizó en Valdivia del deporte blanco, tuvo como participantes a Alberto Gómez Moreno, presidente de la Comzona y Alfredo Campusano, secretario del mismo organismo, ambos de nacionalidad colombiana, se enfrentaron con los argentinos Hernán Picilli, presidente de la delegación trasandina y Ricardo Bonino delegado de la representación andina.

En una actuación realmente impresionante los representantes de Argentina, se impusieron categóricamente a los colombianos en tres sets 6/3, 6/3 y 6/4.

Por su parte, los colombianos se esmeraron en ganar algún sets al menos, se vieron imposibilitados por la gran variedad de golpes y de efectos de los dos jugadores argentinos.

No quedaron conformes los colombianos con su derrota que de inmediato desafiaron a sus superiores rivales para otro match.



Ricardo Duarte (14) es una de las figuras del equipo peruano. Su selección ha perdido dos partidos en forma dramática e inexplicable.

FIN DE SEMANA

Año I - N° 28 Fin de Semana con El Cronista Viernes 25 de Febrero de 1977



*** Un bonito paseo para despedir las vacaciones : Las Vertientes.

*** Restaurantes, panoramas para niños, cine, teatros, museos,
exposiciones y todo lo que ocurre en la televisión



LA FAMILIA JIMENEZ, ganadores del concurso FAMILA '76, son los invitados especiales al programa Canturreando, que se emite hoy a las 17,45 horas en Canal 13.

MUSICA PARA TODOS

"VIVA MI MUSICA". Con los lólos de Studio 3 quienes nos presentan los mejores éxitos de la semana, desde diferentes lugares al aire libre. La coreografía está a cargo de Mirtha Furioso y la Dirección es de Pepe Gallinato. Hoy a las 18,40 hrs. en Canal 9.

"CANTURREANDO", programa musical que cuenta con la participación de Paz Undurraga, Gloria Simonetti, Arturo Gatica, Valentín Trujillo y Benjamín Mackenna quienes reciben hoy a las 17,45 hrs a la Familia Jiménez, ganadores del concurso FAMILA 1976. Podemos verlos en Canal 13.

"CONCIERTOS PARA LA JUVENTUD", un extraordinario ciclo de conciertos especialmente para la gente joven con la Orquesta Filarmónica de Nueva York bajo la dirección de Leonard Bernstein en el Lincoln Center. Estos conciertos están al mismo tiempo documentados con palabras sencillas y claras por el maestro Bernstein, haciendo posible así a la juventud deleitarse y aprender a profundizar en la música clásica. Todos los domingos a las 12,30 hrs. en Canal 13.

"GRAN MUSICAL", con la animación de Patricio Reyes y la participación de los mejores artistas europeos y americanos en música popular. Este domingo a las 19,45 hrs. en Canal 13.

"MILLELUCI", show italiano de fama internacional que se transmite este domingo a las 23,00 hrs en Canal 13.

"MUSICA, MUSICA", excelente programa de música selecta que cuenta hoy con la actuación del pianista Malcom Prager. La dirección corresponde a Paulina Fernández. Este domingo a las 13,30 hrs. en Televisión Nacional.

"MUSICA-MAGICA", este domingo a las 14,30 hrs. en Canal 7 podremos saber cuál es el tema más escuchado por la juventud.

EXTRA DEPORTIVO

Todo el país podrá ver las alternativas de las eliminatorias del Mundial de Fútbol 1978, ya que Televisión Nacional transmitirá los partidos que disputa nuestra selección en Ecuador, Perú y desde luego en Chile. Los encuentros de la selecciones en Ecuador y Perú serán emitidos en forma diferida, vale decir, horas

después que estos se realicen. A cargo de estos programas está el periodista Pedro Carcuro.

Además Sergio Livingstone viaja mañana sábado a Guayaquil para realizar los comentarios del partido entre Chile y Ecuador, que se juega este domingo, en esa ciudad.

LARGOMETRAJES LARGOMETRAJES



HOY

"PLATEA NUMERADA": "DEVORADOR DE HOMBRES", protagonizada por Stewart Granger y Barbara Rush. Película de aventuras en la India. La persecución de un tigre feroz se convierte en verdadera obsesión para un hábil cazador que pone en juego su vida con tal de lograr la pieza que desea. Desde las 18,30 hrs y hasta las 20,00 hrs.

"CINE DE TRASNOCHE": "EL MANTO DE LA MOMIA", con Andre Morell y Elizabeth Sellers. Un grupo de científicos llega a Egipto en busca de la tumba de un faraón sepultada por siglos. Sus investigaciones los llevan hasta el lugar preciso, pero no hacen caso a las advertencias de peligro que se les indican y profanan la tumba. Desde las 23,30 hrs. y hasta las 24,00 hrs.

SABADO 26

"FESTIVAL DE CINE MEXICANO": "MUJER SIN LAGRIMAS", un drama humano que se matiza con las excelentes interpretaciones de Libertad Lamarque, junto a ella participa Ernesto Alonso. Desde las 16,45 hrs y hasta las 19,00 hrs.

"PREMIERE UNIVERSAL": "COMO SALVAR UN MATRIMONIO Y ARRUINARSE LA VIDA", comedia protagonizada por Dear Martin y Stella Stevens. Un importante hombre de negocios mantiene una doble vida amorosa. Su mujer sabe del "affaire" de su marido y decide abandonarlo... pero llega el amigo fiel de la pareja y trata de ayudarlos a solucionar sus conflictos, sin darse cuenta de que con ello puede arruinar su vida. Desde las 21,30 hrs. y hasta las 23,00 hrs.

"CINE NOCTURNO": "UNA GRIETA EN EL ESPEJO", protagonizada por Orson Welles y Juliette Greco. Película dramática que cuenta la historia de dos parejas que sufren el mismo problema: el marido es viejo y su esposa es joven y atractiva. En sus vidas se van presentando a cada paso nuevas sorpresas. Desde las 23,00 hrs y hasta las 24,30 hrs.

DOMINGO 27

"TARDE DE WESTERN": "ARIZONA SANGRIENTA", con Audie Murphy y Michael Dante. Una banda de pillos asola, cada cierto tiempo, un pueblo, robando y sembrando el pánico entre sus habitantes. Todo marcha a la perfección para los delincuentes hasta que un valiente y astuto capitán de ejército inicia una persecución implacable, incluso arriesgando su vida. Desde las 14,45 hrs y hasta las 16,00 hrs.

"16 MILIMETROS DE GALA": "DOMINIO DE AMOR", con Efrén Zimbalist Jr. y Lana Turner. Drama que combina el romance y la justicia. En una oficina de tres abogados amigos se desarrolla una trágica historia de

amor entre uno de ellos y la esposa de otro. Desde las 21,30 hrs y hasta las 23,00 hrs.



HOY:

"TARDES DE CINE": "LOS PROBLEMAS DE ANABAL", desde las 15,00 hrs. y hasta las 16,30 hrs.

"SEPTIMO ARTE": "AL BORDE DEL INFIERNO". Desde las 19,20 hrs y hasta las 21,00.

"CINE ESTELAR": "MIGUEL STROGOFF" protagonizada por Genevieve Page, Jacques Dacome, Silvia Koscina y Gerard Buhr. Durante la época del Zar Alejandro, emperador de todas las Rusias, el ejército bárbaro rebelado ante el soberano, avanza cada día más hacia los territorios del emperador. Desde las 22,00 hrs y hasta las 24,00 hrs.

"CINE TERROR": "EL ESTRANGLADOR". Desde las 24,00 hrs. y hasta las 01,30 hrs.

SABADO 26

"TARDES DE CINE": "20.000 OJOS", protagonizada por Gene Nelson, Merry Anders, James Brown y John Banner. El dueño de una mina de diamantes localizada en Sud Africa, comete una cuantiosa estafa con uno de sus accionistas, al venderle acciones sin valor. Amenazado de muerte, el estafado le concede un plazo de cinco días para devolverle el dinero y para precaverse le hace tomar un seguro de vida por la cantidad adeudada. Mucho suspense desde las 15,25 hrs. y hasta las 17,00 hrs.

"SEPTIMO ARTE": "LA MUJER DEL MUELLE 13", con la actuación de Lorraine Ray, John Agar, Robert Ryan, Thomas Gómez. En los muelles de un puerto de Estados Unidos existe una organización comunista que pretende provocar un conflicto laboral, con una gran empresa naviera. Una buena comedia que podemos ver desde las 18,40 hrs y hasta las 20,10 hrs.

"CINE ESTELAR": "EL SAMURAI". Desde las 22,00 hrs y hasta las 24,00 hrs.

DOMINGO 27

"SEPTIMO ARTE": "CARA DE ANGEL". Desde las 18,00 hrs y hasta las 19,30 hrs.

"DOMINGOS ESTELARES": "ANASTASIA", con Igrid Bergman, Yul Brynner, Helen Hayes y Akim Tamiroff. Un alto general del Zar Nicolás de Rusia encuentra a una hermosa joven a quien instruye para hacerla suplantar a la desaparecida Anastasia, hija del Zar Nicolás, quien ha dejado una gran suma de dinero a su heredera. Desde las 22,00 hrs. y hasta las 24,00 hrs.



Jennifer Jones y John Cleigod, son los protagonistas de la película "LO QUE

LAS PAREDES OCULTAN" que se transmite este domingo a las 21,30 hrs. en Canal 13.



Orson Welles realiza un interesante trabajo en "UNA GRIETA EN EL ESPEJO", largometraje que precepta mañana sábado a las 23,00 hrs. Canal 7.

LARGOMETRAJES

CANAL 13

HOY:

"LA PELICULA DEL VIERNES": CAUTIVOS DEL MAL", con la actuación de Kird Douglas Lana Turner, Dick Powell y Gloria Graham. Película ambientada en Hollywood que narra la vida de un director de cine cuyo éxito se forjó sobre los amigos que pisoteó en el camino hacia la fama. Este filme ganó 5 Oscars en 1952, como también la dirección y escenografía. Desde las 21,30 hrs. y hasta las 13,30 hrs.

"CINE DE MEDIANOCHE": "MUY JOVEN PARA PECAR", con Trevor Howard y Hayley Mills. Comedia con las aventuras de una niña que en un crucero junto a su tía, conoce a un euroasiático quien la ayuda a convertirse en una hermosa jovencita. Desde las 23,30 hrs. y hasta las 01,00.

SABADO 26

"CINE": "ESPIA POR ERROR" protagonizada por Doris Day y Rod Taylor. Comedia en la que la ex novia de un ingeniero nuclear es acusada de espía. Desde las 14,30 hrs. y hasta las 16,00 hrs.

"NOCHES DE ESTRENO": "BODA EN EL DESIERTO", con Sue Lyon y Leslie Nielsen. Película de acción y aventuras en el lejano oeste. Un sheriff, un detective privado y una mujer parten al desierto en busca de Comanche, un fugitivo de la justicia que huye con un cuantioso botín-luego de robar un banco sin saber que sólo uno de ellos volverá con vida. Desde las 21,30 hrs. y hasta las 23,30 hrs.

"CINE DE MEDIANOCHE": "¿PUEDE SER SALVADA HELLEN?", con la actuación de Michael Park, John Saxon, y Kathy Cannon. Narra la historia de una jovencita que es "prisionera" de una extraña secta religiosa y su familia está dispuesta a arriesgarlo todo por regresarla al camino del bien. Desde las 23,30 hrs. y hasta las 01,00 hrs.

DOMINGO 27.

"CINE EN SU CASA": "PARAISO PERDIDO", con James Stewart, Doug McClure y Katharine Ross. Narra la historia de un rancho que decide mantenerse al margen de la guerra civil norteamericana, pero que se ve envuelto en ella cuando su única hija se compromete con un soldado de la Confederación. Desde las 16,00 hrs. y hasta las 16,50 hrs.

"DOMINGO EN LA NOCHE": "LO QUE LAS PAREDES OCULTAN", protagonizada por Jennifer Jones y John Clegg. Un tiránico padre trata de impedir el romance de su hija enferma con un poeta, aun sabiendo que ella por primera vez en su vida está experimentando clara mejoría gracias al amor que le brinda su acompañante. Desde las 21,30 hrs y hasta las 23,00 hrs.



Stewart Granger, en una escena de DEVORADOR DE HOMBRES" película que presenta Canal 7 hoy a las 18,30 hrs. en su espacio Platea Numerada.

INFANTILES INFANTILES INFANTILES

HOY:

CANAL 5

A las 17,20 hrs. "ASTRO BOY" y sus increíbles aventuras en el espacio.

A las 17,45 hrs. "JACINTA PICHIMAHUIDA", simpática comedia con las aventuras de una tierna profesora y sus traviesos alumnos. Hasta las 18,10 hrs.

CANAL 7

A las 16,00 hrs. BLOQUE INFANTIL", los niños hoy día pueden ver:

—EL NIÑO DEL CIRCO

—ESCOJA UNA PALABRA para que le contemos su significado.

—MERRY MELODIES

—MARINE BOY, hasta las 17,30 hrs.

A las 18,00 hrs. "LA HECHIZADA", nuevas aventuras de Darrin, marido terrenal, junto a su esposa Samantha, la más divertida y hermosa bruja. Actuación de Elizabeth Montgomery y Dick York. Hasta las 18,30 hrs.

A las 20,00 hrs. CHAPULIN COLORADO", nuevas aventuras con este simpático personaje mexicano. Hasta las 20,30 hrs.

CANAL 9

A las 11,05 hrs. "EL HOMBRE DE ACERO", serial de dibujos animados.

A las 11,30 hrs. "ULTRA SEVEN", serie de aventuras.

A las 11,55 hrs. "EL CONDE DE MONTECRISTO", serie infantil de dibujos animados, basada en la novela de Alejandro Dumas.

A las 12,20 hrs. "JOHNNY QUEST", serial de dibujos animados.

A las 12,40 hrs. "LA PANDILLA", las diabluras de un grupo de niños comandados por un pequeño de dos años. Hasta las 13,00 hrs.

A las 16,30 hrs. "SPIDERMAN", las increíbles aventuras del hombre-araña en dibujos animados.

A las 17,00 hrs. "MAGNIFICOS JUSTICIEROS" serie de aventuras.

A las 17,25 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS", programa infantil con la participación especial del Tío Memo y la Tía Pucherito. Directamente desde el Museo Aeronáutico.

A las 17,30 hrs. "LA PANDILLA", con las diabluras de un grupo de niños comandados por uno de sólo dos años.

A las 17,55 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS", segunda parte

A las 18,00 hrs.

"RATON DE 2.000 AÑOS", un simpático ratoncito nos enseña interesantes episodios de la historia.

A las 18,05 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS", tercera parte.

A las 18,10 hrs. CAPITAN ULTRA", serie de ciencia ficción japonesa.

A las 18,35 hrs. "LAUREL Y HARDY", los famosos cómicos el gordo y el flaco nos muestran sus aventuras en dibujos animados.

CANAL 13

A las 18,05 hrs. "LOS



EL HOMBRE DE ACERO, serial de dibujos animados, para los más pequeños, que se transmite hoy a las 11,05 hrs. en Canal 9.

TRES CHIFLADOS", comedia con estos queridos personajes que traen insólitas aventuras.

A las 18,20 hrs. "MIS ADORABLES SOBRIÑOS", comedia con las peripecias de un solterón que debe hacerse cargo de dos temibles jovencitos.

A las 20,10 hrs. "EL SHOW DEL TOPO GIGIO", show con un gran desfile de estrellas y la participación de Topo Gigio. Hasta las 20,25 hrs.

SABADO 26

CANAL 5

A las 14,00 hrs. BLOQUE INFANTIL, una hora de diversión para los más pequeños.

—LAUREL Y HARDY, la más popular pareja del

cine de humor, El Gordo y El Flaco.

A las 14,25 SUPERMAN, las más increíbles aventuras especialmente para los más pequeños. Superman lucha en

defensa del bien y la justicia.

CANAL 7

A las 13,05 hrs. FAUNA SILVESTRE", documentales filmados en todos los rincones del mundo.

A las 14,00 hrs. TOROMBOLO", caricaturas para los más pequeños del hogar.

A las 14,30 hrs. "ESCUADRON DIABOLICO", dibujos animados.

A las 19,00 hrs. CHAPULIN COLORADO", nuevas aventuras con el héroe de los niños.

PARAISO", protagonizada por Gardner McKay como el capitán Adam Troy, quien nos cuenta sus aventuras en el Pacífico Sur.

A las 14,00 hrs. "EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES", serie documental sobre el reino animal.

DOMINGO 27

CANAL 5

A las 14,00 hrs. "LAUREL Y HARDY", con las geniales aventuras de El Gordo y El Flaco.

A las 14,25 hrs. SUPERMAN", el hombre de los superpoderes en su lucha contra el mal.

A las 14,50 hrs. "VIAJE AL FONDO DEL MAR", con las mejores aventuras del submarino Seaview y su tripulación.

CANAL 9

A las 13,00 hrs. "TARZAN", aventuras del legendario personaje de la selva.

A las 14,00 hrs. "MANDAN DIRUM DIRUM SHOW", con los payasos Copucha, Chirola y Cucharita. Mucha alegría y entretenimiento desde el Club de Campo.

A las 15,30 hrs. METEORO", serie de dibujos animados con las aventuras de un audaz automovilista.

A las 16,00 hrs. "ASES DEL PELIGRO", las aventuras de un grupo de jóvenes en dibujos animados.

A las 16,30 hrs. "GOKU", serie de dibujos animados.

A las 17,00 hrs. "CIRCO", una emisión de los mejores circos del mundo.

A las 17,30 hrs. "ULTIMOS SALVAJES", extraordinario documental de los animales de la selva. Hasta las 18,00 hrs.

A las 20,00 hrs. "TELEMATCH", divertidas e insólitas competencias deportivas entre diversos pueblos de Alemania. Hasta las 21,00 hrs.

CANAL 13

A las 13,30 hrs. "FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS".

A las 14,20 hrs. "DAKARI", tiernas historias con la vida de los animales, filmada en Africa.

A las 15,10 hrs. "PERDIDOS EN EL ESPACIO", serie de ciencia ficción con la historia de una nave espacial y sus tripulantes que se desvía de su ruta y descende en diversos planetas. Protagonistas Guy Williams y Jane Lockheed.

A las 16,50 hrs. "DISNEYLANDIA", con el fabuloso mundo de Walt Disney.

CANAL 9

A las 14,25 hrs. "ESPIANDO A LOS ANIMALES", documental sobre los animales de la selva.

A las 17,00 hrs. "MUNDO INDOMITO", los animales salvajes observados en su medio natural.

A las 17,25 hrs.

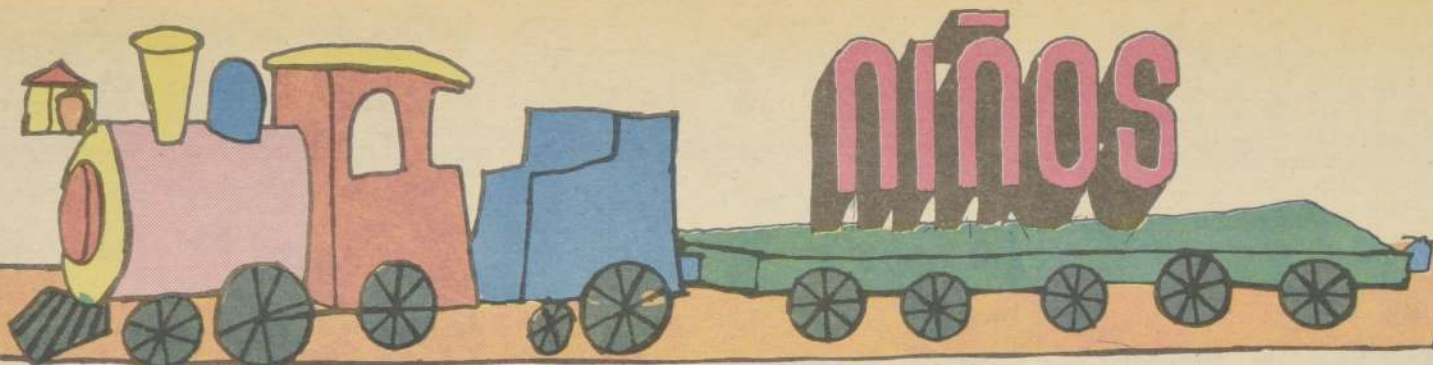
SUPERSONICOS", con las aventuras de una familia que vive en el siglo XXI

A las 17,50 hrs. "BATMAN", el dúo dinámico combate a los malhechores utilizando el batimóvil. Actuación especial de Adam West como Batman y Burt Ward como Robin.

A las 18,15 hrs. "TIRO LOCO", serial de aventuras.

CANAL 13

A las 13,00 hrs. "AVENTURAS EN EL



UN VIAJE POR LA HISTORIA



A los peques les queda sólo una semana de vacaciones. Por ello que no olvide llevarlos a las películas de dibujos animados que se exhiben. Al iniciarse las clases, la cartelera variará y habrán perdido la oportunidad de ver dos excelentes filmes hechos especialmente para ellos.

LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS.— Tierna historia de una pareja de perritos dálmatas que hacen enamorar a sus respectivos y jóvenes amos para poder vivir juntos. Para sufrimiento de sus dueños son raptados por los ayudantes de la malvada Cruella De Ville, quien ha secuestrado muchos dálmatas para convertirlos en abrigo de pieles. Otra hermosa película de Walt Disney en la que triunfa el valor, la audacia y la bondad canina. Especial para los más pequeños. Cine **HUELEN**, desde las 11 horas. \$ 15.

MIL INTENTOS Y UN INVENTO.— Dibujos animados argentinos, en colores, realizados por el mismo dibujante de Hijiut y Antojitos. Cuenta la historia de Don Antifaz y Antojito, su sobrino. El tío es dado a las invenciones y busca afanosamente obtener el invento que lo hará famoso: la invisibilidad. Antojito apoya a su tío y luce su mayor don: una voz incomparable. La pareja corre aventuras y peripecias hasta obtener lo que es el verdadero premio a sus desvelos. Cine **GRAN PALACE**. (15, 17 y 21 hrs. \$ 15).

Y además, de una buena película, para tomar fuerzas para el año escolar, es importante un espectáculo infantil que estimule los intereses del niño y lo haga participar: posibilidades de actuar, reír con los payasos o gozar con "cowboys de verdad".

SHOW DE VAQUEROS Y PIELES ROJAS. Un espectáculo de balazos, lucha entre buenos y malos, niñas que bailan can can y los personajes de Walt Disney. El show se presenta en medio del pueblo vaquero, donde los niños pueden también tirar al blanco, saltar en las lonas elásticas y andar a caballo. Todo esto en el **FAR WEST** (Avda. Las Condes 14459). La entrada vale \$ 10 para niños, \$ 15 adultos.

CUENTOS DE ANIMALES.— La Compañía Amigo Ombú presenta los domingos su Caramelo Concert, con obras de teatro, para niños, escritas por jóvenes chilenos o adaptaciones de escritores como O. Wilde. Payasos, canciones infantiles y concursos en los que participan los peques, teniendo la oportunidad de convertirse unos momentos en actores. Teatro **Moneda** (Moneda 920). Domingos a las 11,30 horas.

SHOW INFANTIL.— Con los payasos del Mandandirun Dirun Show, magos, marionetas, conjuntos musicales electrónicos y de exhibición excéntrica. Espectáculo completo con artistas de circo, teatro, musical, etc. **TEATRO GRIEGO DEL PARQUE O'HIGGINS**, domingos a las 15, 17 y 19 horas. Valor de la entrada: adultos \$ 7 y niños \$ 3.

Dar a conocer a los niños los aspectos y las personalidades más relevantes de nuestra historia, es algo sumamente importante para enseñarles desde pequeños a amar a su patria.

Como hacerlo a través de libros o de clases es a veces aburrido para ellos, sobre todo en este momento que ellos disfrutan de sus vacaciones, le damos la mejor solución: una visita al Museo Histórico Nacional.

El establecimiento está situado en Miraflores con Alameda, justo frente al Cerro Santa Lucía y la Plaza Vicuña Mackenna.

Para que ellos aprendan sin sentir la sensación de que esto es una tarea escolar, usted puede invitarlos a un recorrido por sus varias salas, las que tienen la ventaja de estar distribuidas siguiendo un orden estrictamente cronológico.

Es así como a la entrada está la parte relativa al descubrimiento con el retrato de Almagro y algunas armas de la época que corresponde al siglo XVI.

A continuación aparece la fundación de Santiago, efectuada por el capitán extremeño don Pedro de Valdivia.

Le sigue la colonia, con una maqueta de la capital en dicho período y que a los

menores les encantará porque figura el Cerro Santa Lucía, la Catedral, la casa de los gobernadores, la Real Audiencia y el centro en miniatura, lo suficientemente grande como para ubicarse en las actuales calles Huérfanos, Ahumada o Alameda.

Después la independencia surge con sus grandes héroes: Bernardo O'Higgins, José Miguel Carrera, Manuel Rodríguez, Camilo Henríquez...

La Reconquista (Osorio, Maroto y Marcó del Pont), la Guerra contra la Confederación Perú-Boliviana, la Guerra del Pacífico, los principales mandatarios, las salas Arturo Alessandri Palma y General Carlos Ibáñez del Campo, continúan la evolución hasta el siglo XX.

Por si usted no sabe explicar algunos aspectos históricos y su hijo es sumamente preguntón, no se preocupe, porque en la recepción del Museo Histórico hay unos folletos explicatorios muy completos e incluso con preguntas para que usted las haga después a los niños, para ver si han sabido captar bien el contenido.

Un excelente método para educar en forma entretenida.

El Museo está abierto de martes a domingos. La entrada vale \$ 2 (adultos) y \$ 1 (niños). Los días domingos y festivos el ingreso es absolutamente gratuito.

ONCE EN LA TERRAZA

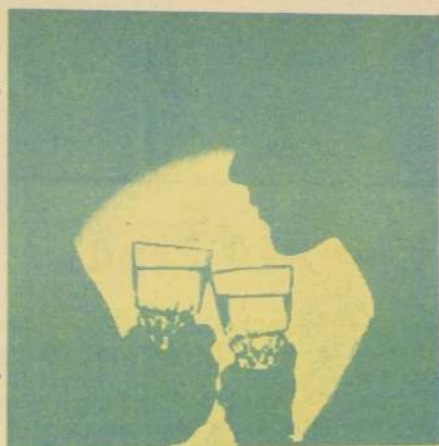
En una terraza con sauces llorones y rodeada de prados, usted puede llevar a sus niños a tomar once y a la vez dárles la oportunidad para que corran hasta cansarse.

El establecimiento es uno de los más concurridos de Las Condes y su nombre es "Insbruck", especializándose también en la comida centro-europea.

Las tortas dulces de merengue valen \$ 23, y el relleno puede ser de frutilla o lúcuma. Una porción de strudell (deliciosos como toda la pastelería alemana) cuesta \$ 27.

El restaurante Insbruck está ubicado en Fernández Concha 269, casi al llegar al Arrayán.





RESTAURANTES

LUNG FUNG

Con una decoración estilo palacio imperial oriental, el restaurante Lung Fung es uno de los tantos establecimientos que ofrecen comida china en la capital.

Para ponerse a tono con los nombres de los exóticos platos hay que olvidarse de los tradicionales tenedores y usar los típicos palillos de madera.

Si desea variar y viajar en forma imaginaria a la China milenaria, vaya esta noche a cenar. Si en cambio prefiere quedarse en casa, también el Lung Fung vende platos listos para llevar. Sólo basta con que se ponga una tenida ad hoc, reemplazar sus muebles por cojines, sentarse en cuclillas y listo.

Hay una carta con la más increíble variedad de especialidades y los platos cuestan desde \$ 28 para arriba.

La dirección es Agustinas 562 y no cierra ni los domingos.

LA GALLINA

En Monjitas 880 y Merced 860, esta fuente de soda es famosa por sus sandwiches de ave y de ahí el curioso nombre de "La Gallina".

Un sandwich vale \$ 12 y además hay platos rápidos, onces, jugos de fruta natural y tortas de mil hojas.

Para los que trabajan se ofrece diariamente una colación por \$ 7.

LO CURRO

En Costanera Norte 7850, el drive in Lo Curro cuenta con una de las más hermosas vistas del sector Vitacura y además se caracteriza por su carta internacional.

Para invitar a toda la familia, todos los domingos hay estupendas cenas a la americana a \$ 74 por persona. El menú incluye platos fríos, carnes, ensaladas surtidas, mariscos, pescados, postres, frutas de la estación... con derecho a que el cliente se repita los platos tantas veces como sea su apetito.

Además el restaurante Lo Curro es ideal para tomar once o el aperitivo.

La Orquesta "Los Rocquets", el conjunto "Little Jazz Quartet" y Gloria Marfán son los encargados de la parte musical.

PORTADA COLONIAL

En constante renovación, el restaurante Portada Colonial incorporó desde el año pasado la actuación de la compositora e intérprete Chepita Falabella, en estos momentos seleccionada para competir en el Festival del Sol de Quilpué.

Una brillante idea que da la posibilidad de cenar con un show como éste y en un ambiente agradable, realizado por el señorial estilo de la mansión, los muebles quiteños, cuadros de época, vajilla de primera y una carta internacional para dejar felices a los más exigentes.

Todos los viernes y sábados se ofrece la tradicional cena a la americana por \$ 72. Se incluyen en esta oportunidad 30 variedades a elección, entre entradas, platos de fondo, ensaladas, postres y otros exquisitos.

La dirección de la Portada es Merced 88, frente a la Fuente Alemana del Parque Forestal.

Aunque está en el centro, estacionar el auto no es ningún problema.

MANDIBULAS

En Marchant Pereira 80, a pasos de Providencia, este restaurante es muy recomendable para los aficionados a comer mariscos hasta hartarse.

Entre los platos figuran locos, jaibas, corvina, langostinos... con sugerentes nombres. Un plato de fondo puede costar alrededor de \$ 75.

Juan Pablo y Rodrigo Méndez son los encargados de la parte musical y ambos tocan guitarra.

CLUB DE YATES DE PICHIDANGUI

Este yatching es muy apropiado

para almorzar o cenar al son de las olas, que golpean la costa sin cesar.

Los mariscos son recién sacados del mar (por lo demás es lógico ya que el Océano Pacífico está al alcance de la mano en Pichidangui) y la carta comprende Locos salsa verde (\$ 15), tocos papas mayo (\$ 18), machas a la orden (\$ 18), picorocos a la orden (\$ 15), jaibas a la orden (\$ 15), congrio frito (\$ 25).

Pensando en la gran cantidad de carnívoros, que prefieren un sabroso bife por sobre todas las cosas, el Club de Yates de Pichidangui ofrece: lomo a la plancha (\$ 35), lomo a la pimienta (\$ 35), filete mignon champignon (\$ 45), roast beef (\$ 30).

Igualmente hay un menú familiar a sólo \$ 30, con entrada, plato de fondo, postre y café. Muy recomendable para los que después van a pasar una tarde en la playa.

Los combinados valen \$ 12 (simples) y \$ 18 (dobles).

EL PUB DEL DRUGSTORE

Con menos de un año de exis-

tencia, el Pub The Old Yellow Book, situado en el Boulevard del Drugstore de Providencia y frente al Café Bla Bla (el de los vistosos toldos y las mesitas oscuras de la galería), ha conquistado en poco tiempo una clientela que cada día aumenta más y más.

Quizás la mayor originalidad reside en que el Pub sólo mantiene dos meses el show y después los renueva por completo. Además cada día (de lunes a sábado) hay un espectáculo totalmente diferente.

Por otra parte, la comida es francesa y en marzo habrá grandes novedades... que más adelante les daremos a conocer.

En cuanto a precios, una cena puede costar entre \$ 150 y \$ 200. Por ser a la carta, depende de lo que se ordene, aunque hay platos de fondo por \$ 50. Sugerimos por ejemplo el pato a L'Orange con deliciosas salsas provenzales.

Si sólo quiere pedir un trago y ver el show, un combinado vale \$ 35.

Para que no se quede debajo de la mesa, es conveniente que llegue temprano, porque algunos días el establecimiento debe cerrar sus puertas con candado para contener la demanda.

SORBO'S

En el Boulevard del Drugstore, por la galería que conduce a la calle Los Urbina, justo al final hay un pequeño bar que también es muy concurrido por los que van a Providencia a la hora del aperitivo.

La música es ambiental y la selección incluye los últimos éxitos de Estados Unidos y Europa, sin estridencias, para permitir que los clientes puedan conversar sin gritar.

Los asientos son de felpa y muy cómodos para los que desean tomarse un combinado como si estuvieran en el living de su casa.

En cuanto a precios, un trago vale \$ 20. El whisky nacional cuesta \$ 30 y el importado (escocés legítimo) \$ 40.

LAS BRUJAS

Quizás en verano no es lo más apropiado ir a una discoteque, dado el calor que reina en esos pequeños locales generalmente.

Una de las excepciones es Las Brujas (Príncipe de Gales, parcela 158), por contar con una amplia terraza al aire libre y con vista a una hermosa laguna.

Los combinados valen en estos momentos \$ 35.

Si la noche refresca, adentro hay dos pisos para seguir bailando hasta poco antes del toque.

La música es variada y por eso van los, cuarentones y padres de familia.

Para mayor comodidad, Las Brujas tiene estacionamiento propio.



PARRILLADA LAS VIZCACHAS, especialidad en lomos, filetes, ensaladas, helados y postres naturales. \$ 150 para dos personas, sin incluir el vino. Servicio

de almuerzo, once y comida bailable con órgano electrónico. Camino a San José de Maipo, al lado del Autódromo Las Vizcachas.

PISCINAS

Se terminan estos días las temporadas de piscina en Santiago. La temperatura ha bajado y los niños ya deberán pasar el día en los colegios. Es por ello que le recomendamos que aproveche de tomar sol (vitamina D) y darse los últimos chapuzones. Para ello, cualquiera de las piscinas que elija le ofrece áreas verdes, sectores sombreados por los árboles, kioscos y casinos para almorzar o tomar una bebida y, en algunos casos, juegos infantiles.

PISCINA TUPAHUE. Cerro San Cristóbal, frente a la Plaza México. Abierta de 10 a 19 horas (excepto jueves por cambio de agua). Valor: \$ 35 adultos, \$ 20 niños (hasta los 12 años). Locomoción: taxibuses y colectivos que parten por la entrada del Cerro, en Pío Nono. En auto puede subir también por Pedro de Valdivia Norte.

PISCINA ANTILEN. Cumbre del Cerro San Cristóbal, por el lado de La Pirámide. Recién inaugurada. Con acceso a la Cafetería El Tigre, del Zoológico. Valor: \$ 25 adultos y \$ 15 niños. Locomoción: microbuses y colectivos del Cerro, partiendo desde Pío Nono.

PISCINA LAS ALBERCAS. Gran Avenida 12070, paradero 36. Abierta de 11 a 19 horas. Luego sigue abierto el casino donde hay baillables con orquesta todos los días. Valor: \$ 15 varones, \$ 10 damas, \$ 5 niños. Locomoción: la que lleva a San Bernardo o a la Población Pablo de Rokha.

PISCINA PROVIDENCIA. Pucuro 2878. Sólo para los habitantes de la comuna de Providencia, que acrediten su condición de tales con una credencial que entrega la Municipalidad. Abierta de lunes a domingos de 8.30 horas a

20.00. Valor: \$ 20 adultos, \$ 10 niños. Locomoción: taxibuses Colón-El Llano, Bilbao-La Franco, buses que van por Bilbao o por Eliodoro Yáñez.

PISCINA LINCOYAN. José Miguel Infante 2310. Abierta de 9.30 horas a 19.00. Valores: \$ 10 niños (hasta 10 años) - \$ 15 juvenil y \$ 20 adultos. Locomoción: toda la que lleva por Irarrázaval.

PISCINA MUND. Avda. Grecia 1051. Abierta de 10 a 19.00 horas. Los lunes de 13 a 19 horas. Valores: \$ 20 adultos, \$ 15 juveniles y \$ 10 niños. Locomoción: microbuses Avda. Matta, bus 60 Peñalolén con disco Avda. Grecia, microbuses Diagonal.

PISCINA LOS DOMINICOS. Camino del Alba 40230. Abierta de 10 a 19.00 horas. Valor: lunes a viernes \$ 25 adultos, \$ 20 juveniles, \$ 15 niños. Sábado y domingo \$ 30 adultos, \$ 25 juveniles, \$ 20 niños. Locomoción: taxibús Los Dominicos (letrero blanco).

PISCINA MAIPU. Los Nardos 5880. Abierta de lunes a domingos de 10.30 a 18.30 horas. Valor: \$ 12 adultos, \$ 4 niños. Locomoción: micros Villa Bernardo O'Higgins, Pila-Cementerio.

BALNEARIO MUNICIPAL EL ARRAYAN. Al final del camino El Bajo. Cuenta con un equipo de monitores que hacen clases de natación a los niños. Valor: \$ 12 adultos, \$ 8 niños. Locomoción: buses y taxibuses El Arrayán.

HOSTERIA EL ARRAYAN. Avda. Pastor Fernández, parcela 11. Piscina abierta todos los días de 10 a 19 horas. Valor: \$ 10 niños (hasta 1.40 mt.) \$ 20 adultos. Locomoción: Buses 57, Expreso Las Condes, taxibuses La Dehesa-Barnechea (letrero rojo).

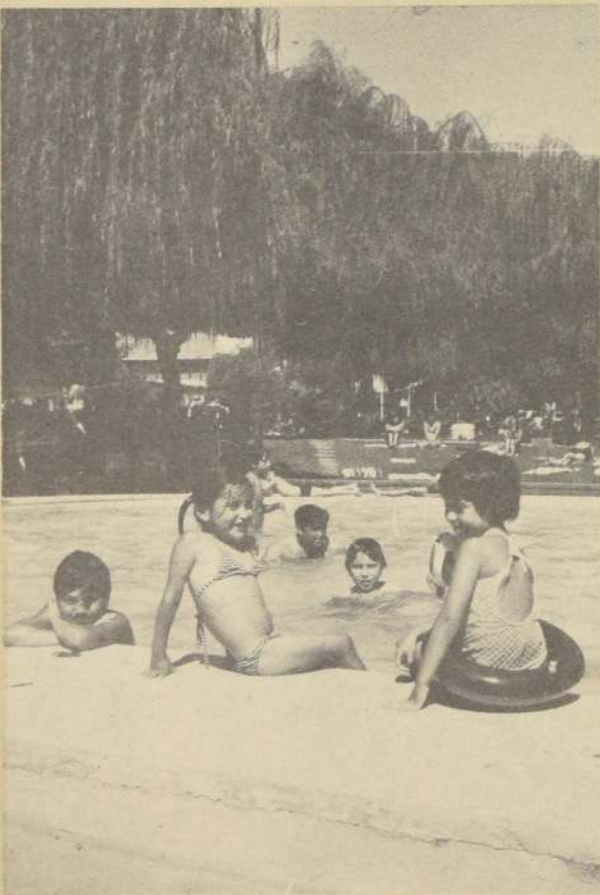
En la tranquilidad de Colina y a orillas de la Carretera Internacional que conduce a Mendoza se encuentra ubicado uno de los lugares más agradables y acogedores de la capital: Piscina La Ponderosa.

En este lugar puede pasar un rato extraordinariamente agradable, con la garantía que para llegar hasta él no necesita alejarse mucho de Santiago.

Además de la competencia, el show que se presenta cuenta con la participación de Luis Dimas, Gloria Benavides y su personaje La Cuatro Dientes, Rose Van, Carlos Alegria, Arturo Gatica.

Para los más exigentes el lugar cuenta con un Motel de 44 cabañas independientes, con todo confort que esperan al veraneante por el tiempo que desee.

Y para los bailarines hay dos lugares: la pérgola Bonanza y para culminar el drive-in que cuenta con dos animados conjuntos.



FIN DE SEMANA

Directora:
Raquel Cordero

Colaboran:
Marcelo Asenjo
Teresa Cordero
Ethel Pliscoff.

Directora de Arte:
Cecilia del Campo

Dibujos:
Juan "Cuesco" Gómez

Fotografía:
Carlos Tapia.

Diagramación:
Susana González.

CAFE-CONCERT Y PEÑAS

CAFETIN MUSICAL. (Vitacura 3418), desde las 21.30 hrs. El cantante y compositor, ex Cuatro Cuarto, Willy Bascuñán recibe e invita para cantar con él.

DI TREVI. (El Bosque Norte 084), desde las 21.30 hrs. Un show con artistas diferentes cada fin de semana; una sorpresa para pasar un rato compartiendo con ellos. Actúa el humorista Tommy Davies.

LA ROSA NEGRA. (Apoquindo 4830), desde las 19.00 hrs. Ana María Toledo, actriz y cantante y sus invitados.

PUB THE OLD YELLOW BOOK. (Galería Drugstore). El viernes el cuarteto de Hernán Prado, canciones de Fernando Muñoz y Alberto Iglesias en "Pequeña Música Nocturna". Sábados: Jorge Moncayo y Carmen Drago. El Pub tiene día de descanso el domingo.

TUCAN 86. (Agustinas 540) Grupo de La Palomera presenta: Busquemos el amor, de Eduardo Pérez. Funciones 20.30 y 22 hrs: Canciones Latinoamericanas, con Ema Lira, Conjunto Andino y Jorge Ramírez.

PEÑAS FOLKLORICAS

LA CAMPANA (Agustinas 1875), a las 22.15 hrs. Actuación de los conjuntos Tierra Chilena y Sawasiray.

LA FRAGUA (Merced 862, 2º piso), a las 21 hrs. Conjuntos folklóricos andinos y tradicionales.

LA SIEMBRA (Monjitas 308), a las 21.30 hrs. Conjunto Epuñanku, D. Znitetti, C. Cárdenas, Chabela Soto, E. Gálvez.

LA PARRA. (Teatinos 657) a las 21.00 hrs. Conjuntos Los Crismas, Huentelauquén, Antahuara y Manantial.

CHINGANA DEL 900. (Camero 1942) Show folklórico.

DOÑA JAVIERA. (San Diego 849). Conjunto folklórico de Antofagasta Parinacota, folklore latinoamericano con Los Huaras, la intérprete Capri y su poesía musicada, el poeta y compositor Nano Acevedo y el grupo Taller. Anima Carlos Arriagada. La parte musical se inicia a las 21.30 horas, pero el local se abre a las 20.30 para que el público pueda visitar una muestra de pintura a cargo del Depto. de Artes Plásticas y una exposición de cerámica de Fernando Alvaro.

Museos

Uno de los lugares más interesantes que tiene Santiago es el Museo Histórico Nacional, que funciona en el vetusto e imponente edificio de Alameda con Miraflores, compartiendo con la Biblioteca Nacional. La entrada al Museo está frente a la Plaza Vicuña Mackenna y en él hay un ordenado recorrido por toda nuestra historia patria. Se expone material relacionado con el Descubrimiento, la Conquista y la Colonia, así como una sala de Carabineros de Chile, otra dedicada a Diego Portales, a Arturo Alessandri y otros próceres. El ingreso al Museo cuesta \$ 3.

DE AVIACION. Pabellón París, interior Quinta Normal. Abierto domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 18.30 horas. Colegios y visitas especiales solicitar horario al fono 90888. Historia y desarrollo de la aeronáutica nacional. Entrada gratuita.

DE ARTE CONTEMPORANEO. Sesquicentenario de la fotografía en Chile.

COLONIAL DE SAN FRANCISCO. Londres 4. Cuadros sobre el Santo desde el siglo XVI hasta hoy.

MUSEO DE ARTE SAGRADO. Iglesia Catedral de Santiago. Miércoles de 10 a 12 y de 15.30 a 19 horas.

DE ARTE COLONIAL SAN FRANCISCO. Iglesia San Francisco, Alameda B. O'Higgins. Abierto de martes a viernes de 10 a 13 y de 15.30 a 18.30. Sábados y domingos de 10 a 13 y de 15.30 a 19 horas.

BENJAMIN VICUNA MACKENNA. Avda. Vicuña Mackenna 88. Abierto de martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 14 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 horas. Pinacoteca, sala de reliquias históricas, sala bibliográfica y biblioteca histórica.

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. (Interior de la Quinta Normal). "Africa Negra".

DEL CARMEN. Maipú. Abierto al público los sábados, domingos y festivos, de 15 a 19.30 horas.

TALLER EXPOSICION. Pehuén 7105, Apoquindo. Pinturas de Lida Guachalla.

TALLER BLANCA LUZ BRUM. Merced 471, Depto. 412. Pinturas de los mares del sur.

Exposiciones

A pesar de que en el mes de febrero hay una notable tendencia a la inactividad en los aspectos culturales, se han inaugurado exposiciones de interés. Ayer se inició la muestra titulada 3 del Movimiento, Forma y Espacio, en la Galería Enrico Bucci. Exponen sus obras Miguel Cosgrove, Francisco Pérez y Claudio Román. Esta exposición estará abierta hasta el 13 de marzo.

SALA ARTE. Monjitas 352. Maestros de la pintura chilena.

SALA 4 CENTRO. Monjitas 625. Pinturas de Cáceres, Puyó, G. Carrasco.

GALERIA ARTESANAL MARCOS REIZIN. San Antonio 422. Artesanía urbana, cerámica, grabados y pinturas. Abierto de lunes a viernes de 10 a 13 y de 15 a 19 horas. Sábados de 10 a 13 horas.

GALERIA CALDERON ZORZANO. Séptimo de Línea 1164, Depto 201. Muestra de pinturas. Desde las 13 a 19 horas.

GALERIA CENTRO FOTO CINE. Providencia 2124, local 23. Fotografías de Rafael Navarro.

GALERIA DE ARTE DARIO CONTRERAS. Agustinas 715, local 115. Muestras de pinturas y acuarelas.

GALERIA ARTESANAL CEMA-CHILE. Nataniel N° 445. Abierta de 9.30 a 18.30 horas.

ENOTECA DEL CERRO SAN CRISTOBAL. Arte decorativo en cobre y pedrerías, de Mario Vásquez y Patricia Latorre de Vásquez. Pinturas pétreas de Juan Ríos. Hasta el 28 de febrero.

GALERIA DE ARTE "MARBELLA". Marbella 029. Rocas de Santo Domingo. Exhibición permanente de pintura y escultura de artistas chilenos. "Primitivos de Haití".

ARTESANOS DE EL ARRAYAN. Refugios del Arrayán 15752. Objetos de Raúl Céler y Murales de Benedictus. Todos los días de 9 a 19 horas.

FESTIVALES

Y continúa la fiebre festivalera que ataca a todo el territorio. En este fin de semana se realizan los que se han anunciado como últimos de esta temporada.

LAJA. Decimoprimer Festival de la Canción, con funciones en el "Fortín Facela" de esta ciudad. Se inicia hoy y se clausura el 27 en la noche. La finalidad de este festival es ayudar a los jóvenes

aficionados. El show cuenta con la participación de Maitén Montenegro; el grupo folklórico andino Illapu; el dúo de Don Francisco y Mandolino; Osvaldo Díaz. La organización es del Rotary Club de Laja y cuenta con el auspicio de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, la Municipalidad y otras instituciones. La competencia misma es en dos géneros: internacional

y folklore, optando al trofeo El Pino de Oro. **RIO CAUQUENES.** Segundo Festival de la Canción, con la orquesta y coro festival de esta ciudad. Torneo en dos géneros: internacional y folklórico. Además de la competencia, el show que se presenta cuenta con la participación de Luis Dimas, Gloria Benavides y su personaje La Cuatro Dientes, Rose Van, Carlos Alegría, Arturo Gatica.

TEATRO

TE LLAMABAS ROSICLER. El escritor chileno Luis Rivano se inspiró en el tango "Rosicler" para escribir una obra que fue un éxito durante el año 1976. El Grupo Imagen la repone ahora por una breve temporada, con la misma protagonización de Jael Unger y Tennyson Ferrada. Interpretan a la ex vedette y al jubilado enamorado, que la sigue amando como en los tiempos de su juventud. Pablo Vera es el patético alcohólico; Juan Cuevas el empleado bancario ambicioso y Gonzalo Robles es el estudiante.

Amalia Requena ha reemplazado a la actriz Malú Gatica como la dueña de casa de pensión en la que conviven estos personajes. **SALA DEL INSTITUTO FRANCES DE CULTURA.** Funciones jueves

a domingo, a las 20.30 horas.

HOME. En contrastes con las obras de teatro para pasar un rato entretenido, esta puesta en escena es un aporte al teatro más culto. Obra del norteamericano David Storey, entretiene con profundidad. En una clínica para enfermos mentales se juntan cinco personajes que sufren diferentes desequilibrios. Queda, finalmente, una duda antigua como el hombre: ¿Quiénes son realmente los normales? Presenta el Teatro de Comediantes, con Ana González, María Cánepa, Héctor Noguera, Roberto Navarrete, Patricio Villanueva. Sala del Angel (Huérfanos esq. de San Antonio). Funciones martes a domingos 20.30 horas. Martes a viernes \$ 35, jueves entradas

para estudiantes \$15, sábados y domingos \$50. Las funciones de los días miércoles con foro.

EL SHOW DEBE SEGUIR. Con esta obra, la Compañía de Mimos de Noisvander celebra 25 años, de este director dedicado a la vida artística. El tema de esta pieza de mimos la hace ágil y entretenida: el elenco oficial de una compañía de revistas no se presenta y la función la hace el personal que está siempre tras bambalinas... Técnicos, electricistas, tramoyistas, planchadoras cumplen el sueño de sus vidas al convertirse en improvisados actores. Con Panchy Torrealba, Humberto Gallardo, Hernán Arellano y otros. Teatro Petropol (Villavicencio 349). Funciones de jueves a domingo, a las 20.00 horas. \$ 40.

"ARISTOCRATAS DEL CRIMEN". Con "Los Tres Días del Cóndor" se puso de moda el análisis interno de la Agencia Central de Inteligencia, CIA. El agente es ahora James Caan, de excelente actuación en "Rollerball". Ahora debe dedicarse a cuidar a un político oriental amenazado por una banda de asesinos. La CIA trabaja en conexión con una siniestra organización y todos dudan de todos: Traiciones, persecuciones, violencia. La película está bien realizada y fue premiada por el Dpto. de Cine de la Universidad Católica. La dirige Sam Pekinpah. Cines Windsor (desde las 11.45 horas. \$ 20) y Las Condes (16.30 hrs., 19.15 y 22.00. \$ 20). Mayores de 18 años.

"EL GRADUADO". Reposición de una excelente película. Uno de los mejores actores del cine actual se dio a conocer a través de su labor en este filme: Dustin Hoffman. Hijo de una familia acomodada, pasa las vacaciones en su casa al terminar la secundaria y estar pronto para el ingreso a la Universidad. En su primera entrada al mundo de los adultos, es seducido por la esposa del mejor amigo de su padre, a la vez que se enamora de la hija de ésta. La música "Missis Robinson" es interpretada por Simón y Garfunkel. Mike Nichols obtuvo el Oscar al mejor director por esta obra. Cines Imperio (desde las 11.30 hrs. \$ 18) y Las Lilas (16.30, 18.45 y 22 hrs.). \$ 20. Mayores de 21 años.

"UNA VEZ NO BASTA". Película destinada a mostrar cuan desgraciados son los integrantes del jet set. El lujo es el protagonista principal de esta historia de un productor de cine, cuya hija termina sus estudios en Europa y llega por primera vez, a vivir con él. El productor está casado con una riquísima lesbiana, amante de una famosa actriz. La niña se enamora de un escritor de la edad de su padre, aficionado a las jovencitas, mientras los "consejos de la vida" los recibe de una endurecida y ambiciosa periodista. Aparecen también el infatigable play boy, un volado astronauta y otros ejemplares del zoológico humano. Con Kirk Douglas, Deborah Raffin, Melina Mercouri, Brenda Vaccaro, David Jensen, George Hamilton. Cines Central (desde las 11 horas. \$ 18) y Oriente (16.15 hrs., 19 y 21.30. \$ 20). Mayores de 18 años.

"CRIMEN POR MUERTE". El fino humor inglés con lo más granado del cine británico. Alex Guinness, Peter Sellers, David Niven, Elsa Lanchester, el escritor Truman Capote, Peter Falk (conocido por su papel de Inspector Columbo en TV) dirigidos por Robert Moore. Una competencia entre los más conocidos detectives del mundo para descubrir un crimen ocurrido en la casa de un excéntrico millonario. El enfrentamiento entre los grandes detectives de la literatura policial entretiene en forma ingeniosa. Cine Pedro de Valdivia (16.30, 18.45 y 21.45. hrs.). \$ 20. Para todo espectador.

"VICTORIA EN ENTEBBE". El secuestro del avión israelí, de línea aérea comercial, lleno de pasajeros civiles de todas las nacionalidades, por parte de un grupo de terroristas palestinos tuvo al mundo en ascuas hace algunos meses. Comandos israelíes lo rescataron desde el aeropuerto de Entebbe, Uganda, en una de las operaciones más espectaculares de que se tenga memoria. La historia de este rescate está relatada en esta película con antecedentes verídicos

y personajes reales. El elenco incluye actores de prestigio: Elizabeth Taylor, Kirk Douglas, Burt Lancaster, Linda Blair, Helmut Berger, etc. Cine Pacífico (desde las 11 hrs. \$ 15). Para todo espectador.

EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO. LOCO. Cópia nueva para una película estrenada hace muchos años. El director Stanley Kramer reunió a los más connotados actores cómicos de la época para una de las mayores locuras del cine. Carcajadas al por mayor provocadas por Ethel Merman, Spencer Tracy, Midge Rooney, Terry Thomas, Jimmy Durante y muchos más. Para reír durante dos horas con las más insólitas situaciones. Cine Bandera, desde las 11 hrs. \$ 18. Mayores y menores.

LA INGLESA ROMANTICA (The romantic english woman). Inglesa 1975. Magnífico filme dramático del famoso director Joseph Losey. Una mujer que aparentemente lo tiene todo se siente insatisfecha y surge un extraño triángulo sentimental. Con Glenda Jackson, Michael Caine y Helmut Berger. Cines Ducal desde las 11.30 horas. \$ 18. Las Condes, funciones separadas \$ 20. Mayores de 21 años.

DESQUITE FATAL (Hustle). USA 1975. Policiaca y crítica social de Robert Aldrich, quien reúne a una atrayente pareja: Burt Reynolds, como un detective, y Catherine Deneuve, como una elegante prostituta. Hay acción, romance y escándalos familiares. Metro desde las 13 horas. California 16, 19 y 21.45 horas. \$ 20. Mayores de 18 años.

CAUTIVA DE AMOR (Sheila Levine is dead and loving in New York). USA 1975. Dramático filmé de Sidney J. Furie, según la novela homónima que relata la historia de una joven provinciana que viene a Nueva York en busca de una situación económica mejor y un marido... pero surgen los problemas y las desilusiones. Con Jeannie Berlin, Roy Scheider. Cervantes desde las 11 horas. \$ 18. Mayores de 18 años.

BARRY LYNDON. Una de las mejores películas estrenadas últimamente. Ganadora de 4 Oscars y premiada en Europa. Con Ryan O'Neal y Marisa Berenson. Narra la historia de un aventurero irlandés en el siglo XVIII, que huye víctima de un engaño que lo hace creerse un asesino. Tahur, desertor de la Guerra de los Siete Años, ambicioso y arribista, llega hasta el matrimonio en su afán de escalar posiciones sociales. Cine España a las 12.30, 16.10 y 19.50 hrs. \$ 20.

LA BATALLA DE MIDWAY. Al cine se suma la instalación del sistema "Sensarround", que hace a los peques sentirse dentro de los aviones que van bombardeando. Un filme de guerra con muchas batallas para apreciar el famoso sistema instalado para la proyección de "Terremoto" y aprovechando ahora los efectos de una guerra. Cine Lido, desde las 11 hrs. \$ 15.

ULTRAJE A LA INOCENCIA. Norteamericana, protagonizada por Linda Blair, la joven actriz de "El Exorcista". Amargo testimonio de la vida de una niña de 14 años, internada en un siniestro "Hogar para menores" con visos de correccional. Rodeada de drogadiclas, lesbianas y degeneración, el efecto de una maestra no puede impedir que sea violada brutalmente, y al reintegrarse a su hogar, escoja la peor senda. Cine Rex, desde las 11 hrs. \$ 20. Mayores de 21 años.



Por primera vez actúan juntos el recio actor norteamericano Burt Reynolds con la hermosa actriz francesa Catherine Deneuve, forman la atractiva pareja estelar del drama "DESQUITE FATAL" estreno de esta semana.

LAS VERTIENTES

Y SU HOSTERIA

A sólo 30 kilómetros de Santiago se encuentra uno de los balnearios cordilleranos más atractivos de la provincia: Las Vertientes.

Para llegar a la región es necesario tomar el camino situado al sur este de la capital. Si desea ir en bus, desde Ramón Carnicer con Plaza Italia, diariamente la empresa Tur Maipo ofrece un servicio que hace el recorrido por \$ 6,50.

Aunque la costa es maravillosa y nuestro mar deslumbra a los extranjeros por su intenso color azul o verde esmeralda (según sea la hora o el clima), también la montaña es sumamente atractiva por su aire puro y la vegetación que emerge exuberante hasta de las mismas rocas. Un paisaje agreste que cautiva por su primitivismo y majestuosidad.

Para los santiaguinos el Cajón del Maipo está apenas a una hora de viaje y a ello se unen las excelentes condiciones del camino completamente pavimentado. Un sistema de señalización sirve para orientar al conductor. La iniciativa pertenece al Servicio Nacional de Turismo y es muy útil.

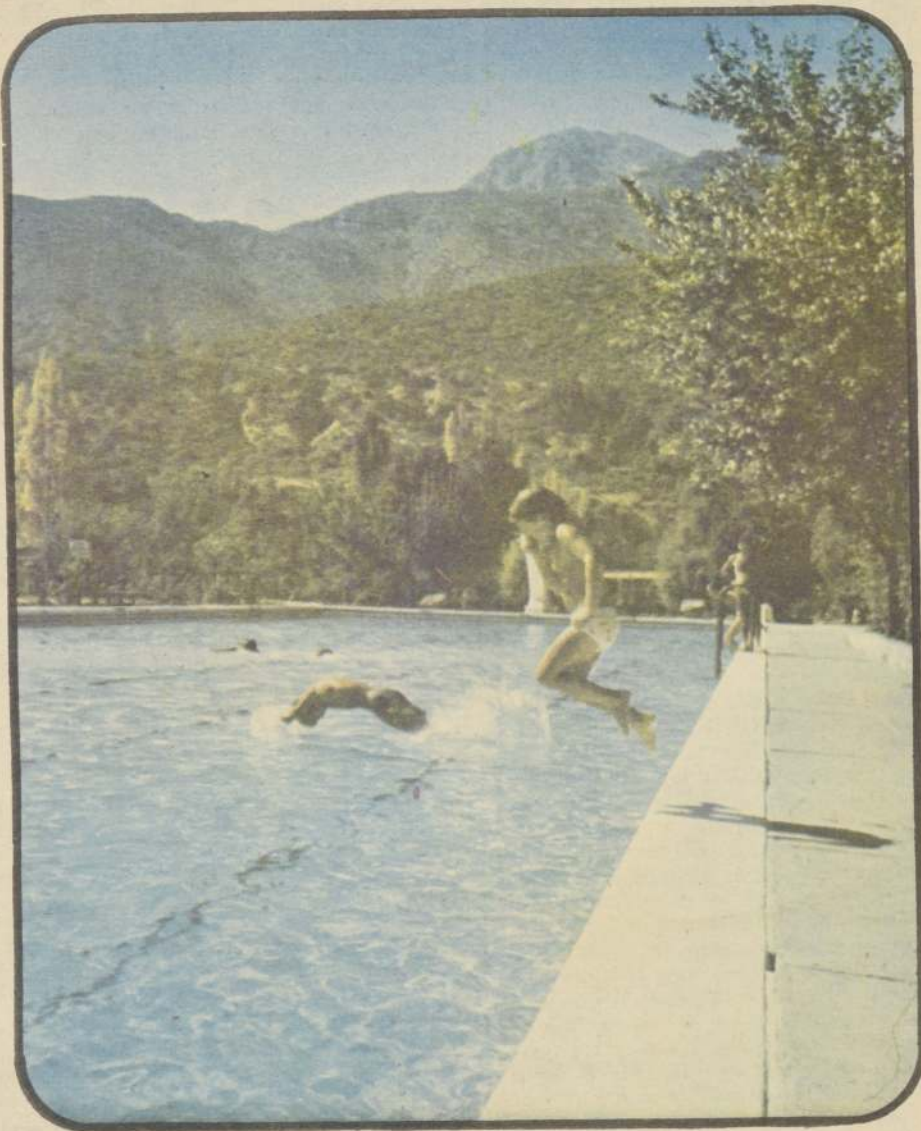
Con todo esto, Las Vertientes es uno de los paseos más entretenidos del fin de semana. Tanto en verano, como en otoño, invierno o primavera. Cada estación tiene su encanto.

Por otra parte, esta pintoresca localidad es la puerta de entrada para proseguir el recorrido por el Cajón del Maipo. Seguramente este año la afluencia de gente aumentará, debido al auge que durante 1977 alcanzará el centro de ski Lagunillas.

Respecto a Las Vertientes, este es un poblado construido a orillas del río Maipo, entre altas montañas que en invierno se tapan de nieve. Durante la época estival se cubren de arbustos, flores silvestres y cambian de tonalidad según sea la hora del día. Como para inspirar a los pintores y poetas con su grandiosidad.

En el villorrio existen aproximadamente unas 300 a 400 casas. El loteo fue definido en 1946 y se realizó con la finalidad de que el lugar sea un sitio de veraneo o descanso a través de los doce meses del año.

A ello se debe que la población fija sea minoritaria, aunque los fines de semana y en vacaciones la zona se repleta de personas, con la ventaja de que no se producen las aglomeraciones de las playas del litoral central o de Viña.



Cuando se creó Las Vertientes, se exigió a los propietarios construir las casas de acuerdo a ciertas condiciones y los sitios debían ser de un mínimo de varios miles de metros cuadrados.

Gracias a ello, las residencias conservan ciertas características arquitectónicas (mucha piedra y madera) y prácticamente la superficie del terreno de cada una es similar a una quinta.

Igualmente casi todos los inmuebles poseen piscinas, parrones, frutales, árboles... agrados que realmente permiten descansar en el más amplio sentido de la palabra.

Al comparar los precios de los arriendos durante los meses de verano, el alquiler de un bungalow sale bastante mucho más económico que ir a las playas de moda.

En Las Vertientes existen tres zonas de pic-nic, una cancha de fútbol pública y dos hosterías. De

una de ellas nos referiremos a continuación, ya que por sus especiales características constituye en sí un verdadero balneario.

LA HOSTERIA

La Hostería Las Vertientes ocupa un terreno de siete hectáreas de superficie. Tiene 31 años de existencia y la casa era la residencia de los dueños del fundo.

Bosques, río, una zona de pic-nic y dos piscinas son algunos de sus numerosos atractivos.

La piscina olímpica tiene 50 x 16 metros y la infantil cuenta con un diámetro de 12 metros. En la olímpica pueden caber hasta 800 personas sin problemas de atochamiento. La segunda posee una capacidad para 150 niños.

Ambas tienen un sistema de recirculación permanente, filtros que evitan todo tipo de microbios y otros adelantos que hacen que el bañista se sumerja en sus aguas sin ningún riesgo.

En caso de ahogos, el sistema de emergencia (oxígeno portátil automático) y los salvavidas autorizado por la Dirección de Deportes, evitan cualquier accidente. Un aspecto que merece destacarse y que demuestra que el turismo nacional no está en pañales.

El precio de la piscina es de \$ 60 (para mayores de 10 años) y \$ 30 (menores de 10 años). Ellos son por todo el día e incluso se puede salir del recinto para después volver, sin pagar nuevamente por el ingreso.

Si desea abonarse, por 10 vales usted paga \$ 400. Al inscribirse por la temporada, el ahorro puede ser hasta de un 80%.

Para caminar, la Hostería da la posibilidad de recorrer 8.000 metros cuadrados de prados. Los bosques de pino tienen sesenta años de antigüedad y las playas a orillas del río son otra de sus variadas alternativas para pasar una tarde campestre.

Los planes inmediatos son muchos: un tranque, cuatro piscinas más, cancha de fútbol, moteles, sauna y juegos infantiles.

El tranque tendrá 220 metros de largo (casi dos cuadras) por 18 de ancho. Con una superficie aproximada de 4.200 metros cuadrados, será destinado para que el turista pasee en bote o lancha.

Además la nueva zona de pic-nic dará cabida a 1.500 personas, con sectores privados para cada grupo familiar calculados en seis metros cuadrados. Su uso será abierto al público en poco tiempo más.

La cancha de fútbol, actualmente en construcción, será de 90 por 45 metros y empastada. Una buena noticia para los aficionados al popular deporte.

Cuatro nuevas piscinas de diferentes tamaños, destinadas a los visitantes que van de pic-nic, una pista de baile, juegos infantiles con muchas novedades, cancha de mini-golf y de tenis, sauna y una reforestación completa, para permitir que a través de las cuatro estaciones haya un follaje armónico, completan estas novedades que muy pronto estarán listas para ser gozadas.

En cuanto a los precios de las comidas, la cazuela de ave cuesta \$ 35, sandwich de ave \$ 22, 1/4 de pollo \$ 32, té \$ 7 y kuchen \$ 18.